

# Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

MIÉRCOLES, 3 DE MARZO DE 1971  
PRECIO DEL EJEMPLAR:  
CUATRO PESETAS  
AÑO LXXXI — N.º 24.670  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION: VITORIA, 13  
TELFS. { REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## «EL AHORRO DE LA CLASE TRABAJADORA NO PUEDE SER EL MERCADO BARATO DE CAPITAL» (D. LICINIO DE LA FUENTE)

## Una bomba en el Capitolio

Las pensiones, problema básico de la Seguridad Social  
En la apertura del Congreso nacional de Mutualidades  
el ministro anuncia un Plan de asistencia social a los ancianos

Barcelona (Logos).— «El mutualismo laboral, como instrumento de redistribución de rentas, pieza clave de la Seguridad Social, tiene ante sí un panorama lleno de enormes posibilidades. En ese caminar constante hacia el seguro total definido en el Fuero del Trabajo, en esa búsqueda de fórmulas voluntarias que sirven de ariete y avanzadilla de conceptos de precursores, el Mutualismo tiene ante sí una amplia perspectiva de experiencia que ha de acometer con realismo, en íntimo contacto con la especialidad de los problemas de cada sector», ha dicho a primeras horas de esta tarde el ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, al inaugurar en Barcelona las tareas del Congreso nacional del Mutualismo Laboral.

Acompañaban al ministro en la presidencia el gobernador civil y alcalde de Barcelona; directores generales de la Seguridad Social y de Trabajo y altos directivos de las Mutualidades y autoridades barcelonesas.

Tras la lectura del decreto de celebración del Congreso, inició el acto el presidente de la asamblea provincial de Mutualidades de Barcelona, quien expuso las necesidades más urgentes que debe cubrir en la actualidad el Mutualismo.

El ministro cerró el acto con un discurso.

«LAS CUOTAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL SON PARA LA SEGURIDAD SOCIAL»

Barcelona (Cifra).— «El Mutualismo laboral, como instrumento de redistribución de renta, pieza clave de la Seguridad Social, tiene ante sí un panorama lleno de posibilidades, una amplia perspectiva de experiencia que ha de acometer con realismo, en íntimo contacto con la especialidad de los problemas de cada sector», dijo el ministro de Trabajo, Licinio de la Fuente, en la reunión celebrada a mediodía de hoy con los órganos rectores del Mutualismo laboral de Cataluña y representaciones de toda España.

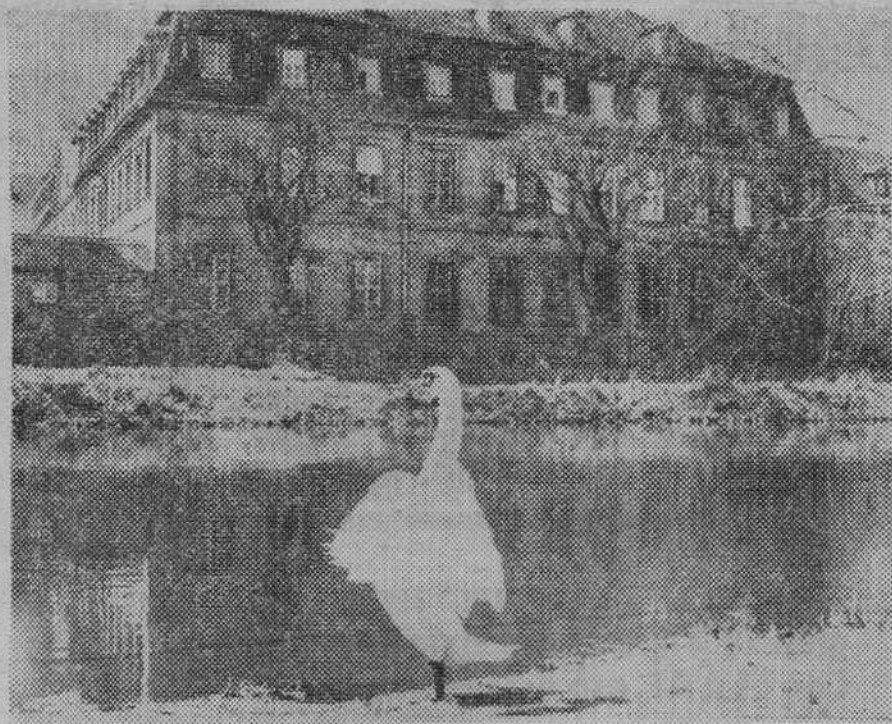
Comenzó su discurso el ministro señalando que hace ahora 25 años que uno de

(Pasa décima pág.)



Washington. — He aquí una vista de los destrozos causados en el edificio del Capitolio al hacer explosión una bomba a primeras horas de la mañana. (Telefoto CIFRA)

## Progreso detrás de una vieja fachada



Bamberg (DaD). — Desde hace casi 200 años viene satisfaciendo esta hermosa casa estilo barroco en Bamberg (República Federal de Alemania) la misma función, la de un moderno hospital. Suena paradójica esta afirmación, mas corresponde a la realidad. Fue fundada como hospital público en 1789, el año de la Revolución francesa. Constituyó esto en aquel tiempo un acto social que pareció sensacional. El espíritu progresista se ha conservado detrás de los muros protegidos por la ley de conservación de los monumentos nacionales. Con su equipo médico-técnico modernísimo, esta clínica, situada en un lugar idílico, figura entre los hospitales mejor instalados del Sur de Alemania.

## UNA CONFEDERACION DE ESTADOS EUROPEOS, PROPUGNADA POR FRANCIA

Schumann expone en Bruselas la llamada «doctrina Pompidou» en este sentido

Bruselas. — (Por Joaquín un auténtico Parlamento Portillo, de la Agencia «Efe»).

La impresión más generalizada hoy aquí es que los franceses están dispuestos a dar la batalla hasta el final por llevar a la práctica la idea de una Confederación de Estados europeos, gobernada por un Consejo de Ministros de asuntos europeos que estaría respaldado por

de edificación europea, no sólo tiene existencia, sino que además ha iniciado sus primeros pasos con muy buen pie. Por doctrina Pompidou se entiende la idea expresada por el presidente de la República francesa de que la unión de Europa occidental, comenzando por la unión política de los Estados ac-

(Pasa a la página 11)

## Ya produce energía la central de Santa María de Garoña

Ayer fue conectada a la red

Bilbao (Cifra).— A las tres y veinte horas de esta madrugada, ha sido conectada a la red la central nuclear de Santa María de Garoña, según ha comunicado a «Cifra» un portavoz de «Iberduero».

La central nuclear de Santa María de Garoña, en el Norte de la provincia de Burgos, ha sido construida por «Nuclenor», empresa constituida, al cincuenta por ciento, por «Iberduero» y «Electra de Viesgo».

Con la conexión de la central a la red, ha comenzado a distribuirse por todo el territorio central la primera energía producida por esta central, cuya potencia es de 460.000 kilovatios.

## HAN SIDO HALLADOS EN JERUSALEN LOS RESTOS DEL PRIMER TEMPLO DEL SANTO SEPULCRO

- También el Pentágono espía a los norteamericanos
- «Franco es un ser extraordinario» (Dalí, en París)
- Venezuela desea una visita del Príncipe de España

(Información, en páginas interiores)



## EN PENUMBRA

**A**NTE el tema que vamos a tocar hoy, llevamos guardando, desde hace mucho tiempo, un respetuoso silencio. La cuestión se determinaba por una esperanza de que las cosas iban a arreglarse. No se ha hecho nada.

A lo que nos referimos es a la situación de la iluminación de la Catedral. ¿Lo recuerdan? Allí en los días que siguieron a su inauguración, tuvimos todos motivos más que suficientes para sentirnos orgullosos de una estampa, nueva e imprevista, del monumento más querido. Ahora, no. Todo ha vuelto a una penumbra poco menos que vergonzante que lo único que resalta es la pobreza de su intensidad.

Primero se dijo, como disculpa tomada por los pelos, que los fotones dañaban la piedra. Quien tenía autorización para decirlo, aseguró en seguida que eso era cuento que rozaba el perfil de los de hadas. "Más fotones tiene el Sol —nos decían el otro día— y ahí está, desde el principio de la Catedral, poniendo más hermosa a la piedra". Luego salieron con la teoría (ésta parece que es exacta) de que las lámparas se funden con mucha rapidez, que el costo que ello supone unido a su mantenimiento escapa a las previsiones de principio y que, por lo tanto, hay que dejar a los góticos a dos velas, tal y como están ahora.

No sabemos si lo hemos dicho alguna vez, pero de prevalecer esta teoría, vamos a terminar desembocando en otra peor. En el Ayuntamiento, contra lo que pueda parecer al filo de las críticas que se hagan en todas las escalas, el pueblo deposita diariamente una confianza que no puede verse pagada con la imprevisión y con la falta de estudio. Si suponemos que la Catedral se oculta en penumbras por lo que se dice y parece cierto, es fácil colegir que hubo falta de previsión y carencia de un estudio previo. Si esto salta a otros terrenos, la confianza antedicha puede verse en un serio compromiso, mucho más caro que lo que pueda valer el mantenimiento de la iluminación en su claridad primera. Esto sería un golpe no al Ayuntamiento, sino un golpe a la vida de la ciudad que, en definitiva, no se ha metido con nadie.

¿Es que no la ven? A una Catedral que es nuestra verdadera gloria hecha piedra, no tiene nadie derecho a dejarla desconocida entre la penumbra que no vence, ni siquiera tímida, la oscuridad de la noche. No resalta su arquitectura, pero sí algo que se nos antoja muy próximo a la incuria. Para los que esgrimen el tonto argumento del qué dirán los que nos visitan, bueno será recordarles que por la penumbra de la Catedral se nos puede reprochar a todos los burgaleses una dejadez que no nos vicia ni está en nuestro modo de actuar. Claro que no debe valer el argumento de los de fuera, pero ahí se queda porque le hemos comprobado eficaz para ciertas mentalidades. Muy pronto será Semana Santa y a su llamada, pasarán por Burgos forasteros y extranjeros. Ya que no vale el derecho de los burgaleses a ver su Catedral con la luz que merece, a lo mejor vale ese otro, pazuato y pueblerino, de quedar bien ante los de fuera.

Ahí se quedan las impresiones de nuestra última mirada a la Catedral. Que sirvan de algo, es cosa que no sabemos, pero ya nos pesaba demasiado un silencio excesivamente prolongado. Al menos nos sirve para tener tema de comentario con frecuencia, si es que las cosas no se arreglan. En nuestra apreciación esto es más serio de lo que pueda parecer.

**BURGENSE**

## ORLANE

EN COLABORACION CON  
**PERFUMERIAS ORIENTE**

le invita a consultar a su esteticienne, que sin compromiso alguno para usted le indicará los productos de tratamiento y maquillaje más adecuados a su personalidad.

Para tratamientos reserve hora, en:  
**PERFUMERIAS ORIENTE**

## TELEVISION ESPAÑOLA

MIÉRCOLES		JUEVES	
12.30	Apertura y presentación.	11.25	Veinticuatro horas
12.32	Primera hora.	12.30	Apertura y presentación.
1.30	Conviene saber.	12.32	Primera hora.
2.00	Sobre la marcha.	1.30	Conviene saber.
3.00	Noticias a las tres.	2.00	Sobre la marcha.
3.25	Buenas tardes.	3.00	Noticias a las tres.
5.00	Despedida y cierre.	3.25	Buenas tardes.
7.00	Apertura y presentación.	5.00	Despedida y cierre.
7.02	Con vosotros	7.00	Apertura y presentación.
7.55	Ojos nuevos. Telerre- vista religiosa.	7.02	Con vosotros
8.25	Esta noche..	7.55	Teleclub.
8.30	Novela. "Siempre". de Julia Maura	8.25	Esta noche..
9.00	Telediario	8.30	Novela.
9.30	Programa de actualidad. "Australia".	9.00	Telediario.
10.30	Al compás de las es-	9.25	Del dicho al hecho.

# QUISISICOSAS

Estos días se han divisado en los accesos del "Cerro San Miguel" unas hogueras, que en algunas personas suscitaban preocupación y en otras curiosidad.

¿A qué respondían esas luminarias? Simplemente se trata de la verificación de una obra de limpieza y poda de los pinos plantados en aquellas latitudes y cuyos restos —con las precauciones y disposiciones precisas por parte de personal especializado— han sido quemados por personal forestal.

¿Por qué razón no se respeta la "Zona azul" en la plaza de José Antonio?

Esta pregunta se la hace un lector que, por razón de su actividad profesional, tiene sobrados motivos para observar que el "centro geométrico de la ciudad se ha convertido en un inmenso garaje donde por tres pesetas se pasan los coches amontonados el día y la noche y hasta semanas sin moverse, creando verdaderos conflictos a los vehículos de reparto que no pueden acercarse al comercio, y hasta los propios señores concejales no pueden, en ocasiones, dejar el coche junto a la Casa Consistorial a pesar de que su "coto oficial" esté permanentemente defendido por un Policía municipal que discurre, a veces, con los desesperados automovilistas que sólo desean poderse despojar, por unos instantes, de su vehículo, para hacer una llamada, una compra o alguna gestión urgente en el Ayuntamiento".

El mismo lector recuerda que "se pusieron a su debido tiempo las señales correspondientes de "Zona azul", y de la noche a la mañana han desaparecido, dejando, eso sí, como ocurre casi siempre, los restos, es decir, los postes que permanecen ahí para recordar".

Termina diciendo que si los propios señores comerciantes ocupan la plaza durante todo el día, mal podrán esperar las visitas de sus clientes.

Adivinamos que cada comerciante tendrá su propia opinión y lo mismo la Comisión municipal de Servicios, y los automovilistas en general.

Un hecho cierto se desprende de todo lo dicho: debe ponerse término cuanto antes al problema del embatellamiento de coches en la plaza de José Antonio para lo cual ya el Ayuntamiento convocó en fecha reciente un concurso con vistas a construir y explotar un estacionamiento subterráneo de coches.

Rumores, todavía no confirmados, indican que el Patronato de Casas militares, titular de los terrenos de los desaparecidos cuarteles

de Intendencia y de Automovilismo, ha accedido a una petición de la Hermandad provincial de Alféreces provisionales para disponer en aquéllos de una parcela donde construir un bloque de viviendas con destino a los "estampillados".

De confirmarse esta noticia, significará que, al fin, va a romperse la inamovible quietud de los antedichos solares, lo que, a su

vez, puede ser el principio de una construcción masiva de edificios en tan importante vía pública.

Un basurero en grande y un rastro en pequeño que empieza al lado mismo del Instituto filial masculino que regentan los Marianistas en Gamonal, es denunciado por un vecino de dicho barrio que suplica al

correspondiente servicio municipal la adopción de las pertinentes medidas de limpieza.

Por lo que afirma, se trata de una situación que adquiere volúmenes insospechados, y de ser así no estaría de más prohibir el vertido de basuras y de escombros en aquella zona, sancionando a los infractores, que atentan contra la sanidad local.

Tres años lleva paralizada la construcción de un edificio en la calle de Santa Cruz, según se nos informa.

Imaginamos que, algún motivo especial justificará tal suspensión, pero convencidos de aquel inmueble aseguran que tal estado de cosas les perjudica y que debe apresurarse la solución. Lógicamente cabe pensar que, de tenerla a mano, el promotor del edificio ya la habría dado.

De todos modos, quede constancia de la solicitud que se nos hace, por si puede surtir algún efecto que beneficie a todos y no perjudique a nadie.

Muchos ciudadanos amantes del Espolón —¿y quién no admira a nuestro principal paseo?— piden que se retiren pronto las vallas que limitan las plantas bajas de los locales en obras, al principio de este paseo, por la parte que linda con la Diputación.

Una de dichas obras está paralizada, al parecer, pendiente de la determinación de criterios en orden a fijar el programa del escayolista ornamentador.

Pues, nada, que se activen los trabajos al objeto de que se eliminen los obstáculos que restan ahora belleza en la perspectiva urbana del Espolón.

**Martinillos**

## BUENA HOY

VITORIA, 142 - Teléfono 200784 - BURGOS



Miércoles

Señoritas gratis

Actuación durante toda la semana del famoso conjunto músico-vocal

## LOS BELAK

Próximo sábado, tarde y noche

## NINO BRAVO

LEA VD. SIEMPRE

## Diario de Burgos



¿Cosechar sin perder una espiga, sin dañar un solo grano y limpiándolo al cien por cien? Con CLAAS, eso está hecho.

La cosechadora CLAAS está pensada para agricultores que cosechan a conciencia. Para aquellos que no quieren perder una espiga, ni partir grano. Para los que no desean hasta dejarlo limpio de paja y paja. La CLAAS es para agricultores como usted, porque ¿verdad que usted conoce la diferencia de precio entre

un grano limpio y otro mal cosechado? Coseche con una CLAAS. Siega, desgrana, trilla y limpia con un gran ahorro de tiempo, salarios y esfuerzo. Y no tema si hay que recoger todas las espigas, cuidar el grano y dejarlo absolutamente limpio, porque con CLAAS, eso está hecho.

CLAAS racionaliza el campo.



Concesionario CLAAS en esta zona: AGRICOLA DEL NORTE, S. L. Madrid, 28 - BURGOS.

**CLAAS Ibérica S.A.** López de Hoyos, 196 - Madrid, 2



# ESPEJO DE LA NATURALEZA Y LEYENDA AUREA

Por Próspero GARCIA GALLARDO

UN monje cluniacense compuso en la alta Edad Media su "Speculum Naturae", es decir, un delicioso trabajo sobre el "mirar" o especular con las inspiraciones de la Naturaleza. Como Claudio de Voragine con su "leyenda áurea" o del oro, sin proponérselo, influyó decididamente en las construcciones románicas del siglo XII. Muchos capiteles copiaban árboles, hojas o animales y, algunos relieves, también, escenas y paisajes.

Especular, en efecto, significa "mirar". Se tome en el sentido moralmente positivo que damos a los ojos del artista creador, como al moralmente negativo de los ojos del que ahora llamamos especulador.

Así, pues, la mirada de ese sabio monje contemplando con visión seráfica aves y arbustos en el paisaje que rodeaba su cenobio, para exponerlo en literatura que luego habría de copiar el arte de trabajar la piedra, no difería en intensidad de observación a la del especulador moderno del campo que limita una villa; de ahí que las palabras etimológicamente se identifiquen. El monje atraía peregrinos y el especulador constructores. ¿Quién hace aún pocos años hubiese podido entrever bloques de rascacielos anárquicos a la entrega de Gamonal por el camino de Francia? Todavía me parece que era ayer cuando en primavera cantaban los grillos y se oían gorgojeos de pajaritos, sobre chopos que bordeaban viejos molineros.

La Administración Local, ya sea dimanante del poder ejecutivo o indirectamente del legislativo, cuando preconiza por imperativos de progreso o intención de crecimiento rápido, una ciudad, primero estimula. Debe ser algo semejante o necesario, como el papel de una hormona, al estímulo erótico de la especie que, en principio, invita anárquicamente a la reproducción. Cuando la plaga se produce —siempre mucho más de prisa que lo que se piensa— entonces el propio "estimulante" administrativo se lleva las manos a la cabeza y exclama: ¡Ojo, que nos ahogamos!

La especulación del suelo —dije en este mismo periódico hace unos cinco o seis años— vienen a ser como un torbellino de aire. Suele levantar polvo del suelo y arrancar plantas naturales. También mueve el molino del que sabe aprovecharse, solamente Quixote, por su virtud extraña, oso hacer frente, con valor, a esas aspas poderosas que empujaba el viento.

"Quien este exento de culpa, que tire la primera piedra. Si no la primera piedra —porque yo no es de usanza—, si, por lo menos yo eene, también, la primera grava y cemento hace ya más de 10 años sobre un solar de una calle estrecha de burgos, para levantar en aquella época un edificio, acaso demasiado alto. En una palabra; junto con un pariente mío, intentamos ganar en la operación bastante dinero; es decir, especular. La providencia no nos había llamado por ese camino. Yo perdi exactamente el 50 por ciento del dinero invertido. Mi pariente prácticamente se arruinó y, lo que es peor, los sinsabores le aceleraron la muerte. Pocos años después, la casa que habíamos edificado, que nos parecía escandalosamente alta, en relación a la anchura de la calle, quedó enana ante las que consintieron a nuestros casi colindantes vecinos.

La persona que nos adquirió la finca, con una enorme especulación, consiguió merced a la epifanía atamante especulativa que produjo el "roy", traspasar el dinero, y ese mismo inteligente mercader, a quien, en el nombre, todos admirábamos o envidiábamos —palabras que muchas veces son sinónimas— fue, seguramente, el mismo que, como Napoleón en 1800, ganara, con otros, la batalla de Gamonal. Conseguía en un tiempo "record" —estrangular la ciudad por el camino de Francia. Si habéis pasado alguna vez bajo el arco de triunfo de la antigua plaza de la Estrella, en París, el nombre de Gamonal figura entre las victorias del Corso, junto con las batallas de Austerlitz y de Iena. Hoy, esos troques desproporcionados y anárquicos de la construcción a la vera del río Pico, que no es precisamente ni el Sena ni el Danubio, hubiesen contenido fácilmente y con estrategia (acaso con esos fines esten pensados) la invasión del propio Anibal que retornase de las guerras púnicas.

Hace unos días, recordaréis, primero en una campaña de Prensa, después en otra de Televisión, que el propio Estado trataba de conocer la opinión pública, mediante la pulsación de lo que el nombre de la calle pensaba acerca de la llamada especulación del suelo. Se dijeron no pocas perorramadas —era de esperar—, así como tópicos y demagogias; hasta hubo un joven sacerdote que se escandalizó de que ni uno sólo de los muchos especuladores, que él suponía había confesado, se acusase de esa grave ofensa a la moral de jugar ventajosamente con el precio de los terrenos. Tranquilizando mi espíritu porque yo, sin proponérmelo, había llevado en el pecado la penitencia, me acordé en villas similares a Burgos —y acaso en la nuestra también pudo producirse—, cómo se las arreglaría el sacerdote televisivo para adsolver a no pocos priores, abades y abadesas de la misma falta.

Me temo, pero adems resulta lógico, que el objetivo que se ha propuesto el Gobierno de desarrollar nuevamente el "desarrollo" habrá descontentadamente de influir en aquéllos que saben bien mirar la Naturaleza y, sobre todo en los que saben apreciar mejor los valores de la "Leyenda áurea".

# SOLDADOS INGLESES CON «HOVERCRAFT», EN EL ARTICICO



A temperaturas extremadamente bajas, 500 «marines» del Comando 45 y 145 soldados del Regimiento Ligero 29, de la Artillería Real de Gran Bretaña, especialistas en lucha sobre la nieve, que están asignados al flanco Norte de la OTAN, están realizando un entrenamiento intensivo en el Artico, al Norte de Noruega. Utilizan para las maniobras helicópteros y «overcraft». En esta fotografía vemos precisamente a dos de estos vehículos, desembarcando tropas en un lugar de la costa. — (Foto FIEL).

## CRONICA TEATRAL

### «ROMANCE DE LOBOS» LLEGO A LAS 150 REPRESENTACIONES

- ★ Interesante curso sobre el teatro contemporáneo
- ★ «Yale» hace la competencia a Tico Medina como «showman»

MADRID. — (Crónica teatral especial para la Agencia LOGOS). — La obra de don Ramón del Valle Inclán "Romance de lobos", ha alcanzado más de ciento cincuenta representaciones en el teatro María Guerrero.

Con tan fausto motivo se celebró un simpático acto en el que el doctor Carlos del Valle Inclán, hijo del gran escritor, impuso medallas conmemorativas del Centenario de Valle Inclán a destacadas personalidades de la Dirección General de Cultura Popular y Espectáculos, y también a algunos actores de la Compañía del Teatro María Guerrero, así como a su director.

Un acto, repito, muy grato que tuvo también su nota sentimental al evocarse diferentes momentos de la vida del gran dramaturgo gallego.

Se acordó que en el año 1898, cuando todavía no había estrenado ninguna obra teatral, don Ramón, que ya sentía la comoción de la escena, quiso ingresar en la compañía de comedias de Carmen Cobeña y para ello solicitó de don Benito Pérez Galdós que le diese una carta de recomendación para dicha actriz.

Don Ramón del Valle Inclán tomó parte como intérprete en la obra de Benavente "La comida de las fieras" pero, indudablemente, su destino no le había llamado por el camino de la interpretación teatral.

De todo ello hizo comentario el hijo de Valle Inclán, que manifestó su gratitud a todos los que han contribuido a rescatar para el teatro el nombre de su padre.

ROY HART :— :— :—

Otro acto importante, relacionado también con el teatro, tuvo lugar en la Real Escuela Superior de Arte Dramático y Danza. El de inauguración de un curso teatral que, organizado con el Instituto Alemán, comenzó a desarrollarse el día 22 y se prolongará hasta el 24 de Mayo.

El Curso, entre otros alumnos, tiene el de la presencia en él de Roy Hart, famoso director y estudioso del teatro contemporáneo. Precisamente la primera parte

de este ciclo lleva el título de "Roy Hart y el lenguaje teatral contemporáneo". Las clases, que serán ocho, durarán hasta el día 18 de Marzo.

Y a partir de esta fecha comenzará la segunda parte del ciclo, bajo el título de "El expresionismo en el Teatro" para desembocar, allá por los últimos días de Abril en la tercera, que bajo el título de "Meyerhold y el Teatro contemporáneo", finalizará con la puesta de una obra de Mayakowski, a través de una reconstrucción crítica y actualizada del montaje de Meyerhold.

LA BOITE DE ANTONIO :— :— :—

Pero no todo ha sido transcendental en estos días. También ha habido espacio para lo frívolo y así el bailarín Antonio, que prepara una larga excursión artística que se iniciará en Bélgica y terminará en Australia, se ha

despertado como empresario de una boite en la que se propone presentar a los más famosos artistas del género. Massiel inauguró la boite de Antonio, y a ella seguirán Marcel Amont, Rocio Dúrcal, Junior...

Y otra novedad. La de la presentación de Felipe Navarro como "showman". Felipe Navarro, para quien no lo sepa, es "Yale", popular periodista, muy conocido por los espectadores de la televisión. "Yale", a semejanza de Tico Medina, realiza todos los domingos, por la noche, un "show" en el que intervienen figuras famosas y también desconocidas. Un espectáculo amenizado con música y diapositivas imperdibles para despertar la atención del público.

FINAL :— :— :—

La temporada teatral ya ha tomado la cuesta que desemboca en la Semana Santa, y por ello en los tea-

tros ya comienzan a preparar novedades para afrontar la etapa que iniciándose en tales fechas llegará hasta los rigores del verano.

Por ello sin duda no se ha querido demorar la entrega de los Premios Nacionales de Teatro 1969-1970. Y a tal efecto se organizó otro acto que tuvo como marco uno de los espléndidos salones del Palacio Nacional de Congresos y Exposiciones. Acudieron a él las más altas figuras del Ministerio de Información y Turismo, representantes de la crítica y la Prensa, y destacadas figuras del mundo del espectáculo.

En este acto se habló, cómo no, de las novedades que se preparan en los teatros madrileños para el Domingo de Pascua y entre ellas anotamos el estreno de una obra de Bertold Brecht, en el María Guerrero, traducida y adaptada por Lain Entralgo, y la presentación en el teatro Eslava de Paco Martínez Soria con otro estreno, este de Alfonso Paso. Título, "Juan Jubilado".

Se habla también de otras cosas, entre ellas de una comedia americana, traducida por Emilio Romero y que será estrenada en el teatro Arco, aunque este estreno tendrá lugar de un momento a otro.

Y finalmente, una noticia de última hora. La creación por el diario "Pueblo" de un Club-Teatro que se dedicará exclusivamente a dar a conocer obras de jóvenes escritores.

FEDERICO GALINDO

### Mesón de los Infantes

ESPECIALIDAD EN  
**COCHINILLO ASADO**

Servicio a domicilio. Tel. 205982

# MAX FACTOR

HOLLYWOOD — LONDRES — PARIS

Se complace en participar a usted que una MAKE-UP ARTIST estará a su disposición desde el día 1.º al 6 de Marzo, ambos inclusive, para atender consultas sobre maquillaje y cuidado de la piel en

## PERFUMERIA RIDRUEJO

Lain Calvo, 9

Para tratamientos, solicite reserva de hora.



# VIDA RELIGIOSA

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY:

Ss. Emeterio, Celedonio, Mariano, Félix, Marcial, Asterio, Eutropio, Basilio, Cleónico, Lucio, Fortunato, mrs.; Ticiano, obispo.

Misa de segunda clase y color de la Feria.

### SANTOS DE MAÑANA:

Ss. Casimiro, cf.; Lucio, p.; Basilio, Eugenio, Agatodoro, Eterio, Capitón, Néstor, Elpidio, Efrén, Arcadio, obs.; Cayo, Cirilo, Arquelao, Focio, Adrián, mrs.

Misa de segunda clase y color verde de la Feria.

## CULTOS

SALESAS.—Mañana, jueves, víspera del primer viernes de mes, se celebrará Hora Santa Reparadora. Dará comienzo el acto a las siete y cuarto con el rosario y a continuación misa con homilía, por el M. I. señor don Isidoro Díaz Murugarren.

### JUEVES EUCHARISTICOS

Esta Archicofradía celebrará mañana sus cultos con misa vespertina, comunión conmemorativa y hora santa reparadora en la Iglesia de Santa Agueda a las 6,45 de la tarde, reuniéndose a continuación en Junta mensual el Consejo de celadores de esta Asociación.

### JUEVES SACERDOTAL

Consagrado a ofrecer a Jesucristo, Sumo y Eterno Sacerdote, por medio de María todas las obras del día por la santificación de los sacerdotes y seminaristas.

Cuanto se haga por los ministros del Señor y aspirantes al sacerdocio, contribuye al mayor bien que se propone a la Iglesia.

## Reelección de la directiva del Salón de Recreo

El domingo último celebró el Salón de Recreo junta general en la que se procedió a la renovación de la directiva, reelegiéndose, también por aclamación, el vicepresidente y varios vocales. La Junta directiva quedó constituida de la siguiente forma:

Presidente, don Luis Gaspar y Cereceda. Vicepresidente, don Rafael Molina Sáiz.

Vocales, don Manuel García Gallardo, don Julián López del Pecho, don José Gutiérrez Moral, don Federico Gascón Muñoz, don José Alonso y Pérez, don Santiago Jiménez Olea, don Fernando Vecino Atienza, don Pedro Gutiérrez Avellanosa, don Rafael Alzpuru Morales, don Luis San Valentín Blanco, don Luis Pérez Amezarri y don Emiliano Domingo Arnáiz.

## Hoy, clausura de las jornadas de consejeros locales, en Belorado

Presidirá el gobernador civil y jefe provincial

Hoy, tendrá lugar en Belorado el acto de clausura de las jornadas de consejeros locales del Movimiento de aquella villa y su partido judicial.

Las últimas deliberaciones. Las últimas sesiones con que se cerrarán estas jornadas de la mañana, y a la una y cuarto de la tarde, intervendrá el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Trillo-Figueroa, que, por la tarde, clausurará con un discurso la asamblea en la que han tomado parte 150 consejeros.

## Constitución de la Hermandad de ex-combatientes que presidirá D. Eduardo Rico Diez de la Lastra

La Permanente del Consejo provincial del Movimiento acuerda rendir un homenaje a D. Claudio Calvo, ex-alcalde de Roa

A las doce del mediodía de ayer, en la Jefatura provincial del Movimiento y bajo la presidencia del jefe provincial y gobernador civil de la provincia, don Federico Trillo-Figueroa celebró sesión la permanente del Consejo provincial del Movimiento que, entre otros acuerdos, adoptó

los siguientes: Acudir mañana, jueves, día 4 a los actos que tendrán lugar en Valladolid, conmemorativos del XXXVII aniversario de la fusión de Falange Española con las JONS.

Constituir la Hermandad provincial de Ex-combatientes de Burgos, nombrando presidente a don Eduardo Rico Diez de la Lastra, Alférez Provisional, y vicepresidente a don Jesús-Antonio Zaldivar Pérez, marinero voluntario de la Cruzada nacional.

Rendir en fecha próxima, a determinar, un cariñoso y sentido homenaje a don Claudio Calvo Fernández, ex-alcalde y jefe local de Roa, en demostración de reconocimiento a su meritoria labor municipal y política durante su entusiasta y laboriosa gestión en el ejercicio de ambos cargos.

Este acuerdo se adoptó a propuesta del jefe provincial del Movimiento, señor Trillo-Figueroa y fue secundado por el voto de todos los consejeros miembros de la permanente.

En la misma reunión se estudió ampliamente todo lo relacionado con las próximas elecciones a consejeros provinciales y también los consejeros fueron informados de la nueva planificación que se da a la Inspección provincial del Movimiento.

## ESTAFETA DE LA CIUDAD

### Cartas al DIARIO

#### Sobre el Colegio Universitario

Querido director y amigo: El sábado último apareció, en la sección "Postal", una carta anónima "Sobre el Colegio Universitario". Como quiera que las posturas de autor, periodista y lector no han quedado definidas, sino, por el contrario, entremezcladas, aunque con salidas airoas posibles para todos, procuraré aclarar conceptos e informar al público acerca de este tema, hoy en tela de juicio.

Partiendo de la base de que en la rama de Ciencias, el citado Colegio Universitario comenzará sus actividades con la sección de Matemáticas, como profesional que soy, no dudo en felicitar a nuestras corporaciones y autoridades por el acierto que han tenido al encomendar los estudios previos a personas de máxima competencia.

Si pasamos revista a las diversas secciones de Ciencias, veremos que tres de ellas Física, Matemáticas y Químicas marcan la línea general. No olvidemos las especialidades, como son Biología, Bioquímica, Ciencias Naturales, etc., que en este momento no vamos a considerar. Si a las primeras las clasificamos actualmente de acuerdo con su participación en los sectores científicos del momento y con su aportación a la industria y servicios, podemos citar su línea de actuación así: Matemáticas - Física - Química.

Por otra parte, la sección de Matemáticas puede desarrollar sus enseñanzas con sólo buenas bibliotecas y gabinetes de pequeño costo, frente a los costosos laboratorios de las otras secciones que, por otra parte, requieren tiempo para su puesta en marcha.

Si pasamos revista a la evolución científica de Europa en el siglo actual, encontramos fundamentalmente dos escuelas: la alemana, encabezada por el fundador de la matemática moderna, D. Hilbert, y la italiana, guiada por el geómetra Gino-Loria. De estas dos escuelas salieron los grandes maestros que hoy rigen los destinos de la evolución científica del Mundo. Los científicos españoles que hoy destacan o han destacado en esta rama del saber a nivel mundial, han estudiado también y se han formado en esas escuelas.

Pero lo de mayor importancia para el lector, es que estos genios de la ciencia no vivieron en Berlín o en Roma, sino que sus escuelas funcionaron en ciudades más pequeñas, propicias a la meditación filosófica y, por consiguiente, a una mayor implicación de aquéllos en el mundo científico.

Como nuestro deber es informar, diremos que el matemático actual interviene ampliamente en muchos sectores. Detallemos alguno.

Las economías nacionales y privadas de todos los países desarrollados están en manos de equipos financieros cuya base es la matemática.

La formación de los técnicos de cualquier nación está en un tanto por ciento muy alto, en manos de esta rama del saber.

La industria necesita en sus equipos técnicos personas que recojan en expresiones matemáticas los resultados experimentales y de producción, para poderlos controlar y medir su magnitud.

La cibernética con todos sus programas, solamente puede ser explicada en sus resultados por hombres introducidos en este terreno matemático.

La medicina está abocada hoy día al estudio estadístico y de representación analítico-gráfico de las enfermedades. Por esto, los grandes

equipos necesitan de esta noble rama que es la matemática.

Con lo anteriormente expuesto, queda bien sentado el amplio campo profesional que se abre a las promociones del futuro Colegio Universitario.

Sinceramente deseo que las gestiones de nuestras primeras autoridades lleguen a feliz término, para bien de nuestra querida ciudad y de su prometedora juventud, que ya en otras ocasiones ha demostrado su capacidad para esta rama del saber.

Recibe un fuerte abrazo de tu buen amigo, Arturo Arasti Abaunza.

Tus hermanos que carecen de todo te necesitan. Ayúdalos reuniendo cuanto papel puedas y colaborarás así a la «Campaña mundial contra el hambre».

## El sábado será impuesta la Encomienda de Alfonso X el Sabio a D. Leandro Ruiz G. de Linares

En el curso de los actos patronales, con motivo de la fiesta de Santo Tomás

La festividad del Santo Patrón de los estudiantes católicos se celebrará en el Instituto masculino de Enseñanza Media con arreglo al siguiente programa:

Día 5.—A las once y media, santa misa oficiada por el M. I. Sr. D. Isidoro Díaz Murugarren; a las doce, partido de fútbol entre una selección de profesores y alumnos y a las cuatro y media, en el aula núm. 1, audición de la sexta sinfonía "Pastoral", de Beethoven.

Día 6.—A las once y media, acto académico en el que disertará el reverendo don Aureo Torres Capellán, sobre el tema "Dios y la realización del hombre según Santo Tomás". A la terminación del acto académico, el delegado provincial del Ministerio de Educación y Ciencia impondrá la encomienda de Alfonso X el Sabio al director del centro, don Leandro Ruiz G. de Linares.

## Mañana toma de posesión del nuevo fiscal de nuestra Audiencia

Mañana, jueves, a la una de la tarde, se celebrará, en la Audiencia territorial, la ceremonia de toma de posesión del nuevo fiscal, don Mariano Gómez de Liaño y Cobeleda.

Al efecto se constituirá el tribunal pleno, cabeza jurisdiccional de la región judicial burgalesa, bajo la presidencia de don Antonio Gómez-Reino y Pedreira, presidente de la Audiencia territorial.

## Adjudicación de puestos y espectáculos para el parque infantil de la feria de San José

A las diez de la mañana de ayer y en el salón de sesiones del Ayuntamiento tuvo lugar la subasta, por pujas a la llana, de puestos y espectáculos destinados al parque infantil de la feria de San José.

Se efectuaron las siguientes adjudicaciones provisionales:

A don Bernabé Cuezva, pista de auto-choque, en pesetas 300.200, algo más del doble del tipo de licitación.

A don José María López, baby infantil, en 10.000 pesetas, por el mismo tipo base.

A don Julián Calvo, rueda de caballitos, en 15.000 pesetas; igual al tipo de licitación.

A don Antonio Espolio, baby de cadenas, en 10.000 pesetas; como el mismo tipo base.

A don Ramiro Mazo, churrería, en 26.600 pesetas. Mil seiscientas pesetas más del señalado en el pliego.

A don Lorenzo Martínez López, rifa de dulces, en pesetas 15.000. También por el mismo tipo base.

A don Felipe Izquierdo, casset de tiro, en 53.000 pesetas. El tipo era 25.000.

A don Eleuterio Angulo, balance infantil, en 15.000 pesetas. También por el mismo tipo de licitación.

A don Santos Miguel, tren fantasma, en 33.100 pesetas. El tipo era de 15.000.

A don Angel Arrieta, también tren fantasma, en 33.000. El tipo era el de 15.000.

A don Geodano Moreno, noria, en 33.100. Idéntico tipo al de los anteriores.

A don José Frías, aviones, en 34.600 pesetas. El tipo era de 15.000.

A don Clementino Valdaño, mesa para la venta de cocos, etc., 15.600 pesetas a don Jesús Pascual, en 12.100 y a don Antonio Talayero, en 10.800, también para idénticos fines y por el mismo tipo base de 5.000.



XII Aniversario DE EL SEÑOR

## DON VICTORIANO AUSIN ALONSO

(Industrial que fue de esta plaza) Que falleció el día 2 de Enero de 1959

SU ESPOSA

## DOÑA MARIA GARCIA GOMEZ

Que falleció el 4 de Marzo de 1969

Q. E. P. D.

LA FAMILIA ruega una oración por el eterno descanso de sus almas y la asistencia a algunas de las misas que se celebrarán mañana, día 4, en la parroquia de San Cosme y San Damián a las 8-9-11 y 12; iglesia del Carmen a las 9 y 12,30, así como el Rosario a las 8 de la tarde y la misa a las 8,15 en la misma iglesia.

Acto de caridad por el que les anticipan las más expresivas gracias. Burgos, 3 de Marzo de 1971.



Primer aniversario EL SEÑOR

## Don Domingo del Palacio Alvarez

Descansó en la paz del Señor el día 4 de Marzo de 1970

Q. E. P. D.

Sus hijos, María Ascensión y Miguel y demás familia

SUPPLICAN y agradecen una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a alguno de los siguientes actos: Hoy, día 3, misa de 10 y 12 en la parroquia de San Cosme; en la misma parroquia el día 4, a las 11,30. El día 4 en la Capilla del Santo Cristo de la Catedral a las 8, 8,30, 9, 9,30 y 10 de la mañana, en la iglesia de la Merced, a las 9,30, 10, 10,30 y 12 de la mañana y la Adoración y Reserva al Santísimo Sacramento a las 8 menos cuarto de la tarde en las Franciscanas Misioneras de María.

Actos de caridad por los que les quedan sumamente agradecidos. Burgos, 3 de Marzo de 1971.



EL RVDO. PADRE

## Francisco González de Mendoza, S. I.

(Ex-Director de la Escuela Profesional P. Arámburu)

Falleció en Bilbao el día 2 de Marzo de 1971, a los 57 años de edad

R. I. P.

LA COMUNIDAD DE JESUITAS DE BURGOS, LA DIRECCION, PROFESORES, ALUMNOS Y EX-ALUMNOS DE LA ESCUELA PROFESIONAL DEL P. ARAMBURU ruegan una oración por su eterno descanso.

El jueves, día 4 de los corrientes, a la una de mediodía se celebrará una misa por su eterno descanso en la Capilla de la Escuela Profesional, en el Paseo de la Castellana.

Burgos, 3 de Marzo de 1971.



## INFORMACION OFICIAL

### GOBIERNO CIVIL

**VISITAS.**—En la mañana de ayer, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez, recibió en su despacho oficial a los siguientes señores:

Don Félix Echevarrieta, subjefe provincial del Movimiento; comisión promotora de la Asociación de Familias Numerosas, presidida por don Juan Manuel García Gallardo, delegado provincial de la Familia; don José Luis Insausti Lastagaray, delegado provincial de Sindicatos; don Ricardo Sáez, presidente del Sindicato provincial de Cereales; don Antonio Medrano, presidente de la Cámara de Comercio e Industria de Burgos; don Félix García Ramos, secretario técnico de la Delegación de Abastecimientos y Transportes; don Jesús Antonio Zaldívar Pérez, diputado provincial y don Rafael Santiago Vadillo Duro, delegado provincial de Juventudes.

**INSTITUTO NACIONAL MASCULINO DE ENSEÑANZA MEDIA "CONDE DIEGO PORCELOS"**

**CONVOCATORIA DE MATRICULA LIBRE** — De acuerdo con las disposiciones vigentes queda abierto el plazo de matrícula para alumnos libres hasta el día 31 del corriente mes de marzo.

Los alumnos que se matriculen de primer curso, a la solicitud de matrícula acompañarán los siguientes documentos:

- Certificación en extracto, del acta de inscripción de nacimiento en el Registro civil.
- Certificación, expedida en el impreso del Colegio Oficial de Médicos por el facultativo autorizado, en la que se hará constar que el alumno ha sido revacunado contra la difteria, poliomielitis, tífus y viruela y que no padece ni se halla en estado de propagar enfermedad contagiosa o infecciosa.
- Dos fotografías.
- Libro de escolaridad o

cartilla escolar de Enseñanza Primaria en la que figure la aprobación de los cuatro primeros cursos.

### INSPECCION DE ENSEÑANZA PRIMARIA

**CERTIFICADO DE ESTUDIOS PRIMARIOS.** — Está previsto que las pruebas para la obtención del certificado de estudios primarios se celebren el próximo día 12, a las diez, en el Colegio nacional "Padre Manjón", calle Salas.

Cuanto adultos deseen realizarlas deben presentarse a formalizar su matrícula en la oficina de la Inspección de Enseñanza Primaria, calle San Cosme, 2, sexto, hasta el día 10, inclusive.

Los solicitantes irán a realizar la prueba provistos de los útiles de escribir y dibujar, diccionario y documento de identidad.

### AUDIENCIA TERRITORIAL

**SEÑALAMIENTOS PARA HOY.**— Sala de lo Civil. Incidente, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Villarcayo, seguido por Encarnación Núñez Santamaría con Entrencales y Talora, S. A. y otro.

—Pleito de menor cuantía, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Santander, número dos, seguido por doña María Carmen Arrieta Arriago con doña Magdalena Perna Terán.

—Otro, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Durango, seguido por Seguros la Unión con Entidad Juan y Alonso, S. A. y otros.

**Audiencia provincial.** Juicio oral procedente del Juzgado de Instrucción de Burgos, número uno, seguido contra A.M.G. sobre atentado.

—Otro, procedente del Juzgado de Instrucción de Burgos, número dos, seguido contra M. M. D., sobre cheque en descubierta.

—Otro, procedente del Juzgado de Instrucción de Briviesca, seguido contra J. L. G. M., sobre imprudencia.

### DELEGACION DE HACIENDA

**LIBRAMIENTOS.**—Por el Ilmo. Sr. Delegado de Hacienda, ha sido señalado el pago de los libramientos expedidos a nombre de los siguientes perceptores:

Damián Pascual y otro, José Luis Inés Erizar, administración de la Prisión provincial, administrador de la Prisión central, Ascensión Gómez, Cándido González Arribas, Eutiquio García Moreno, Felicísimo Arce, Fernando Mínguez, Gregorio de Miguel, Jesús Rodríguez, José Ramón Corral, Marciano Angulo, Mercedes Fernández, Rosalina Mata Manzanedo, Teófilo Fernández, Agapito García Fuente, Prudencio Martínez Ballesteros, Alfredo Rupérez Sanz, Angel Torres Zarzosa, Cine Torres de Melgar de Fernamental, Angel Velasco Abajo, Ernestina Jiménez Jiménez, hijos de Juan Figuero, Francisco Sánchez Gallarín, Joaquina Martínez Garachana, José Lazaro Hernandez, Luis Rillova Hurtado, Teodoro Ortega Martínez, Joaquín Juárez Gómez y Pedro Moral Guizarro.



PARA VER BIEN  
PARA OIR BIEN  
**OPTICA INTERNACIONAL**  
Guillermo Frühbeck  
Especialidad microlentillas  
Espolón, 30

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer, se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Sonia María Conde Aracena, Rubén Izarra Martínez, José Miguel Díez Carbonell, Juan Marcos Juez García Soto, Carlos Cruz Hernández, Rubén Javier Tobar Burgos, Angel Saldaña Castillo, Juan Carlos Sancho Arnáiz, Carlos de Pablo Serrano, Santiago Mediavilla Andrés.

**Defunciones:** Ricardo Pariente García, de Villaldo (Palencia), 51 años, Cortes, 2; Pedro Ruiz de la Peña, de Quintanilla San Román, 79 años, Gasset, 4; Irene López Bernabé, de Villaño de Losa, 82 años, San Francisco, E.

—Durante el día de ayer, se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

### Español para extranjeros INGLÉS - FRANCÉS INLINGUA

Plaza Alonso Martínez, 7

**EL CUPON PRO-CIEGOS.** En el sorteo celebrado el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 582 y con 125 pesetas, todos los números terminados en 82.

**BOLETIN METEOROLOGICO** comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media femenina.

**Barómetro.**—A las ocho de la mañana, 692,8; a la una de la tarde, 693,1; a las siete de la tarde, 692,0.

**Temperatura ambiente.**—Máxima, 9,4 grados, a las 18 horas; mínima, 3,0, a las 6.

**Dirección y velocidad del viento.**— A las ocho de la mañana, E., 9 kilómetros; a la una de la tarde, E., 9 kilómetros; a las siete de la tarde, E., 4 kilómetros.

—Humedad, 49 por 100.

Cumplir con los deberes derivados del Código de Circulación es un deber y una exigencia de la que dependen muchas vidas.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al día 2 de Marzo de 1941

**AYER** celebraron su fiesta patronal los Cuerpos de Investigación y Vigilancia y de Policía Armada. Hubo una misa, oficiada por el canónigo don Antonio Alonso, secretario particular del Prelado de la diócesis y pronunció el panegírico, el capellán de la Academia de Ingenieros, don Mariano Vega Mestre. Al acto asistieron el gobernador civil y demás autoridades.

✱ **LA** Diputación, en su sesión del pasado día 25, anunció comunicar al Estado Mayor del Ejército, con cuanto agrado ha sido vista la declaración de "preferente y de urgente ejecución" la terminación del ferrocarril Santander-Mediterráneo. Asimismo hizo constar en acta la satisfacción de la Corporación provincial, por las declaraciones del ministro de Obras Públicas, anunciando la próxima conclusión de dicha vía férrea.

Días 6 y 7 de Marzo

### A MADRID

FIN DE SEMANA  
Salida:  
Sábado 3,30 tarde  
Facilitamos hotel

### A OVIEDO Y LANGREO

Langreo - Burgos C. F.  
Salida:  
Sábado, 3,30 tarde

DOMINGO 7

### A BILBAO

At. Bilbao - R. Madrid  
Feria Técnica

### A VALENCIA

Fallas y fiestas  
Varias salidas con y sin hotel.

### A BARCELONA

Salida:  
Martes, día 9

### Viajes Clunia

AG. V. G. B. 134  
PALOMA, 25  
Teléfono 206633

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

**AVENIDA.**—Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. Último día del estreno excepcional, que triunfa clamorosamente. "Coqueluche" (3). Analia Gadé. Juan Luis Galiardo. Gracita Morales. ¡La más sensacional! ¡La más exquisita! Mayores 18 años.

**CALATRAVAS.** — 4,45, 7,45 y 10,45. Excepcional estreno "fuera de serie". ¡La película del año! "La leyenda de la ciudad sin nombre" (3). Todd-Ao 70, color. Lee Marvin, Clint Eastwood, Jean Seberg. Todo ocurrió al grito de ¡¡oror!! Mayores 18.

ocurrente, atrevido y muy divertido: "El monumento" (3 R). Eastmancolor. Al estilo del vodevil francés, una crítica social "a la española". May. 18.

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12. Programa monstruo. "El aventurero de la rosa roja" (3) Estreno cumbre, fabuloso y espectacular y "Castillo de naipes" (3). George Peppard. Maravillosa, con las máximas intrigas, a través del Mundo. Mayores 18.

**GOYA.** — Gran estreno en Eastmancolor. "La batalla del desierto" (3). Robert Hossein, George Hilton. ¡Un tributo caro en las ardientes arenas del desierto! ¡La acción bélica más intensa de la segunda guerra mundial. 5,30, 7,45 y 10,45. Mayores 18 años.

**COLISEO.** — Hoy, de 4 a 1. Último día. Gigantesco doble. ¡Interesantisimo! "Dos hombres van a morir" (3). Peter Martell. Un "western" inolvidable y "Junio 44: desembarcamos en Normadía" (3 R). Michael Rennie. Gran acción y heroísmo. Mayores 18 años.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, a las 5,15, 7,45 y 10,45. Una auténtica joya del séptimo arte "Orfeo Negro" (3 R), en Technicolor. Marpessa Dawn, Breno Mello. Un film genial y apasionante. De impresionante realismo. Mayores 18 años.

**CONDAL.** — Continua, de 4 a 12. Como siempre el más extraordinario programa "Misión secreta" (3), en Technicolor. Rock Hudson, Claudia Cardinale y "El diablo de los 10 Mandamientos" (3 R). En Cinemascope Alain Delon, Fernandel Mayores 18.

**REX.** — Hoy, de 4 a 10. Programa monstruo. "Ataque al carro blindado" (2). John Wayne, Kirk Douglas. ¡El campeón de los «western»! Dos gigantes en una gran epopeya y «El infierno de Mekong» (2). ¡Emocionante! ¡Sugestiva! ¡Inenarrable! Mayores 14.

**CONSULADO.** — ¡Vuelve la mejor película de todos tiempos! «Rebelión a bordo» (2). Charles Laughton, Clark Gable, Franchot Tone. ¡Jamás el cine recogió una página de tan hondo dramatismo y profunda humanidad! 5,15, 7,45, 10,45. Mayores 14 años.

**TIVOLI.** — Para poder estrenar mañana la última y mejor creación de Anthony Quinn "El indio altivo", hoy: 5, 7,45 y 10,45 ¡Último día del gran film de Clouzot, con Brigitte Bardot: "La verité" (4). Drama policíaco - suspense - judicial. Mayores 18.

**CORDON.** — 5,30, 7,45 y 10,45. Con Analia Gadé, encabezando un gran reparto, un estreno picares-

## GRAN TEATRO

HOY, el mayor acontecimiento de los últimos años

Un film genial, apasionante, de impresionante realismo



**MARPESSA DAWN**  
**BRENO MELLO**

UN FILM DE **MARCELCAMUS**

### ORFEO NEGRO

PALMA DE ORO EN EL FESTIVAL DE CANNES TECHNOLOR

Su maravillosa historia de amor se desarrolla en un clima obsesionante que tiene como marco el frenético carnaval de Brasil.

La película que ha quedado en los anales de la historia del cine como un auténtica obra maestra.

**EL EXITO ACTUAL DE MADRID**

A las 5'15, 7'45 (numerada) y 10'45 (mayores 18 años)

### OCASION

VENDO TORNO

Marca MATEU  
1 1/2 metros entre puntos. Muy buen estado. barato.

ELECTROMART  
General Mola, 25

**ROBO.**— Entre las dos y cuarto de la tarde de ayer, durante las horas de cierre, una o varias personas penetraron en la tienda de comestibles de Santa Olalla, sita en el bloque número 3 de la barriada Juan XXIII. El ladrón, o ladrones, se apoderaron del dinero que contenía la caja registradora, calculando sus propietarios que habría una existencia en caja de unas 20.000 pesetas. Los ladrones penetraron en el establecimiento ha-



# TECNICOS DE LA CONFEDERACION HIDROGRAFICA DEL DUERO SE REUNIERON AYER CON EL ALCALDE

## Estudiaron la planificación de los trámites de expropiación de terrenos afectados por el segundo pantano del Arlanzón

El alcalde de la ciudad, don Fernando Dancausa de Miguel, se reunió a la una y media de la tarde con un grupo de técnicos de la Confederación Hidrográfica del Duero, presidido por el ingeniero director, Sr. Serrano e integrado por los ingenieros señores Rodríguez del Palacio y Salazar. En la reunión tomaron parte también el ingeniero municipal señor Carracedo, y el ingeniero jefe de la sección de carreteras de la Delegación provincial de Obras Públicas, señor Herrero, asistiendo asimismo los tenientes de alcalde, señores Muñoz Avila y Peñacoba.

A la reunión, que se celebró en la Sala de Jueces, se incorporó poco después de las dos y media, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, Sr. Trillo-Figueroa y Vázquez.

Al abandonar la Sala de Jueces, una vez concluido el acto, el señor Serrano, a preguntas de nuestro informador, manifestó que la reunión había tenido como motivo, planificar los trámites de expropiación de los terrenos afectados por el segundo pantano del Arlanzón. Las expropiaciones correrán a cargo del Ministerio de Obras Públicas, si bien es probable que se cuente con la colaboración del Ayuntamiento. Confirmó el señor Serrano que el proyecto del segundo embalse del Arlanzón está terminado y aprobado y expresó su confianza en que las obras se iniciarán en breve, si bien no pudo especificar fecha.

Por su parte, el primer teniente de alcalde, señor Muñoz Avila indicó que en el Ayuntamiento existe una relación completa de las personas afectadas por la aludida expropiación.

**NUESTROS TELEFONOS:**  
Administración 207148.  
Redacción 201280.

# Convenio colectivo del comercio del metal Aclaración a algunos extremos

Tras las negociaciones llevadas a cabo por la Comisión deliberadora correspondiente, recientemente ha sido aprobado por la Dirección general de Trabajo el convenio colectivo de trabajo del comercio del metal que afecta a 341 empresas y a 661 tra-

bajadores de la capital y provincia.

Como quiera que la aplicación de este convenio ha suscitado algunas dudas en los dueños de determinados establecimientos comerciales comprendidos en el convenio, en el día de ayer se reunió en la Casa sindical, la Comisión mixta del referido pacto laboral al objeto de interpretar correctamente el verdadero sentido del artículo 21 de dicho convenio, cuyo texto es el siguiente:

"Artículo 21. — La duración máxima de la jornada laboral semanal para todas las empresas obligadas por este convenio, será de cuarenta y cinco horas, cuyas empresas cerrarán el sábado por la tarde. Se exceptúan los comercios de los grupos de joyería y platería, bisutería y similares, únicamente en lo que respecta a los trabajadores dedicados a la venta al público al detall, los cuales trabajarán en la jornada normal del sábado por la tarde, librando en compensación en la jornada de la mañana del lunes, o del martes, si aquel fuera festivo, incrementándose además las vacaciones de este personal en un día más".

"Las empresas de los grupos señalados en el párrafo precedente vendrán obligadas a exponer en su local, a la vista de todo el personal, un cartel con el contenido integral del presente artículo".

Dicha comisión, presidida por el presidente del Sindicato provincial del Metal, don Carlos de la Mota y constituida por representantes de empresarios y trabajadores del comercio del ramo, se reunió de acuerdo con las facultades que le confiere la Ley de Convenios Colectivos Sindicales.

Teniendo en cuenta el espíritu del artículo 21, anteriormente indicado, la comisión interpreta que todo el comercio del metal deberá cerrar los sábados por la tarde, entendiéndose asimismo que aquellos establecimientos que sin ser su principal actividad la del comercio del metal, pero que tengan secciones de este ramo, dichas secciones deberán igualmente estar cerradas el sábado por la tarde.

De otro lado, la comisión hizo constar, siguiendo siempre el texto del referido artículo 21, que las joyerías y platerías deberán dar descanso a su personal el lunes por la mañana o el martes si aquél fuera festivo.

# Funeral en la Catedral por el obispo don Daniel Llorente Federico

A la una de la tarde de ayer el Cabildo Metropolitano ofreció en la Catedral un solemne funeral aplicado por el eterno descanso del alma del finado obispo dimisionario de Segovia y obispo auxiliar y vicario capitular (S. V.) que fue de Burgos, Dr. D. Daniel Llorente Federico.

Predicó la ceremonia, oficiada por don Damián Peña Rámila, dignidad de arcediano, el deán del Cabildo y prelado doméstico de Su Santidad, doctor don Buenaventura Díez y Díez, asistiendo todos los miembros del Cabildo, beneficiados y otros numerosos sacerdotes, así como grupos de fieles amigos del finado.

El piadoso acto concluyó con un solemne responsorio, cantado por la capilla de música.

# LA BOLSA

## MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander).

Comienza la presente semana de Bolsa, con una sesión de tono sostenido.

## CORROS

**BANCARIO.** — Nutrida demanda para Banco de Santander. Demanda también para Central, Banesto, Bilbao, Hispano, Ibérico, Quesada, Mercantil, Bankunión, Urquijo, Valencia, Vizcaya y Crédito Navarro. Equilibrio en Exterior, Fomento y Zaragoza.

**ELECTRICO.** — Demanda al cierre para Hidro, Sevillana, Fecsa grandes y Cataluña. Papel para Cantábrico, Nansa, Reunidas, Fecsa pequeñas y Madrileña. Equilibrio en Viesgo, Iberduero y Fenosa.

**ALIMENTACION Y TEXTIL.** — Demanda para Sniace. Equilibrio en Fefasa y papel en Aguila, Azucarera y Ebro.

**INMOBILIARIO Y DE CONSTRUCCION.** — Demanda para Dragados, Encinar, Valderribas y Vallehermoso. Papel en Inmobiliaria Metro y Urbanizadora. Equilibrio en Urbis.

**MINERO.** — Papel en Ponferrada. Equilibrio en Felguera.

**QUIMICO.** — Demanda para Petróleos, Resinera y Oxígeno. Equilibrio en Explosivos, Cros, Energía e Insular. Papel en Petroliber, Unquinesa e Hidro Nitro.

**SIDERURGICO.** — Demanda para Transmediterránea, Material y Zinc. Papel en Hornos, Auxiliar, Santa Bárbara, Citroen, Fasa, Nueva Montaña y Santa Ana. Equilibrio en Tudor y Seat.

**VARIO.** — Demanda para Galerías y Tabacalera. Papel en Campsa, Metro, Astilleros y equilibrio en Fénix y Telefónica.

## COTIZACIONES

**BANCOS.** — Santander, 793; Exterior de España, 433; Central, 857; Español de Crédito, 720; Hispano Americano, 736; Ibérico, 727; Popular, 767; Fomento, 535; Bilbao, 797; Vizcaya, 755; Mercantil, 821.

**ELECTRICAS.** — Electra de Viesgo, 222; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 113,50; Fecsa (de 5.000), 234; ídem (de 1.000),

241,25; Fenosa, 177; Hidroeléctrica Cantábrico, 230; H. Española, 246; Iberduero, 296; Saltos del Nansa, 140; Sevillana de Electricidad, 232; Unión Eléctrica Madrileña, 225; H. Cataluña, 201.

**VARIAS.** — El Aguila, 303; Azucarera Española, 170; Ebro, 658; Dragados y Construcciones, 605; Encinar, 236; Inmobiliaria Metropolitana, 270; Urbis, 293; Cartisa, 515; Fibansa, 426; Duro Felguera, 795; Los Guindos, 69; Ponferrada, 204; Campsa, 299,75; Transmediterránea, 205; Cros, 202; Energía e Industrias Aragonesas, 203,50; Explosivos, 304; Insular del Nitro, 132; Hidro Nitro, 142; Española de Petróleos, 399; Fénix, 721; Hornos de Vizcaya, 107,50; Seat, 500; Citroen Hispania, 122,50; Auxiliar de Ferrocarriles, 144; Metalúrgica Santa Ana, 106; Material y Construcciones, 136; Española del Zinc, 134; Telefónica, 280; Sniace, 170; Metro Madrid, 210; Petroliber, 214; Mobinter, 212; Galerías Preciados, 371; Ceivasa, 573; Tudor, 470.

**CUPONES.** — Banco Popular, 100; Fomento, 328; Bami, 11,50.

## BILBAO

**BANCOS.** — Vizcaya, 757; Bilbao, 795.

## Banco de Santander

BANCA BOLSA CAMBIO  
Espolón, 12

## El Club Universitario inicia su «Semana de Santo Tomás»

**AYER QUEDO ABIERTA  
LA EXPOSICION DE  
PINTURA, DIBUJO Y  
FOTOGRAFIA**

De acuerdo con el programa que oportunamente anticipamos, el Club Universitario inició ayer su "Semana de Santo Tomás", inaugurándose, en su domicilio, Santander, 2, la exposición de Pintura, Dibujo y Fotografía, en la que figura una copiosa, interesante y sugestiva colección de obras en cada una de las indicadas especialidades artísticas.

Un gran artista:

# Anthony Quinn

(EN SU ÚLTIMA Y  
MEJOR  
INTERPRETACION)

para una  
gran película:

# EL INDIO ALTIVO

Y en su cine:

del Tivoli!!

Mañana,  
jueves

Otro estreno  
de verdadera  
categoría  
y calidad

(Para mayores 18 años)

LA VIBRANTE HISTORIA DEL ÚLTIMO GRAN GUERRERO INDIO, QUE SE REBELO EN 1970!

# Cine Goya

HEESA



RICK BATTAGLIA - JIANG STACCIOLI - FREDDY UNGER  
CON LA PARTICIPACION DE EVELYN STEWART  
MINO LOY EASTMANCOLOR

5,30 - 7,45 - 10,45

★  
**LA  
ACCION  
BELICA  
MAS  
INTENSA  
DE LA  
SEGUNDA  
GUERRA  
MUNDIAL**

★  
MAYORES 18

SU ESTRENO  
DE SENSACION

Mañana  
**CINE  
AVENIDA**

LAS EMOCIONES MAS FUERTES Y  
VIOLENTAS

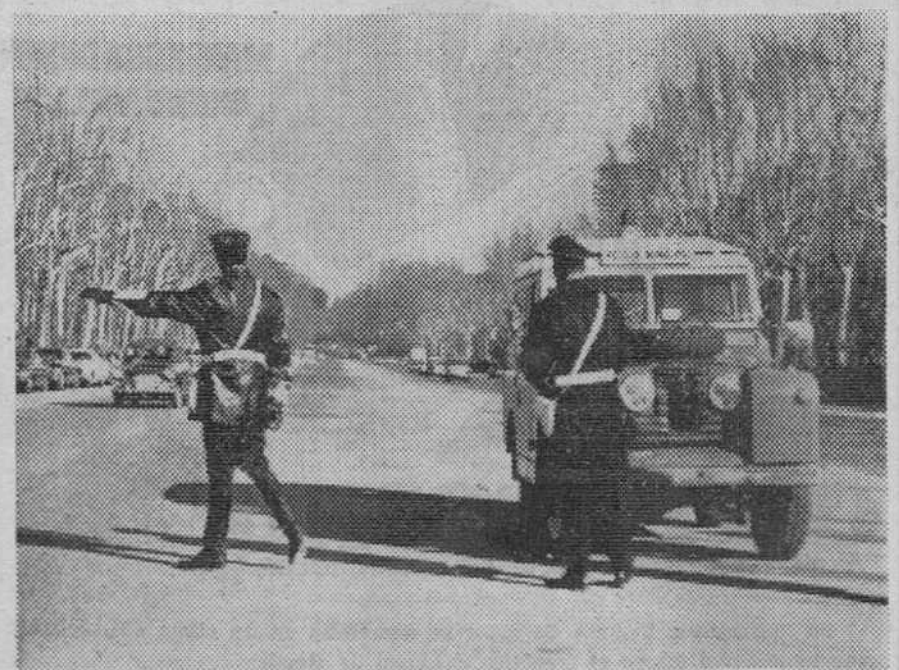
**MUCHO PARA VIVIR...  
POCO PARA MORIR**

El más fantástico y fastuoso desfile de modelos de la joyería mundial.

**MUCHO PARA VIVIR...  
POCO PARA MORIR**

¡MODERNA! ¡EXTRAORDINARIA!

# Control de velocidad por radar en Madrid



La velocidad de los automóviles que circulan por el Paseo de coches del Parque del Retiro, en Madrid, es controlada por un coche patrulla de la Policía municipal dotado de un moderno sistema de radar. Un aparato en forma de faro acoplado junto a una de las ventanas del coche registra la velocidad de los automóviles bastante antes de llegar al punto de control, enviando la cifra exacta de la velocidad a un pequeño marcador que los agentes vigilan constantemente. El infractor, que antes pudo observar la señal de limitación y el aviso del control de velocidad, es sancionado allí mismo. — (Foto FIEL).



## PERSONAL ESPECIALIZADO PARA DIRECCION DE CENTROS MEDICOS

Entrevista con el Dr. Serigó Segarra, director de la Escuela de Administración y Dirección Hospitalaria

Los hospitales (al margen de ser centros médicos), son, desde el punto de vista económico, muy complejos. Un hospital es una empresa muy importante (su sostenimiento cuesta alrededor de los cuatrocientos millones de pesetas al año) con situaciones muy especiales. Muchas de las tradicionales empresas son de menor envergadura que ésta. Un hospital, generalmente, suele perder dinero, porque su misión primordial es el beneficio social. Cuantos menos enfermos existan en ellos se gastará menos dinero y podrán trabajar durante más tiempo, serán inútiles para la sociedad. De aquí la necesidad de preparar a un personal especializado en la organización y dirección hospitalaria.

Por eso se creó una Escuela de Administración y Dirección Hospitalaria. Y en estos días, la Dirección General de Sanidad ha convocado los cursos y seminarios que se seguirán durante el presente año en dicha escuela. A ellos asistirán médicos, licenciados en Económicas y Derecho, que desean formarse en esta especialidad con bases científicas. Como profesores intervendrán numerosos catedráticos de la Universidad española y también importantes profesionales extranjeros que han sido invitados especialmente.

El doctor Segiró Segarra, secretario de la Comisión Central de Coordinación Hospitalaria, secretario del P. A. N. P. y director de la Escuela de Administración y Dirección Hospitalaria para dar una idea de la importancia de estos cursos dice que los hospitales representan el 50 por 100 de los gastos sanitarios del país. Y que en Inglaterra se dedican millones de libras esterlinas (unos 114.000 millones de pesetas) en los hospitales.

—Doctor Serigó, hasta ahora, ¿quién estaba al frente de los hospitales en España?

—Había, y siguen existiendo, médicos, abogados, economistas... sin una preparación especializada. El problema es que los médicos se ocupaban excesivamente del problema social; los economistas, del dinero. Cada uno miraba por sus intereses profesionales.

—¿En qué consisten estos cursos?

—Hay de varios tipos: generales y especializados. Entre los primeros hay: uno, básico para dirección y administración hospitalaria; otro, de doctorado, para gerencia hospitalaria, y un tercero, para lo que en una empresa normal llaman mandos intermedios (enfermeras, supervisoras...). Dentro del segundo grupo se darán cursos y seminarios para los diferentes servicios de un hospital (la organización del personal, el coste, las relaciones humanas...).

—Los hospitales ¿están dirigidos por una sola persona?

—El hospital debe ser dirigido por una estructura colegiada. Si se concentra el poder en una sola persona no hay participación. En todo caso, si figura un director, debe ser, más que nada, el ejecutor de los acuerdos que tomen los organismos colegiados.

—Y en España concretamente, ¿cómo se encuentran?

—Hay unos que funcionan de este modo y otros que todavía no lo han implantado. Pero lo cierto es que en todo el mundo se tiende a descentralizar el poder. Esto se consigue lentamente ya que se trata de una evolución y no de una revolución.

—¿Qué tipos de hospitales hay en España?

—Hay dos clases de hospitales; los del sector público, que poseen los dos tercios de las camas, y los del sector privado, que poseen un tercio (en España hay unas ciento sesenta mil camas). Dentro del sector privado hay dos subsectores: uno es el que los americanos llaman el «non profit»; es decir, que no tienen como fin el ganar dinero, sino prestar la asistencia. (Dentro de este grupo podíamos incluir a los que pertenecen a Organizaciones como la Cruz Roja, la Iglesia las instituciones benéficas), y un segundo subsector, cuyo fin es ganar dinero y funcionan como Sociedades anónimas (que son todas las clínicas privadas). Como es natural, hay que intentar por todos los medios aumentar el sector público y disminuir el sector privado. El hospital no está aislado, forma parte de un conjunto asistencial. Es necesaria la cooperación de todos los centros sanitarios en forma de grupo, que lleven una política común y que se complementen los distintos servicios.

—¿Es Inglaterra el país donde funcionan mejor los hospitales?

—La verdad es que en Inglaterra funcionan mejor que en otros países. Pero el he-

cho de que un país tenga más número de camas (de hospitales) no significa que funcione mejor la asistencia sanitaria. La tendencia en la actualidad es el que los enfermos estén el menor tiempo posible en los hospitales. No se trata de aumentar su número, sino de organizar la asistencia hospitalaria de forma que sea eficaz.

La Escuela también ha preparado cursos y seminarios: sobre psicología médica y salud mental, sobre salud mental y relaciones humanas, para asistentes sociales especializados en psiquiatría, para maestros y personal docente, y cuatro seminarios sobre psiquiatría infantil, sobre alcoholismo y toxicomanía, sobre psicoterapia de grupo y sobre relaciones del médico con los programas de salud mental y asistencia psiquiátrica.

N. P.

# 25.000 Ptas. mensuales mínimas

Seguros sociales ☆ Comisiones

☆ Vehículo de la Empresa

## Fácil posibilidad 50.000 pesetas al mes

Empresa Alimentación ámbito nacional precisa persona resida esta región para **Jefe regional de ventas.**

**Debe ser:** Tenaz, diligente, experimentado en ventas y **con muchas ganas de trabajar.** Importa más la eficacia que los estudios de Marketing realizados.

**Su trabajo:** Organizar y perfeccionar Red Comercial de Representantes animando ventas.

Reserva absoluta - Se devolverán cartas.

Escribir al Apartado de Correos n.º 5.341, Barcelona, adjuntando historial. Indicar en el sobre: Ref: F. C.



## Ahora es el momento

## Incrementemente su saldo en la

# CAJA DE AHORROS

### DEL

# CIRCULO CATOLICO

## y participará en su primer

## SORTEO EXTRAORDINARIO DE

# UN MILLON DE PESETAS



## CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

### Al servicio de los burgaleses

VENDO 600-D y 800

CASA VIDAL

Madrid, 26

VENDO 4-L

Teléfono 201118

# CLUB CAMPEADOR

## DONNA HIGHTOWER

TRIUNFADORA DEL FESTIVAL COSTA DEL SOL

### SABADO y DOMINGO

TARDE y NOCHE

Doña Berenguela, 6-8. Tfno. 209613



# No han satisfecho a la mayoría de los procuradores las normas que regulan el diálogo comisiones-ministros

## Ruego del procurador familiar por Salamanca para que aquellos acepten la intervención contradictoria

### Ante cuatro importantes reuniones sindicales, en Madrid

Madrid (Logos).— Las normas que regulan las sesiones informativas de las comisiones de las Cortes con los ministros competentes no ha satisfecho a la mayoría de los procuradores, principalmente porque en las mismas no se regula el derecho de réplica a las respuestas de los ministros, sobre los distintos planteamientos que puedan formular los procuradores.

Dichas normas se publicaron en el «Boletín Oficial de las Cortes Españolas», de fecha 2 de Febrero último, habiendo ya regulado la sesión informativa de la comisión de Obras Públicas el pasado 22 de Febrero.

A este respecto el procurador de la familia, por Salamanca, señor Esperabé de Arteaga, ha elevado un ruego al presidente de las Cortes, en el que solicita que los ministros acepten la intervención contradictoria y aclaratoria de cualquier procurador o cuando menos de los miembros de la comisión de que se trate.

El señor Esperabé señala que no debe admitirse, sin un amplio coloquio, el informe general de un ministro sobre la política de su departamento, pues de esta manera «se cierra la puerta al contraste de pareceres y, en consecuencia, a la prospección o promoción de otras soluciones del Gobierno, a la vez que se abre para la publicidad lo que en todo ruego parlamentario, por elemental que este sea, debe combatirse». Entiende el señor Esperabé que es más correcto que se responda por escrito a las preguntas del procurador si éste no puede replicar al ministro. En todo diálogo —añade— además de pregunta y contestación, debe existir réplica y réplica, sobre todo cuando el que contesta conoce de antemano lo que se le va a preguntar y dado que la réplica no ha sido prevista en las normas provisionales,

el citado procurador solicita del presidente de las Cortes que las complete, esbozando algún sistema de réplica a los ministros.

La experiencia con las nuevas normas reguladoras de estas sesiones informativas de las comisiones de las Cortes no ha sido muy feliz. Las preguntas son formuladas por escrito y, sin embargo, los procuradores las reiteran en la comisión, tiempo que se pierde y que podría ser empleado en la réplica al ministro. Por otra parte, suelen coincidir bastantes preguntas por lo que se pierde también bastante tiempo en plantearlas, así como en las correspondientes respuestas. Por último los ministros suelen repartir entre los procuradores un texto por escrito resumiendo la política de su departamento, por lo que es innecesario que expongan oralmente ante la comisión las líneas generales de su política que ya se contiene en los folletos citados. Las normas reguladoras de estas sesiones informativas parten del borrador del anteproyecto de reforma del reglamento de las Cortes, que en su día elevará una comisión especial y que, aprobado por la permanente figura en el texto actualmente en negociación entre el presidente de las Cortes y el Gobierno. Conviniendo pues, que antes que se institucionalicen dichas normas en el futuro reglamento de las Cortes, se esbozara, como dice el procurador de la familia por Salamanca, señor Esperabé, algún sistema de réplica, porque de lo contrario, como dijo el vicepresidente de las Cortes, señor Martín Sanz en la sesión informativa de la comisión de Obras Públicas, los ministros se pueden traer «bien aprendida la papeleta», pero no existe el «diálogo vivo» al que el presidente de las Cortes aludió como uno de los objetivos de estas reuniones.

#### INMEDIATAS E IMPORTANTES REUNIONES SINDICALES

Madrid (Logos).— Cuatro reuniones sindicales se importancia se celebrarán durante los próximos quince días, todas ellas de cara a la puesta en marcha de la nueva Ley Sindical. Este calendario de reuniones sindicales está previsto así:

Día 8 de Marzo.— Reunión del comité ejecutivo sindical, con unas líneas lo más parecidas a las marcadas por la ley sindical que entrará en vigor a las cero horas del día 12.

Día 11 de Marzo.— Reunión del Consejo Sindical de Madrid, presidido por el ministro de Relaciones Sindicales, señor García Ramal.

Día 16.— Reunión de la Comisión permanente del Congreso sindical, con el fin de estudiar el reglamento electoral que regulará las elecciones que empezarán en la semana del 11 al 18 de Abril y que durarán hasta Noviembre próximo.

Día 17.— Reunión de antiguos sindicalistas de toda España, con la participación de los nombres más importantes del sindicalismo español en los últimos treinta años.

# HOME, EN BONN



Bonn. — El ministro inglés de Asuntos Exteriores, sir Alec Douglas-Home, izquierda, escucha atentamente cuando su colega alemán Walter Scheel de algunas explicaciones durante una reunión del Comité para los Estados Unidos de Europa, que ha comenzado sus consultas sobre la inclusión de Gran Bretaña en el Mercado Común, las relaciones entre USA y Europa y la política en el Este.

(Telefoto CIFRA)

## LEA VD. SIEMPRE DIARIO DE BURGOS

### Fijación de precios mínimos de compra para la leche

En la zona de Burgos se establecen en 6,25 y 7,25 pesetas litro

Madrid (Cifra). — Por una disposición del Ministerio de Agricultura que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado» se determinan los precios mínimos de compra de leche al ganadero en origen en toda España para el año lechero 1971-72.

En virtud de lo previsto en el reglamento de Centrales lecheras y otras industrias lácteas, queda dividida España en las diversas zonas que comprenden las provincias que se relacionan:

Zona primera. — Alava, La Coruña, Guipúzcoa, León, Lugo, Navarra, Orense, Oviedo, Pontevedra, Santander y Vizcaya.

Zona segunda. — Albacete, Badajoz, Burgos, Cáceres, Ciudad Real, Cuenca, Logroño, Palencia, Salamanca, Soria y Zamora.

Zona tercera. — Avila, Guadalajara, Huesca, Segovia, Teruel, Toledo, Valladolid y Zaragoza.

Zona cuarta. — Cádiz, Córdoba, Huelva, Lérida, Madrid y Sevilla.

Zona quinta. — Alicante, Almería, Baleares, Barcelona, Castellón, Granada, Jaén, Málaga, Tarragona y Valencia.

Zona de Canarias. — Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife.

En las zonas definidas anteriormente, a excepción de la zona de Canarias, el año lechero queda dividido en dos períodos que comprenden respectivamente del 1.º de Marzo al 31 de Agosto de 1971 y del 1.º de Septiembre de 1971 al 29 de Febrero de 1972.

Los precios mínimos de compra al ganadero en origen para la leche que cumpla con las características señaladas serán las siguientes:

Leche destinada a industrialización: para toda España, seis y siete pesetas/litro respectivamente, en el primero y segundo períodos determinados en el apartado anterior.

Leche destinada a higienización o esterilización: Zona primera. — Primer período pesetas/litro, 6,00; segundo período, 7,00.

Zona segunda. — Primer período pesetas/litro, 6,25; segundo período, 7,25.

Zona tercera. — Primer período pesetas/litro, 6,50; segundo período, 7,50.

Zona cuarta. — Primer período pesetas/litro, 7,00; segundo período, 8,00.

Zona quinta. — Primer período pesetas/litro, 7,25; segundo período, 8,00.

Zona Canarias. — Primer período pesetas/litro, 7,75; segundo período, 8,50.

Para todas las zonas, a excepción de la de Canarias, se aplaza hasta el 15 de Abril de 1971 la entrada en vigor de la regulación de precios que se ha indicado anteriormente.

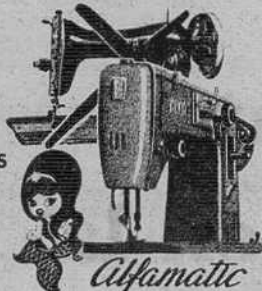
Se proroga hasta el 14 de Abril de 1971 la vigencia de las zonas y los precios mínimos de compra de leche al ganadero del segundo período del año lechero 1970-71 establecidos por orden del Departamento de 20 de Febrero de 1970 para la España peninsular e islas Baleares.

## MODERNICESE

CAMBIAMOS su vieja máquina de cualquier marca por una moderna "ALFAMATIC" llena de posibilidades.

LA DIFERENCIA DE PRECIO EN 6, 12, 18 ó 24 MESES

También transformamos la de pies de hierro en PORTATIL ELECTRICA, que prácticamente no ocupa sitio.



# ALFA

VITORIA, 27 BURGOS

## Cobarde agresión a un equipo de Radio y Televisión españolas en L'Aquila (Italia)

Se produjo cuando rodaban algunas imágenes de las destrucciones de una revuelta

### Similares dificultades tuvo para su trabajo la Televisión italiana

L'Aquila (Abruzzos, Italia) (Efe). — Un equipo de la delegación de la Radio y la Televisión Española en Roma, dirigido por su corresponsal, Francisco Narbona, fue agredido ayer en pleno centro de L'Aquila cuando rodaba algunas imágenes sobre la revuelta popular ocasionada por la decisión del Consejo regional de los Abruzzos de que L'Aquila comparta la sede de la Asamblea regional con Pescara.

L'Aquila se encontraba ayer desolada. Todos los comercios estaban cerrados debido a una huelga general. La Policía, para evitar incidentes, se había retirado del centro urbano y se mantenía a la expectativa en las inmediaciones. El equipo de la Radio y la Televisión Española estuvo rodando algunas imágenes de las destrucciones causadas por los manifestantes en las sedes de los partidos políticos —el comunista fue completamente destruido e incendiado posteriormente— y de las barricadas alzadas en el centro de la ciudad.

Por la tarde, el corresponsal de Radio Nacional de España y Televisión Española se dirigió, acompañado por el cámara y el técnico de sonido, a las proximidades de la plaza de la Catedral donde se encuentra un negocio de un pescarone, que fue asaltado e incendiado por los manifestantes en el curso de los violentísimos incidentes del sábado y domingo pasados.

Tras rodar las primeras imágenes, unos

200 revoltosos acudieron al lugar donde se encontraban los informadores españoles y les rodearon increpándoles duramente.

El corresponsal de Radio Nacional de España y Televisión Española explicó que estaba desarrollando simplemente, una misión informativa, pero fue obligado materialmente a entregar toda la película ya filmada por la cámara la cual fue arrojada a tierra y pisoteada por los manifestantes. A continuación, se conminó a los informadores españoles a subir a su coche, contra el cual lanzaron piedras. Posteriormente le causaron daños a la carrocería a puntapiés, pero lo dejaron partir.

Los técnicos de Radio Nacional de España y Televisión Española volvieron a rodar otras escenas en diferentes puntos de la ciudad. La Televisión italiana ha tenido en el desarrollo de su tarea informativa similares dificultades y no ha podido hacer otras tomas de imágenes que las efectuadas bajo la protección de la Policía.

Hoy, la situación parece ser más tranquila. Algunos negocios están abiertos y mucha gente se ha congregado en el centro. En los círculos populares parece prevalecer la voluntad de la vuelta a la normalidad, aunque no se deben excluir las posibilidades de nuevos incidentes. La Policía, como ayer, controla las zonas periféricas de la ciudad y las entradas a la población, pero ha sido retirada del centro de L'Aquila.

## LA VIRGEN DE LA ESPERANZA SALVO LA VIDA AL NIÑO PERDIDO EN LOS MONTES DE ALBACETE

Albacete (Logos).—El próximo domingo, el obispo de la diócesis, monseñor García Alonso, presidirá los actos que tendrán lugar en una pequeña aldea del término Lietor, llamada Villa Esperanza.

Un niño de corta edad de dicha localidad se extravió en el monte, resultando infructuosa la desesperada búsqueda que el pueblo en masa realizó por una amplia zona montañosa y abrupta durante tres interminables días y dos noches, con la particularidad de que se padecía una bajísima temperatura bajo cero. Cuando nadie esperaba encontrarle con vida, apareció el niño sano y salvo, atribuyéndose el prodigio a la Virgen de la Esperanza.

Con tal motivo, el próximo domingo se celebrará una romería al oratorio de Nuestra Señora de la Esperanza con actos que darán comienzo a las once de la mañana. Por la tarde, el obispo oficiará una misa y pronunciará la homilía y a continuación tendrá lugar una procesión con la imagen de la Virgen de la Esperanza, para terminar con una Salve.



# ¿GUERRA CIVIL ENTRE PESCADORES?

- ◆ Un curioso marisco gigante y de carne sabrosa está a punto de provocarla
- ◆ El lugar del conflicto es la isla inglesa de Guernsey y los culpables... los «locos»
- ◆ La policía tiene que recurrir a las detenciones submarinas

Por Robert BAKER

Hay un nuevo tipo de pescador profesional, el dedicado a la pesca submarina, que ha provocado en muchas partes del Mundo una oleada de resentimiento. Hasta tal punto, que se ha convertido en objeto de una curiosa mezcla de leyes que van desde la prohibición total de pescar hasta imponer un límite al volumen de pesca capturada.

Y algunas de las más curiosas de tales leyes se han

«ormer», en California «abalone», en Francia «oreille de mer» y en Chile y Perú «loco».

La Policía de Guernsey ha tenido que hacer frente a situaciones de lo más insólitas, incluido lo que probablemente es el primer arresto submarino ocurrido en el Mundo.

El arresto tuvo lugar a unos 15 metros de profundidad y en los momentos en que un pescador submarino

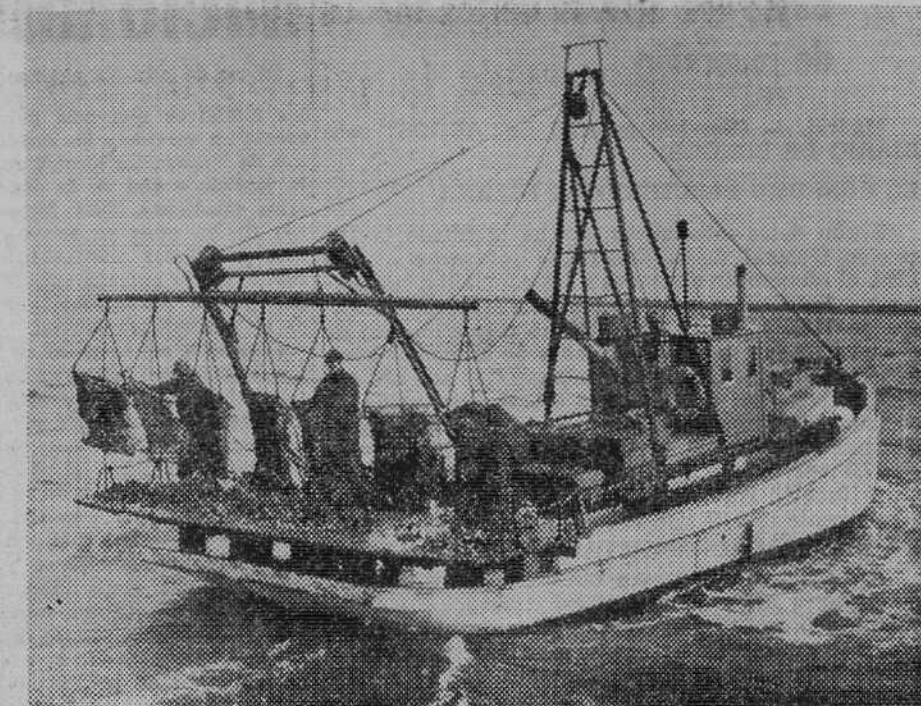
mente equipado para la «pesca» submarina, que le dio unos golpecitos en el hombro y le indicó que saliera a la superficie. Una vez allí, a bordo de un oscilante bote, el policía procedió a tomar sus datos y a notificarle que sería juzgado.

El pescador submarino de «locos» fue convicto de haber tomado algunos de estos mariscos de una zona vedada, por lo que se le impuso una multa de 3.500 pesetas y se le retiró el equipo de bucear. Más tarde, en el banquete anual de la Policía de Guernsey, el agente que realizara el arresto recibió de sus compañeros un regalo consistente en un «cuaderno para arrestos submarinos», que no era otra cosa que un pizarrón.

De acuerdo con las leyes locales de Guernsey, sólo se puede pescar «locos» —que deben tener al menos siete centímetros de largo— durante el período que va desde el primero de Diciembre al 30 de Abril. Incluso los pescadores de superficie deben asegurarse que realizan su pesca durante mareas que coincidan con períodos de luna llena, y los pescadores submarinos no pueden actuar más que en zonas relativamente inaccesibles, a menos que deseen arriesgarse a recibir multas de hasta 16.800 pesetas o tres meses de cárcel.

En realidad, los inocentes «locos» —se calcula que hay aproximadamente 20 millones de ellos frente a las costas de Guernsey— casi han dado origen a una guerra civil. Durante siglos, los pacíficos isleños han considerado a los «locos» —cuyo nombre oficial es *Halotis tuberculata*— su plato nacional. Incluso les dieron el nombre de «ormers» basándose para ello en su nombre francés, «oreilles de mer», que significa orejas de mar.

Hay un método tradicional para pescar «locos». Cuando se producen las mareas que arrastran a los «locos» hasta la costa, puede verse a



Los pescadores de superficie deben asegurarse que realizan su pesca durante mareas que coinciden con períodos de Luna llena. — (Foto EFE)

los isleños lanzarse completamente vestidos a las aguas heladas y dedicarse febrilmente a dar la vuelta a grandes rocas, provistos de barras de hierro terminadas en un gancho. Después de la pesca, se extrae a los «locos» de sus conchas (más parecidas a caracolas), se limpian y se les da «la paliza» —una serie de golpes bastante violentos y numerosos aplicados con un mazo de madera—, para después cocerlos durante unas siete horas. De su carne, parecida a la de la ternera, se dice que «no es ni carne ni pescado».

## QUE SE PROHIBA SU PESCA SUBMARINA

Sin embargo, los «gourmets» parisinos han comenzado recientemente a mostrarse dispuestos a pagar un alto precio por la sabrosa «carne» del «loco», y ello ha contribuido a hacer más serio el problema. La razón es que se desató una especie de «fiebre del oro», en la que los pescadores submarinos salían ganando siempre.

Los pescadores tradicionales que se dedican a sumergir sus cachorros cebados desde los botes de pesca para capturar cangrejos, langostas y langostinos, se unieron a la ola de protesta.

Según ellos, los pescadores submarinos iban a «limpiar» los lechos de langostas y langostinos en un abrir y cerrar de ojos. También prestó algún apoyo a las protestas la Comisión de Pesquerías Marítimas del Gobierno de la isla, que pidió

que se prohibiesen rotundamente las actividades de los pescadores submarinos. Dicha Comisión expuso que tal medida había sido adoptada en las islas próximas a Jersey, Alderney y Sark. Asimismo señalaron las leyes que limitan la pesca submarina en Sudáfrica, Nueva Zelanda, Australia occidental, Canadá, Francia (incluida Córcega), Irlanda y California, Maine y Florida, en los Estados Unidos.

Si bien el parlamento local de Guernsey limitó la libertad de los pescadores submarinos, éstos no vieron caer sobre ellos una prohibición total.

Mientras tanto, alarmados ante la disminución de las reservas de «locos» y langostinos, los pescadores se sintieron tentados a tomarse la justicia por su mano. En determinado momento, la policía de la isla admitió que era poco lo que sus agentes podían hacer cuando los problemas entre pescadores submarinos y no submarinos surgían en alta mar lejos de las costas isleñas.

Se acusó a los pescadores submarinos de «realizar incursiones» a los cachorros de pesca de los no sumergidos, así como de cortar las cuerdas que mantenían unidos tales cachorros, a los botes de los pescadores.

Los pescadores submarinos, por su parte, alegaron que los colegas de superficie habían amenazado con recurrir a los revólveres, a las bombas molotov y a la dinamita para librarse de ellos. También denunciaron que grupos de botes de pesca que utilizaban sondas acústicas, que pueden causar daño

a los oídos de los pescadores submarinos, se dedicaban a trazar círculos sobre ellos, y que tales botes arrastraban asimismo pesas y garfios.

No obstante, los pescadores submarinos habrán de hacer frente a un nuevo peligro, aparte de los policías que se dedican a patrullar por el fondo del mar.

En efecto, tales pescadores afirman que las leyes pasadas les están obligando a sumergirse cada vez a mayor profundidad y durante un tiempo más largo que antes, si desean ganarse la vida.

Y como resultado de ello se han producido siete casos de «encorvamiento» en Guernsey y sólo en los dos últimos años. A esto es precisamente a lo que más temen los pescadores submarinos, a la enfermedad consistente en la descompresión nerviosa central causada por las burbujas de nitrógeno que se forman en el tejido corporal cuando los buceadores salen a la superficie demasiado aprisa. Es una enfermedad que puede causar intensos dolores, parálisis o incluso la muerte.

Hay expertos no obstante, que afirman que los únicos responsables de tales riesgos son los pescadores submarinos, por dedicarse a saquear las riquezas de las profundidades con excesiva avidez.

(Copyright EFE-Forum World Features)



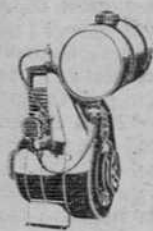
El pescador submarino ha provocado en muchas partes del Mundo una ola de protestas. — (Foto EFE)

pasado en la isla autónoma inglesa de Guernsey, situada en el Canal de la Mancha, a fin principalmente de proteger un tipo de marisco gigante y de carne sabrosa que en dicha isla se llama

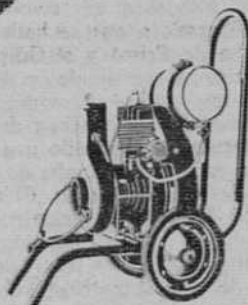
se dedicaba febrilmente a buscar «locos», cuyas conchas de color gris, a propósito, hacen pensar a algunas personas en una oreja. De pronto, junto al pescador furtivo apareció un policía debida-



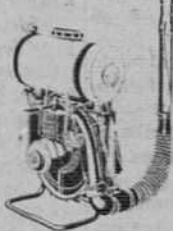
calidad que reside en más de 100.000 usuarios



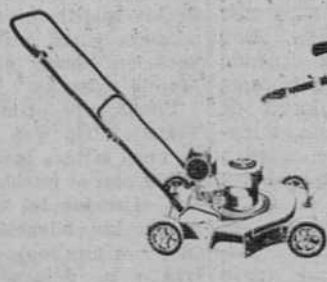
**motor**  
refrigerado por aire de 1, 2 y 4 c.v.



**moto-bomba**  
refrigeración por aire o agua grupos de 1, 2, 4 y 6 c.v.



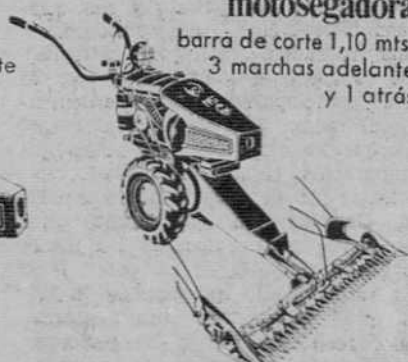
**atomizador espolvoreador**  
mínimo peso, largo alcance, polvo y líquido



**cortacesped**  
regulable a 3 alturas y anchura de corte 48 cms.



**motocultor**  
potencia 9 c.v. 3 marchas adelante y 1 atrás



**motosegadora**  
barrá de corte 1,10 mts. 3 marchas adelante y 1 atrás

**piva motor, servicio:**

General Moja, 32 - Tel. 31 04 21 - MIRANDA DE EBRO (Burgos)

Euro Traducciones

Comercial Técnico  
Legal Literario  
Apartado 19.320. MADRID



## PANORAMA ECONOMICO

☆ En 1970 disminuyó en España la venta de tractores (18 %)

☆ Bajan los activos de los fondos de inversión

Madrid. — (Servicio especial de "ARGOS" para DIARIO DE BURGOS)

### EL CONSUMO ELECTRICO EN ESPAÑA

Según datos estadísticos que ha facilitado la Dirección General de la Energía, y referentes al año 1969, el número de abonados a las compañías productoras y distribuidoras de electricidad, al iniciarse 1970, era de 11,48 millones. En 1969, el consumo neto de electricidad fue de 41.000 millones de kilovatios-hora. Los abonados industriales suponen el 6,67 por 100, pero absorben 74,57 por 100 de la energía consumida. El consumo doméstico —en cuanto a abonados— representa el 78,12 por 100, participando en el consumo con el 17,3 por ciento. Con cifras muy bajas figura la electrificación rural: el 2,4 por 100 de los abonados y solamente el 0,27 por 100 del consumo total.

### LA UNIFICACION MONETARIA EUROPEA

Se considera con mayor optimismo la posibilidad de llegar a un acuerdo general entre los "seis" en cuanto a la unificación económica y monetaria europea. Parece que se ha creado una fórmula para la puesta en marcha de la primera etapa, que ya ha sido aprobada a título de ensayo. Francia es el país de la Comunidad que más dificultades viene poniendo a este particular.

### BAJAN LOS ACTIVOS DE LOS FONDOS DE INVERSION

El término generales continúa la disminución del activo de los Fondos de Inversión. Según un interesante estudio elaborado al respecto, entre finales de Marzo de 1970 y el 31 de Diciembre del mismo año, la diferencia de los activos de los Fondos, en menos, ha sido de 15.317 millones de pesetas, de los cuales, 7.952 millones por diferencias bursátiles negativas y 7.365 millones de pesetas por disminución de activos por reintegros o reembolsos.

### LA RENTA "PER CAPITA", EN ESPAÑA

Según estimaciones realizadas por la OCDE —Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico— España alcanzará una renta "per cápita" de 1.000 dólares en 1975.

### LA VENTA DE TRACTORES

Durante el pasado año de 1970 disminuyó la venta de tractores. En los diez primeros meses de 1970 se vendieron solamente 21.806 unidades, contra casi 27.000 en el mismo período de 1969, lo que representa aproximadamente un porcentaje menor que el 18 por 100. Se calcula que los "stocks" actuales rondan las 5.000 unidades, lo que supone una grave carga para el sector. Esta crisis de mercado viene a coincidir con la mala coyuntura agrícola.

JOSE LUIS BARCELO

# El ministro de Trabajo inaugura en Barcelona el Congreso nacional de Mutualidades

(Viene de primera página)

Los ministros que más fielmente ha servido a las órdenes de Franco los ideales de la justicia social de la doctrina falangista, José Antonio Girón, puso en marcha este arrollador movimiento nacido de la entraña misma del pueblo trabajador que es el Mutualismo laboral.

«Vamos a conmemorar estos veinticinco años sin triunfalismos ni nostalgias. Y lo vamos a hacer así porque somos políticos ante todo, comprometidos al cien por cien de un programa total de revolución española. Por eso abordamos 1971 con la misma desconformidad y exigencia que emprendimos el camino veinticinco años atrás, insatisfechos de los resultados permanentes en nuestro afán de justicia social y bienestar igualatorio para todos los españoles».

Subrayó el señor De la Fuente que el Mutualismo laboral es algo vivo, joven, que se adapta constantemente a las mutaciones estructurales de una sociedad vivificada por el desarrollo, y expresó su seguridad de que este congreso es garantía para que no quede una sola idea válida sin considerar y que se encontrarán las respuestas necesarias para estructurar el mutualismo laboral de los próximos 25 años, todavía más fuerte, más dinámico, más vivo, más actual.

«Estamos obligados a obtener la máxima rentabilidad de las inversiones —añadió— para financiar las prestaciones, que son nuestro principal objetivo y razón de ser. Las cuotas de la Seguridad Social son para la Seguridad Social y no podemos desvirtuar la jerarquía de valores. A la hora de invertir no nos conformaremos con lo que pueda ser más cómodo a cier-

tos sectores, ayudándoles a multiplicar su riqueza con las aportaciones del ahorro social. El ahorro de las clases trabajadoras no puede ser el banquero barato del mercado de capitales».

Afirmó luego que el problema básico del Mutualismo es el de las pensiones y, de manera fundamental, el de las pensiones de vejez, de un lado porque sin una pensión suficiente no existiría nunca una jubilación digna y de otro porque a partir de unas pensiones suficientes y concebidas con arreglo a la justicia y arrancado del plan gerontológico, se podrá estructurar la integración del jubilado en la sociedad, venciendo la soledad y potenciando la realización personal en el ocio y el descanso. «Quizás no esté lejos el tiempo —dijo— en que pueda pensarse en un establecimiento gradual de jubilaciones, escalonado a lo largo de períodos transitorios de disminución progresiva de la jornada de trabajo, alternativa con el desempeño de que hacen complementarios».

«Pero los jubilados no sólo necesitan unas prestaciones económicas importantes: necesitan tal vez más, una compañía, un calor humano, un afecto y una asistencia de la sociedad que en estos momentos de su vida son más importantes para ellos que ninguna otra cosa. Por eso, el Mutualismo ha pedido, además de mejorar las pensiones, se ponga en marcha todo un plan de asistencia social a los ancianos que, por medio de hogares, clubs, asistencia a domicilio, residencias y centros gerontológicos especializados, les ayuden y les hagan sentir que la sociedad entera está pendiente de ellos. Este plan ya iniciado y en marcha, ha de ser una de las grandes conquistas del Mutualismo laboral en esta nueva etapa».

Refiriéndose después a la tarea del Mutualismo en los próximos 25 años, en materia de seguridad e higiene en el trabajo, señaló: «La seguridad, la vida, la integridad personal del trabajador frente a la enfermedad y el accidente, ha de ser una de nuestras más íntimas preocupaciones, porque así estaremos defendiendo el pan y la seguridad de muchas familias y la mejor riqueza de España. La tarea de la seguridad en lo preventivo y de la higiene en lo que a mejoramiento constante se refiere, son aspectos íntimamente ligados e inseparables».

«Cuidando la seguridad del trabajador mejoraremos su ambiente de trabajo; mejorando sus condiciones ambientales, higiene, nos preocuparemos de su seguridad e incremento del bienestar».

Al hablar de las Universidades laborales, el señor De la Fuente dijo que han de ser el engrace entre la cultura y la sociedad y añadió: «En esta época de la educación permanente, la Universidad Laboral tiene que saber estar a la altura de las instituciones más dinámicas y con más genuina vocación social que en el Mundo existan».

Finalmente, el ministro de Trabajo dijo que partiendo de unas sólidas bases y contando con el pueblo trabajador, el mejor del Mundo, tenemos la obligación de actuar con una mayor perspectiva y no dejarnos arrebatar nuestra más preciada fuerza, la fuerza de nuestra unidad. La solidaridad nos ha hecho fuertes, nos ha hecho grandes. Llevémosla a sus últimas consecuencias. Edifiquemos sobre ella el gran edificio del Mutualismo laboral, del que el Congreso

mutualista trazará las líneas maestras de su dimensión futura.

### OTROS ACTOS

Barcelona (Logos).— Después de la inauguración del Congreso nacional del Mutualismo laboral el alcalde de Barcelona ofreció un almuerzo al ministro que, posteriormente, visitó las obras de construcción de la nueva Residencia general de la Seguridad Social, en Hospital de Llobregat.

En San Juan de Espi el ministro depositó más tarde una corona en el mausoleo de don José Maluquer Salvador, fundador del Instituto Nacional de Previsión y a continuación inauguró el Hogar de Ancianos de la Seguridad Social.

Por último, en la Delegación provincial de Barcelona presidió el acto de imposición de la Medalla al Mérito en el Trabajo, en su categoría de plata, a don Juan Escoda Piñol, presidente del gremio de comerciantes del vidrio.

### DOS MINISTROS SOBREVUELAN LA SIERRA DE GUADARRAMA

Segovia (Logos).— Los ministros de Agricultura y de Información y Turismo han examinado hoy sobre el terreno la potencial utilización recreativa de los montes de la Sierra de Guadarrama, que abarca una extensión aproximada de 7.300 hectáreas.

Con este objeto, los citados ministros, acompañados del gobernador civil de Madrid, subsecretario de Agricultura, alcalde de la capital de España y director general de Montes, emprendieron vuelo en helicóptero desde Getafe para sobrevolar las zonas del embalse del Villar, los bosques de Rascafría, Miraflores de la Sierra, Manzanares el Real y los montes de Cerecedilla, para llegar al monte Ramado Cabeza Reina, ya en la provincia de Segovia, en

término de El Espinar, donde aterrizó el aparato.

Los ministros cambiaron impresiones con el gobernador civil de esta provincia y otras autoridades segovianas sobre el proyecto que se pretende elaborar en torno a la utilización recreativa de estos parajes de la sierra segoviana-madrileña. Posteriormente, los señores Allen de y García Baxter y Sánchez Bella, con las personalidades que les acompañaban, reanudaron su vuelo sobre el Alto de los Leones, el Valle de los Caídos y El Escorial.

## VIAJES AUN MAS BARATOS A MALLORCA

Londres (Efe).— La carrera de vacaciones baratas en la isla de Mallorca ha comenzado entre las agencias de viajes británicas.

Según anuncia hoy la "Sunair Holidays" a partir del primero de Octubre próximo y durante todo el invierno, montará un servicio por el cual cinco días de vacaciones en Mallorca costarán 16 libras esterlinas (2.500 pesetas) con lo que bate la oferta de otra firma que llevará por 10 libras (1.680 pesetas) a pasar un fin de semana en la Perla Balear.

Este viaje de 16 libras incluye avión de ida y vuelta desde Londres y hotel con pensión completa. Los cinco días serán de lunes a viernes, incluidos. Si las vacaciones comienzan en viernes comprenderán cuatro días por el mismo precio.

«Sunair» ofrecerá también viajes invernales en parecidas condiciones a Ibiza y otros puntos de las costas españolas, así como a Portugal, siendo treinta libras el tope máximo de estos viajes.

# «FRANCO ES UN GRAN POLITICO», DICE DALI

Para el artista-que se autocalifica de «mediocre» pero mejor que todos los demás actuales—Marx se equivocó

## Declaraciones suyas a «L'Express»

París (Efe).—Con motivo de la próxima inauguración, el 7 de Marzo, en Cleveland (Estados Unidos), de un museo consagrado a Dalí, el semanario "L'Express" publica una extensísima entrevista con el pintor español, en el que éste responde a una larga serie de preguntas sobre múltiples temas, comenzando por su propia personalidad.

En la historia de la pintura, Salvador Dalí se considera como "un artista mediocre". "Cuando pasó revista a los grandes pintores del pasado y me comparo con ellos— dice—, me considero como una verdadera catástrofe artística". Pero si establece la comparación con los pintores contemporáneos, "evidentemente soy el mejor, no porque sea bueno, sino porque los otros son tan malos que la comparación resulta imposible".

Al tratar de su propio museo en Figueras, Dalí asegura que, como otros museos, sirve "para aumentar los bienes y atractivos existentes en mi país". Pero además, añade, ello proporciona a Figueras otras diversiones suplementarias. Y una de ellas es "ver a los psicoanalistas tratar de comprobar si yo estaba más loco en tal época o en tal otra".

Declara también Dalí que es uno de los escasos artistas contemporáneos que se niegan a pertenecer a cualquier partido o grupo político. "La Historia es mi pasión. Porque la Historia es la ca-

tegoría por excelencia, mientras la política es mera y efímera anécdota de la Historia".

En respuesta a una de las preguntas del periodista francés, el pintor responde: "Estoy convencido de que el general Franco es un gran político. Por otra parte no hay en el Mundo un hombre joven que sea capaz de desplazar su energía. Sólo puede ser capaz de ello quien tenga, como él, fe en su misión. Franco es un ser absolutamente extraordinario".

Hablando de historia y tras otros muy diversos momentos y personajes, Dalí opina también sobre Karl Marx diciendo que su libro "El capital" está equivocado, entre otras cosas porque la lucha de clases prácticamente ya no existe, mientras a la verdadera lucha de nuestra época es la lucha de razas, que Marx no previó en absoluto.

Finalmente, el pintor entrevistado se declara rotundamente monárquico "porque —dice— desde el punto de vista científico es la única forma de Gobierno que corresponde a los últimos descubrimientos" y añade, contestando a una pregunta sobre el posible restablecimiento de las Monarquías europeas: "Me parece que todo se encamina hacia la Monarquía. Ineluctablemente. En España, es ya un hecho consumado y después vendrán otros".

## Se descubren las ruinas de la primitiva iglesia del Santo Sepulcro

Están bajo el templo actual

Jerusalén (Efe-Reuter). — Un grupo de arqueólogos griegos ha revelado hoy haber descubierto las ruinas de la primera iglesia del Santo Sepulcro, construida hace más de 1.600 años por la emperatriz bizantina Helena, en el lugar donde Jesucristo fue sepultado.

Según la tradición cristiana, la emperatriz Helena, madre del emperador Constantino, descubrió la cruz de Cristo en dicho lugar y decidió construir la iglesia.

El descubrimiento ha sido realizado por un equipo de arqueólogos del Gobierno griego, que ha estado efectuando trabajos de restauración en la actual iglesia del Santo Sepulcro.

El profesor Athanasios Economópulos, jefe del equipo, ha declarado que la basílica fue la primera iglesia construida por una emperatriz cristiana.

La iglesia del Santo Sepulcro ha sido venerada durante más de XVI siglos quizás como el lugar cristiano más santo de la Tierra, ya que se halla en el sitio donde estuvo la tumba de Cristo y el Gólgota, "lugar de calaveras" o Calvario, monte donde se llevó a cabo la Crucifixión.

Según el historiador Eusebio, del siglo V, el arzobispo Carius, de Jerusalén, siguiendo instrucciones de Constantino, buscó y encontró la tumba de Cristo y el Gólgota en el año 325 después de Cristo. El año 326 la emperatriz Helena visitó Jerusalén y descubrió las tres cruces originales.

Se construyeron en el lugar dos iglesias, una la de Anastasis o de la Resurrección, sobre la tumba, y otra la del Martirio, en el lugar donde fueron halladas las tres cruces.

Las dos iglesias, que estaban emplazadas en un gran solar pavimentado, fueron destruidas por los persas en el año 614.

Pocos años después, se construyeron otras dos iglesias en el lugar, pero también fueron destruidas, esta vez por los turcos y los árabes. La actual iglesia del Santo Sepulcro, fue construida en 1810. Otra iglesia construida anteriormente, en el siglo XIII, se incendió accidentalmente.



# 12 TONELADAS DE CARAMELOS EN LAS FIESTAS DE VILLANUEVA Y GELTRÚ!



Un año más se ha celebrado en la localidad barcelonesa de Villanueva y Geltrú la fiesta de «Les Comparses», una manifestación folklórica espontánea y popular. Las calles y plazas de la ciudad son recorridas por parejas pertenecientes a las diferentes agrupaciones y sociedades, este año fueron 800 parejas, y por niños que recogen caramelos lanzados desde balcones, ventanas y por los propios participantes en los desfiles. Este año fueron arrojados nada menos que 12 toneladas de caramelos. Ni que decir tiene que la algarabía de los pequeños es enorme. Las parejas, ataviadas típicamente, en ellas el mantón de Manila por obligación y en ellos la barretina, recorren bailando las calles. «Les Comparses» es una manifestación folklórica con casi tres siglos de historia. En esta fotografía vemos un aspecto de la de este año. — (Foto FIEL).



Madrid. — Informa el Servicio Meteorológico Nacional que durante el día hubo nubosidad variable, que disminuyó notablemente por la tarde. A última hora, el cielo estaba nuboso en el litoral mediterráneo y Baleares y despejado en el resto de la Península. En Canarias el cielo estuvo nuboso durante todo el día.

Tiempo probable: Aumento de la nubosidad, con chubascos, en el Cantábrico, Pirineos, Cataluña, alto Ebro, Norte del sistema ibérico y posteriormente en Duero y la ladera Norte del sistema central.

Las precipitaciones serán de nieve en los sistemas montañosos. En el resto de España, habrá buen tiempo, con cielo particularmente nuboso.

Las temperaturas diurnas tenderán a aumentar ligeramente.

Temperaturas extremas: Máxima, de 22 grados en Huelva y mínima, de siete bajo cero en Albacete y Teruel.

## Suvanna Fuma pide la mediación de U Thant

### Para que las tropas extranjeras se retiren de Laos

Saigón (Efe). — Una fuerza constituida por unos 2.500 guerrilleros pagados y entrenados por la C.I.A. estadounidense realiza operaciones en torno a la estratégica ciudad de Sepon (Laos) con el fin de impedir a los soldados de Vietnam del Norte que profundicen su penetración en Laos, al margen de la ofensiva survietnamita.

ATAQUE CONTRA UNA REFINERÍA

Pnon Penh (Efe-Reuters). — Guerrilleros vietcong han atacado la única refinería de petróleo camboyana en el puerto de Kompong Som y, según los primeros informes, han incendiado cuatro depósitos de combustible.

Asimismo los guerrilleros vietcong lanzaron una operación contra Pret Ho, suburbio de Pnon Penh, durante la pasada noche.

Un portavoz del Gobierno camboyano ha declarado que quizás preparan algo para el 18 de Marzo, primer aniversario de la destitución del Príncipe Norodom Sihanuk.

ROUTA HO CHI MINH

Saigón (Efe-UPI). — El tránsito de convoyes comunistas a lo largo de la ruta Ho Chi Minh, en Laos, ha disminuido aproximadamente en un cincuenta por ciento durante los últimos cuatro días, según informan círculos militares estadounidenses.

Los mismos medios informan que los nordvietnamitas habían trasladado carros de combate pesados "T-54" a la zona en que 16.000 soldados survietnamitas intentan destruir las líneas de avituallamiento comunista.

Los pilotos de reconocimiento estiman que aún circulan diariamente de 500 a 600 camiones por las arterias de la senda Ho Chi Minh. La semana pasada el promedio diario de camiones era de mil a mil doscientos.

Se atribuye este descenso a los intensos bombardeos aliados, que han cortado la senda en numerosos puntos y destruido centenares de camiones. Sin embargo, los nordvietnamitas han sido capaces de trasladar carros "T-54" a la zona de operaciones en apoyo de unos ocho regi-

mientos de Vietnam del Norte. Según cálculos estadounidenses, los nordvietnamitas han perdido al menos 38 carros y 800 toneladas de municiones.

### PETICION DEL PRINCIPE SUVANNA FUMA

El Príncipe laosiano Suvanna Fuma, ha pedido a U Thant, que intervenga ante las grandes potencias para que se retiren todas las tropas extranjeras de Laos, en línea con los acuerdos de Ginebra de 1961-1962, en los que se estipuló la neutralidad del Reino.

### Roban una furgoneta con 365 jamones!

Madrid (Logos). — Una furgoneta que contenía en su interior 365 jamones, le ha sido robada hoy a su propietario, don Claudio Gómez Díaz, en una calle próxima a su domicilio.

El propietario de la furgoneta había aparcado la misma en una calle cercana a su casa con el fin de hacer unas gestiones que duraron escasamente diez minutos. Cuando regresó, el vehículo y los jamones, así como algunos documentos de importancia que se guardaban en el interior de aquél, habían desaparecido.

El señor Gómez Díaz ha ofrecido una importante recompensa a quien pueda informar sobre el vehículo, que había adquirido hace poco más de un mes.

### MILLONES EN LA ARENA

Las Palmas de Gran Canaria (Cifra). — Unos niños que jugaban en la playa de Arinaga, en el Sur de la isla, encontraron en una salina varios fajos de billetes de Banco extranjeros. Después de reunir cuantos pudieron en unos sacos que también hallaron en los alrededores, dieron aviso a las autoridades de dicha localidad.

Los billetes son de moneda nigeriana de curso legal. El total de lo hallado, al cambio oficial, supone un valor aproximado a los tres millones de pesetas.

Se ignora la procedencia de estos billetes. Varias personas aseguran que momentos antes anduvieron por el lugar del hallazgo algunas personas de color.

### SUICIDIO A LO "BONZO", EN ITALIA

Rovigo (Italia). — El industrial Alberto Pasquaolini, de 40 años, se ha suicidado hoy a lo "bonzo" sin que se sepan las causas que motivaron tan trágica decisión.

### INSPECTOR DE POLICIA, ASESINADO

Mazatlan (Méjico). — Roberto Cristerna Durán, inspector general de la Policía municipal de Escuinapa, fue asesinado a balazos por cuatro individuos, en un rancho cerca de Escuinapa.

## POLITICA EUROPEA

(Viene de primera página)

tualmente miembros del Mercado Común europeo debe desembocar en una Confederación de Estados, gobernada por un Consejo de ministros de los países miembros, pero sin necesidad de que ninguno de los países confederados pierda su soberanía nacional.

Schumann precisó que no existe contradicción alguna entre la "Europa de las patrias" de que hablaba el general-presidente, y la "Confederación de Estados" enunciada por su sucesor. La única diferencia —afirmó Schumann— reside en que Pompidou ha ido más allá de lo que decía el general De Gaulle en la definición.

El ministro francés, actual presidente en funciones del Consejo de Ministros de los "seis", reveló que, después de intercambiar impresiones con sus colegas comunitarios, con los que almorzó ayer en Bruselas, deduce que las ideas de Pompidou, en principio, han sido bien acogidas en las otras cinco capitales de la C. E. E.

En cuanto a las negociaciones para la adhesión al Mercado Común de los cuatro candidatos (Inglaterra, Irlanda, Dinamarca y No-

ruega), el ministro francés señaló que las posibilidades de fracaso, a su entender, eran mínimas. Si hay fracaso, dijo, no será por una cuestión de cifras sino, en resumidas cuentas, por falta de la suficiente voluntad política por una o por ambas partes, ocasionada sin duda por una fundamental falta de confianza.

¿Y si Inglaterra no entra en el mercado común?, preguntó un periodista británico.

Entonces —respondió el ministro francés— la Comunidad Económica Europea seguirá adelante porque yo creo que el Mercado Común es irreversible.

### DIMITE EL GOBIERNO NORUEGO

Oslo (Efe-UPI). — El Gobierno de coalición de Per Borten ha dimitido.

Borten anunció oficialmente la dimisión del Gobierno en pleno en declaración formulada ante el Parlamento.

Con la dimisión del Gobierno noruego se pone fin a la crisis de cuatro días, creada tras haber admitido Borten haber facilitado información confidencial sobre las negociaciones de ingreso de Noruega en el Mercado Común europeo.

### ¿SUCEDERA EL EUROPEISTA BRATTELLI?

Oslo (Efe). — La dimisión del Gobierno presidido por Per Borten, formado por los cuatro partidos burgueses, entre ellos el agario de centro, al que Per Borten pertenece como jefe, ha abierto hoy aquí la crisis del poder ejecutivo. El Gobierno dimisionario continuará despachando los asuntos de trámite hasta la formación del nuevo Gabinete.

Los observadores parlamentarios de Oslo indican la posibilidad de que el líder socialdemócrata Trygve Brattelli, de 61 años paladín del europeísmo, fuese encargado de formar el nuevo Gobierno.

Trygve Brattelli como se afirma aquí en círculos bien informados, cuenta entre sus amigos políticos y personales al canciller alemán Brandt. Brattelli ha sido cazador de ballenas, es hijo de un zapatero y ha sido varias veces ministro.

## Audiencia militar del Caudillo

### Cumplimentó a S. E. la IV promoción de la Academia General Militar

Madrid (Logos). — Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia militar en el día hoy, en su residencia del Palacio de El Pardo, a los siguientes señores:

Don Mariano Alonso Alonso, teniente general, acompañado de sus hijos don Luis, don Miguel y don Mariano Alonso Baquer, jesuita misionero en Formosa, ex-teniente de Aviación, el primero y capitanes de Infantería del Servicio de Estado Mayor, los otros dos.

Don José Lino de Lage, teniente general, acompañado de su hijo, don Angel Lino Díaz, comandante de Infantería del Servicio de Estado Mayor.

Don Joaquín Prieto Arzamena, general de brigada de Ingenieros, jefe de Ingenieros de la I Región militar.

Don Federico Olavarría Bragado, intendente del Aire, inspector general de los Servicios de Intendencia del Aire y ordenador de pagos del Ministerio del Aire.

Don Manuel Díaz Calderón, general de Brigada de Caballería, gobernador militar de la plaza y provincia de Santander.

Don José García Manuel, general de Brigada de Infan-

tería, jefe de la brigada paracaidista.

Don José Pérez Hervella, coronel de Artillería del Servicio de Estado Mayor, jefe del Servicio Geográfico del Ejército y de la oficina de Normalización número 12.

Don Elías Luis Martínez Pesquera, coronel de Aviación del Estado Mayor del Aire.

En la misma audiencia fue recibida una comisión de jefes y oficiales pertenecientes a la IV promoción de la Academia general Militar que presidida por el teniente coronel de la Guardia Civil, don Teodoro Castro Cano, jefe de la 261 comandancia de dicho Cuerpo, le cumplimentó con motivo de celebrar sus "bodas de plata".

## DOCUMENTO SOBRE LA SECULARIZACION DE LOS SACERDOTES

### Ha sido enviado a los obispos por la Santa Sede

Madrid (Cifra). — La Santa Sede ha enviado un documento a los obispos españoles sobre la secularización de los sacerdotes y el proceso que éstos han de seguir para obtenerla.

El documento presenta una serie de innovaciones tendentes a acelerar la tramitación de los sacerdotes que desean abandonar el Ministerio, aunque esto no será aprobado definitivamente hasta que los obispos remitan un informe sobre el particular.

Similar documento ha sido enviado también a todos los obispos del Mundo y, al parecer, las conclusiones que se obtengan se someterán a un definitivo estudio en el sínodo de los obispos, que se celebrará el próximo mes de Septiembre en Roma.

### ESTADO DE SALUD DEL ARZOBISPO DE MADRID

Madrid (Cifra). — Durante el día de hoy no se

ha registrado ninguna variación en el estado de salud del arzobispo de Madrid, doctor Casimiro Morcillo, según informaron a "Cifra" en fuentes cercanas al hospital de San Pedro, donde el Prelado se encuentra internado desde el pasado día 6 de Febrero.

Asimismo, indicaron que prosigue con la mejoría experimentada días pasados. Hoy no ha recibido ninguna visita oficial, pero si particular, habiendo despachado algunos asuntos de la diócesis durante la jornada.

El próximo día 4, con motivo del Santo del doctor Morcillo, el Nuncio de Su Santidad en España, monseñor Luigi Dadaglio, oficiará una misa en la Catedral, para interceder por la pronta recuperación del arzobispo.

### Nuestros teléfonos:

Redacción: 201280.

Administración: 207148.

## HA SIDO CERRADA LA SECCION DE QUIMICAS DE LA FACULTAD DE BARCELONA

Barcelona (Cifra). — La sección de Químicas de la Facultad de Ciencias ha sido cerrada, según nota facilitada esta tarde por dicha Facultad.

El texto de la nota es el siguiente:

"A consecuencia de los actos de violencia ocurridos el pasado día 1.º de Marzo, se suspenden hasta nueva orden las actividades académicas de la sección de Químicas de la Facultad de Ciencias. Se abrirá la correspondiente información sobre estos hechos y sus precedentes".



# LOS PAISES AFRICANOS: SEIS AÑOS DESPUES

- ★ Tras un decenio de independencia política Africa no logra salir del atraso económico
- ★ No obstante, los países más pequeños han realizado grandes progresos
- ★ Pero los grandes, en cambio, no logran emprender el despegue, debido entre otras cosas al alto índice anual de crecimiento de la población

★ ★ ★ ★ Por Rusell W. HOWE

Dakar. — Para la mayoría de los países africanos la «primera década» de independencia, de 1960 a 1970, ha constituido un trauma desde el punto de vista económico. Si el desarrollo es por doquier más visible que en la época colonial, también lo son la inflación y las restricciones cada vez mayores al tráfico de mercancías y personas entre estados vecinos. Una tasa de crecimiento de la población verdaderamente

exuberante echa por tierra a la vez los planes de los mejores especialistas en planificación económica. La población del Continente africano alcanzó los 352,5 millones en 1970. Puesto que la tasa de crecimiento anual en el conjunto de naciones del Continente es del 2,5 por ciento, ello quiere decir que Africa tendrá 407,6 millones de habitantes en 1975, y pasará de los 1.000 millones en 1990.

En la pasada década fracasaron los esfuerzos por agrupar a los grandes mercados de consumo en confederaciones; fracasos que se debieron a veces al intento de crear también y conjuntamente federaciones políticas. El único mercado común que existe en el continente africano, la llamada Comunidad del Africa Oriente, formada por tres países, sufrió asimismo grandes presiones.

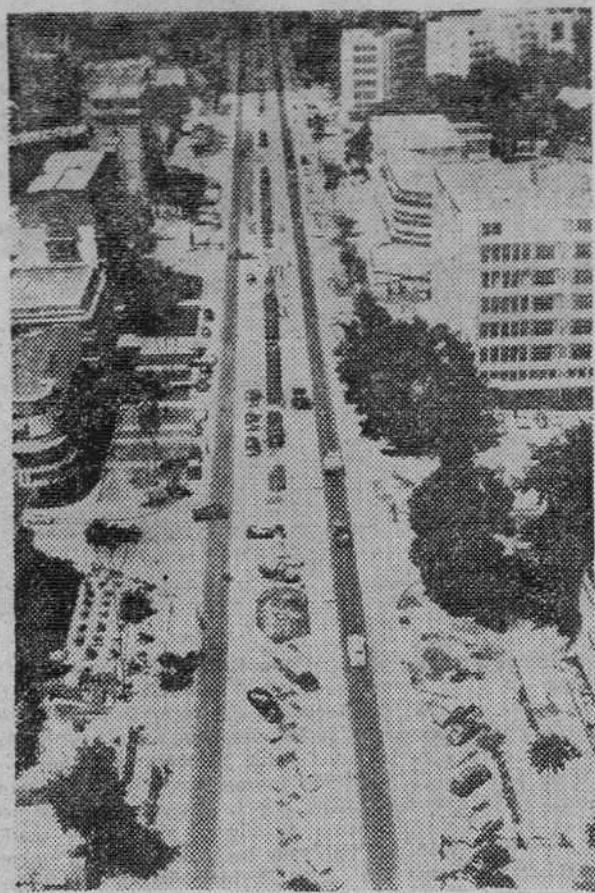
Dieciséis de los 54 países y territorios africanos registraron una pérdida neta en cuanto a ingresos por habitante se refiere durante el decenio pasado. Del lado positivo, en cambio, 15 países se apuntaron aumentos del 35 por ciento o más en tales ingresos.

La mayoría de estos últimos países son pequeños. Los 4.900.000 habitantes de las quince naciones africanas que tienen una población de 800.000 personas o menos totalizaron el 56 por ciento de los aumentos. Sin embargo, los 243 millones de personas que viven en las «diez grandes naciones» de Africa sólo obtuvieron un aumento del 6,9 por ciento en sus ingresos individuales, lo que está muy por debajo del aumento del costo de la vida. Los países africanos de habla francesa mostraron el mayor estancamiento,

con la brillante excepción de Costa de Marfil.

El petróleo y los yacimientos de diversos metales llevan la sonrisa al rostro de muchos directores de presupuesto en Mauritania, Guinea portuguesa, Gabón y Zambia, y dieron esperanzas a Argelia, Botswana, Nigeria, y Sahara español. Este último país, que es en la actualidad el más pobre de Africa, se convertirá en el más rico del continente —en cuanto a ingresos por habitantes se refiere— durante la presente década. Las inversiones industriales prosperaron especialmente en Costa de Marfil y en el Congo.

No obstante, la mayor parte del dinero producido por las minas de la Guinea portuguesa y Gabón fue a parar a los bolsillos de accionistas extranjeros, y las cifras relativas a la economía de la antigua Somalia fran-



Una de las calles principales de Kinshasa, capital del Congo ex-belga. — (Foto EFE).

do en ellos la paz... siempre que ésta dure. En Nigeria se calcula que murieron dos millones de personas en treinta meses, mientras que en el Congo las víctimas fueron un millón en los tres años y medio que siguieron a su independencia; por supuesto que tales holocaustos redujeron la tasa anual de crecimiento de la población.

Países	Población en 1970	Tasa anual de crecimiento de la población en la actualidad (en %)	Población calculada para el año 1975	Ingreso por cabeza en 1970	Aumento o disminución promedio anual del ingreso por cabeza en los últimos diez años (en %)
1. Nigeria	67 millones	2,4	77 millones	US \$ 65	-0,1
2. Egipto	34,3 »	2,6	39,9 »	US \$ 185	1,5
3. Etiopía	25 »	1,8	27,8 »	US \$ 70	2,6
4. Sudáfrica	20,2 »	2,3	23,1 »	US \$ 650	3,7
5. Congo (Kinshasa)	19,3 »	2,1	21,7 »	US \$ 90	-0,3
6. Marruecos	15,7 »	2,3	18,9 »	US \$ 180	0,4
7. Sudán	15,2 »	2,9	17,9 »	US \$ 100	-0,4
8. Argelia	13 »	3,2	15,5 »	US \$ 220	-3,5
9. Tanzania	12,5 »	2,3	14,5 »	US \$ 70	1,2
10. Kenya	10,6 »	2,9	12,5 »	US \$ 130	1,4
11. Ghana	9 »	2,7	10,5 »	US \$ 170	-0,7
12. Uganda	8,4 »	2,5	9,7 »	US \$ 110	1,1
13. Mozambique	7,5 »	1,3	8,2 »	US \$ 180	3,6
14. Madagascar	7 »	4,0	8,6 »	US \$ 120	-0,2
15. Camerún	6,9 »	2,2	6,4 »	US \$ 140	1,1
16. Angola	5,6 »	1,3	6,0 »	US \$ 190	2,1
17. Rhodesia	5,2 »	3,2	6,2 »	US \$ 200	-0,1
18. Túnez	5,2 »	3,0	6,1 »	US \$ 250	2,7
19. Alto Volta	5,2 »	2,2	5,9 »	US \$ 50	0,1
20. Malí	5 »	2,6	5,8 »	US \$ 70	1,3
21. Malawi	4,6 »	2,6	5,3 »	US \$ 50	2,2
22. Costa de Marfil	4,2 »	3,3	5,0 »	US \$ 260	4,8
23. Zambia	4,2 »	3,0	4,9 »	US \$ 220	3,6
24. Niger	3,8 »	2,8	4,4 »	US \$ 70	-1,6
25. Senegal	3,8 »	2,4	4,3 »	US \$ 180	-1,4
26. Burundi	3,7 »	2,25	4,2 »	US \$ 50	0
27. Chad	3,6 »	1,5	4,0 »	US \$ 60	-1,5
28. Guinea	3,5 »	2,0	3,9 »	US \$ 90	2,7
29. Ruanda	3,4 »	3,1	4,0 »	US \$ 60	1,5
30. Sierra Leona	2,8 »	1,5	3,0 »	US \$ 150	1,5
31. Somalia	2,7 »	4,2	3,4 »	US \$ 50	0,2
32. Dahomey	2,6 »	2,7	3,0 »	US \$ 70	1,1
33. Togo	2,0 »	2,6	2,3 »	US \$ 90	0,5
34. Libia	1,8 »	3,7	2,2 »	US \$ 1.200	19,4
35. República Centro-africana	1,5 »	2,4	1,7 »	US \$ 110	-0,6
36. Liberia	1,1 »	1,7	1,2 »	US \$ 300	2,7
37. Lesotho	900.000	2,9	1,1 »	US \$ 80	1,2
38. Congo - Brazaville	900.000	1,5	1,0 »	US \$ 130	2,2
39. Mauricio	850.000	2,8	1,0 »	US \$ 250	-1,8
40. Mauritania	900.000	1,1	900.000	US \$ 200	13,0
41. Botswana	600.000	3,1	700.000	US \$ 100	0,8
42. Guinea Portuguesa	550.000	0,2	560.000	US \$ 230	4,3
43. Gabón	500.000	0,9	530.000	US \$ 490	15,0
44. Swazilandia	450.000	2,9	530.000	US \$ 200	5,4
45. Reunión	430.000	2,9	500.000	US \$ 310	4,4
46. Gambia	380.000	2,7	420.000	US \$ 100	-0,1
47. Guinea Ecuatorial	280.000	1,8	310.000	US \$ 290	4,6
48. Islas Canarias	260.000	3,7	320.000	US \$ 220	4,5
49. Cabo Verde	250.000	2,6	290.000	US \$ 110	-1,8
50. Posesiones Españolas en Marruecos	160.000	0,9	170.000	US \$ 300	3,5
51. Costa de Afar-Issa	80.000	1,4	87.000	US \$ 620	6,8
52. Santo Tomé y Príncipe	60.000	0,2	60.800	US \$ 290	-0,1
53. Islas Seychelles	50.000	3,5	61.000	US \$ 70	-0,3
54. Sahara Español	50.000	2,0	56.000	US \$ 30	4,1

ha comprendido, se ha dado cuenta de los horribles castigos que sufrió Aquél que murió hace dos mil años en cruz. Nuevo Cristo, debe amar la vida iluminada por una luz.

«Soldados le coren y le alejan del poste del suplicio. Su rostro pálido, sus ojos alucinados por la terrible visión y sus comienzos de aparentarse con la amarilla carcajada Karamozov». — (De Stefn Zweag, en "Momentos estelares. Humanidad").

Países, un escritor ruso. Ciudad, San Petersburgo. Lugar, de la Semenowsk. Día, 22 de Diciembre de 1849. Hecho: condenado a muerte, indultado en el último minuto. Se llama Fedor Dostoyevski.

Tev, Chejov, Tolstoy, Dostoyevski... la lista de escritores que el siglo pasado nos ha dejado sería interminable. Pero no poseía una personalidad tan fabulosa, tan dispar, tan de bien y mal, "parece que diablos y ángeles le pueblan", escribió Papini. ¿Qué fue en realidad? ¿Un hombre bueno hizo actos malos, que cometió mil pecados y aberraciones, hombre malo que llegó a santificar momentos, ideas u otros de su vida? El enigma continúa en el aire. Fue, para el color frío, imparcial, juzgándole desde cualquier ángulo, un ser fascinante: adúltero, vicioso, epiléptico, jugador empedernido e incluso se le acusa de violador de una rika frustrado contra el Zar, condenado y perdonado a merced en Dlos, ofreciendo su vida a retazos como un espectáculo con quienes estuvieron en ocasiones a su lado. Jovialista fabuloso, con obras cumbres que a través de los perdurarán fue Dostoyevski; no puede llamarsele el más de una sola obra, como Erich Remarque o Pasternak (de lo creemos simplemente en el Occidente europeo). Dostoyevski fue algo más, ha creado el director del invisible teatralmente que eran sus seres, movía los hilos de sus reacc y me atrevo a decir que pocos hombres, después de Shakespeare o Cervantes, han colocado sus personajes en la mayor parte que puede pedirse. Fue un genio, un loco, un epiléptico, el mismo Lord Byron sin su cojera. Schuberth trizó a Oscar Wilde sin sus inclinaciones extrañas? Rotunde, no; y por ello creo cada vez más en la influencia de la física sobre las relaciones más o menos disparatesas que en Feder Dostoyevski, sus ataques epilépticos indicaban el hombre hacia uno u otro lado, hacia el hombre sano o el mal. No fueron los protagonistas pero sí quizá las verdades, o las raíces, que le hicieron navegar en aquel mar, así puede denominarse, que fueron sus 60 años de vida.

## JUSTAMENTE HACE CIENTO CINCUENTA AÑOS

Alde dejó una buena impresión sobre Fedor Dostoyevski, que, ni me atrevo a decir será, el único hombre que puede en la mente del escritor ruso, nacido en 1812 en Mosú de un médico que procuraba tratar a sus hijos de la más despotada, imanible, mientras ganaba su vida entre liltas del Hospital y algunas otras realizaba particularmente tanto Fedor crecía y su padre dispuso su entrada a la Academia Militar de Ingenieros. Mientras el hijo acudía a la (no a estudiar) el padre, con los ahorros que había conseguido dos cosas, compró una pequeña hacienda lejos de Moscú y después de esto se dio a la bebida. Si era intratable y deseno, en la rigurosísima vida familiar, no es de extrañar aquella hacienda fuese peor todavía con la servidumbre murió asesinado y Fedor Fikhailevich Dostoyevski, sin su padre a los 18 años.

Rota pequeña herencia y unido al sueldo que percibía se que tenía unos 5.000 rublos al año; pero para él esto eficiente ya que había conseguido adentrarse en un mar más por mayor pasión, por su vicio más extremo que le da la muerte; el juego. Derrochador extraordinario, con otras ideas sobre la forma de saltar una banca (inútil este nunca lo consiguió) recorría Europa entera desde París, Wiesbaden o París, con la idea de obtener algo de los dioses siempre le vedaron.

Pedelantemos los acontecimientos. A los 25 años escribió "gentes" que causó furor, asombro y lágrimas entre algunos amigos entusiastas de su prosa. "Las pobres hoy en nuestros días, no es una buena novela. Puede nombre de Dostoyevski, para que la aplaudamos, como distancias "Mis manos en tus manos" de Hilton; o si "El misterioso caso de Styles" de Agatha Christie. Sin más condescendencia pensando en lo que posteriormente hicieron que en lo que realmente existe en sus páginas de todas maneras algo impresionó al alma rusa no de su comprensión y carácter es para nosotros muy creíble— y el oficial de ingenieros se encontró con un hombre de los salones de aquel entonces, donde ya se había su carácter seco, huido, excesivamente presuntuoso aseveraciones y amigo de una vida dislocada que le hizo una y otra vez en las siguientes obras que intentó Comenzó ya a ser el remolino de pasiones, arte y discusión duraría toda su existencia.

## CONDENADO A MUERTE

«Poseía Dostoyevski unas ideas antizaristas que en nada con su forma de vivir? Este es otro de sus actos, más razonados de su existencia. Un día, 29 de Abril de 1849 encontraba leyendo en un grupo la carta de Bielins-

## CAPITULO I

# HOMBRE DE LAS GRANDES CONTRADICCIONES

- Adúltero y fiel, jugador empedernido, epiléptico...
- Fue condenado a muerte por el Zar y conmutaron su pena por el destierro a Siberia

★ ☆ ★ ☆ Por Diez BERMEJO

ki a Gogol, cuando la policía del Zar le detuvo. Ocho meses después iba a ser fusilado en la plaza de Semenowsk en San Petersburgo; indultado y llevado a Siberia donde fue solamente condenado —extraño castigo o conmutación— a cuatro años de prisión y a servir posteriormente de soldado ruso. "Me quedaban unos momentos de vida —escribía Fedor a su hermano Miguel—. Entonces me di cuenta de lo mucho que te quiero, mi querido hermano...". Y a lo largo de su existencia mostró que era más realidad esta frase escrita cuando unos momentos antes iba a ser fusilado, después de besar la cruz.

Es sabido que Dostoyevski dejó, de su estancia en la prisión de Amsk, una obra imperecedera que se llamó "La casa de los muertos". En ella, y es lógico, el Mundo parece que ha terminado fuera de sus puertas; sin embargo, quizá para obtener la libertad o bien para una de sus reacciones inesperadas parecía gozar de su soledad y humillación. "Considero la gran masa de mezquindades de pequeños y de torpezas que es mi alma. Ante todo he de humillarme". Después fue enviado a Siberia a cumplir la segunda parte de la condena; pero con él llevaba ya sus totales deseos de escritor y su enfermedad crónica: era un epiléptico.

Allí se enamoró de una tal María Dmitrievna Usasva, esposa de un refugiado político. Cuando su marido murió le propuso el matrimonio, aunque el temperamento de Dostoyevski parecía incapaz de ello, ella dudó, aunque no mucho es cierto y entre otro amante que poseía, un tal Vergunov y Fedor prefirió el escritor, oficial ya y con permiso para escribir. En 1857 se casaron y dos años después, diez a partir de la detención y condena, regresaba a San Petersburgo, con María Iseeva y un hijo que éste tenía. Con anterioridad estuvo a punto de sacrificarse por ella e incluso le ofreció dinero si deseaba continuar con su amante; Dostoyevski era así de retorcido.

Comenzó su vida periodística. Fundó con su hermano Miguel el diario "Tiempo" escribió "Humillados y ofendidos". Viajó por Europa, jugó —siempre— por donde fue y le aburría París pese a ello, afirmó que Londres era muy pobre; en Florencia, en lugar de visitar los palacios, leía "Los Miserables". Continuaba jugando y observaba cómo su esposa contraía la tuberculosis y, poco a poco, caminaba hacia la muerte. Mientras él se enamoraba de una joven veinte años menor que él, Polina Suslava y con ella marchaba a Wiesbaden; allí jugaba, hacia el amor, sufría ataques epilépticos, volvía a la mesa y regresaba junto a Polina. Tenía que escribir para el periódico, su mujer se moría y su amante le engañaba con un español, todo lo abandonó y volvió a Rusia nuevamente cuando su esposa, finalmente, falleció. Su vida era una locura. "Es la más noble mujer y la he perdido", escribía acongojado Las tristes de Fedor Dostoyevski son algo patéticas y si no fueran porque se basan en hechos reales nos sonreiríamos; pero él era así. Cuando abandonando a su esposa por el amante y el juez le hacía odiar, quebraba el diario "Tiempo" y moría su hermano Miguel, Dostoyevski, como el Alyche que creería en "Los hermanos Karamazov" se hacía cargo de su cuñada, y su hijo, la amante de su hermano y el hijo de ésta. Todo ello sin un centímetro, repleto de deudas y habiendo perdido diez mil rublos, los únicos que tenía y que le habían prestado en el juego.

(Reportaje especial para Agencia FIEL. — Prohibida la reproducción).

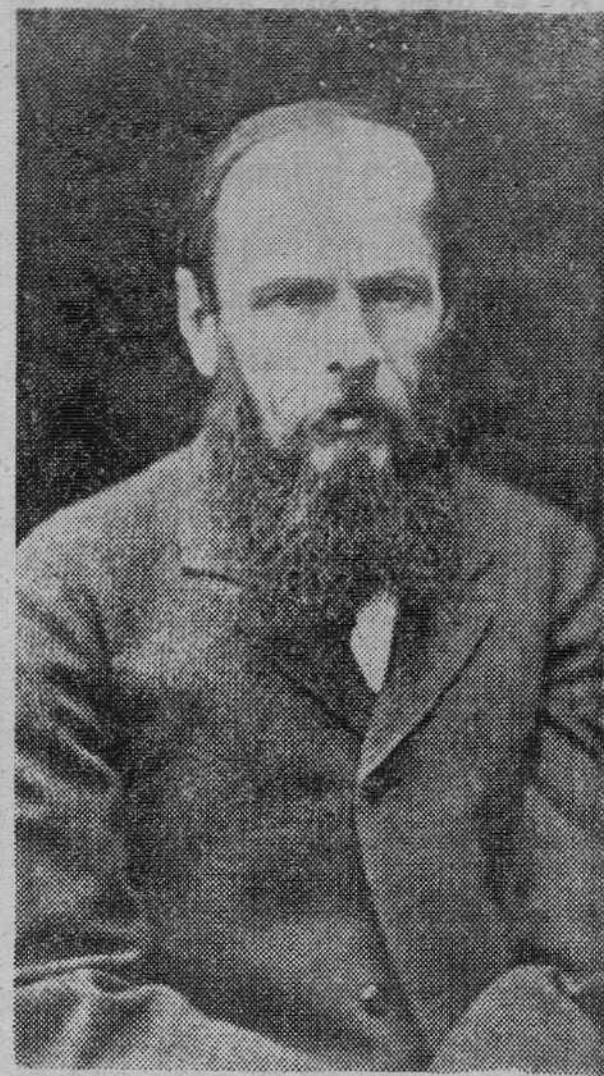
## NECESITAMOS DISTRIBUIDOR

ROSINO, primera firma nacional de muebles de oficina, laboratorio, productos auxiliares para la construcción y mobiliario escolar precisa un distribuidor acreditado en

Burgos para sus Muebles Metálicos.



Dirigirse por escrito a: Servator, 11 y 13 Madrid



Fedor Dostoyevski. — Foto FIEL.

## Se descubre una granja de esclavos en las selvas del Brasil

1.200 personas eran obligadas a trabajar en condiciones verdaderamente inhumanas

(Especial para DIARIO DE BURGOS). — "Aunque era un verdadero campo de concentración, cientos de personas vivían en las más completa esclavitud". Con estas palabras, un portavoz de la Policía de la capital del Estado de Goiás, en Brasil, definía una granja descubierta por la Policía federal en plena selva del Mato Grosso, donde mil doscientas personas vivían como auténticos prisioneros y se veían obligados a trabajar como esclavos.

Una banda de hombres armados era la que mantenía el ritmo de trabajo en la granja. Y para aquellos pobres condenados no existía ninguna posibilidad de escape. Las condiciones de trabajo eran verdaderamente inhumanas. Incluso aquellos que se encontraban enfermos eran obligados a trabajar. La amenaza de los fusiles y ametralladoras era la única constante en la vida de todos aquellos que se arriesgaron a adentrarse en plena selva atraídos por el anuncio de un contrato de trabajo altamente retribuido.

Los portavoces de la Policía de Goiás, la capital del Estado de Goiás, han hecho público también —a través de su comunicado— que fueron varios los trabajadores que perdieron la vida en aquella horrible granja, donde el menor pretexto servía a sus dueños para castigar duramente a los que daban muestras de inconformidad. El comunicado de la Policía cita, como responsable de esta historia, los nombres de ocho personas que han pasado ya a disposición de los tribunales, bajo las acusaciones de diversos crímenes, que van desde el castigo corporal infligido a sus trabajadores, hasta el homicidio de algunos de ellos. Los portavoces de la Policía anunciaron también —según el "Washington Post"— que esta granja había sido establecida con fondos canalizados a través de un organismo gubernamental encargado de las operaciones de desarrollo de una vasta área, situada en el interior del Brasil. Fue la sociedad misma que propugnaba el desarrollo de aquellas zonas selváticas la que ofreció, mediante anuncio, las promesas de unos buenos salarios, a cambio de un trabajo rural en el interior del país. Sin embargo, los trabajadores que acudieron a la granja se encontraron con una terrible sorpresa. No solamente fueron avisados de que tenían que trabajar bajo durísimas condiciones sino que además se les advirtió que, dado que su mantenimiento les costaba mucho dinero, a la empresa organizadora, no percibirían ninguna clase de retribución salarial.

## VENDO PISO Facilidades

Avda. Reyes Católicos. Edificio Colón, 1.º Izqda. Teléfono 208705



# MAS DE 400 AÑOS CAMPANAS CON EL

# FABRICANDO MISMO SISTEMA

- ★ La firma inglesa Whitechapel fue fundada en 1570 por Robert Mot
- ★ Desde hace tres generaciones pertenece a la familia Hughes
- ★ Campanas con esta firma figuran en toda Gran Bretaña y el resto del Mundo
- ★ Una de las más conocidas es la del Big Ben, que pesa 13 toneladas

En las grandes ciudades actuales es cada vez más raro escuchar el sonido de una campana; el ruido tremendo del tráfico lo ahoga. Cuando a veces en un barrio retirado en un pueblo oímos cómo suenan las campanas, nos parece un sonido perteneciente a otra época distinta de la nuestra. Sin embargo, en una de las mayores ciudades del Mundo, Londres, varias campanas están presentes en la vida diaria de sus habitantes. La más famosa de todas es la del Big Ben que oye en casi toda la ciudad; también son famosas las diez campanas de la iglesia de San Clemente, que al sonar tocan una conocida canción infantil inglesa, «Naranjas y limones». Estas diez campanas fueron destruidas durante la segunda guerra mundial. Al terminar ésta fueron enviadas para ser reparadas a la fundición en que se habían sido hechas: la fundición de campanas Whitechapel.

## UNA LARGA HISTORIA

Hace mucho tiempo, las fundiciones de campanas eran muy numerosas en Inglaterra; ahora no quedan más que la Whitechapel y otra. La artesanía está desapareciendo rápidamente y es difícil encontrar artesanos que sepan hacer campanas. En realidad, esto está determinado por la escasa demanda actual de campanas. Las iglesias modernas a menudo carecen de campanario y ya no se construyen edificios públicos como los de antaño, en los que la campana podía ocupar un lugar preeminente. Todo esto ha sido superado por la vida moderna. Pero a pesar de ello, la fundición Whitechapel tiene exceso de trabajo, consistente principalmente en la reparación de las campanas ya existentes y dañadas en la última guerra o por el paso del tiempo.

La Whitechapel es una de las pocas industrias británicas que pueden enorgullecerse de tener una larga historia que se remonta al reinado de Isabel I. Fue inaugurada en 1570 por Robert Mot; entonces era uno de los muchos establecimientos similares que existían en todo el país. Los artesanos abundaban y la competencia era muy fuerte. Pero la Whitechapel se fue imponiendo por la calidad de su producción y de este modo ha logrado sobrevivir cuando casi todas las demás han desaparecido. Esta fundición se ha conservado siempre dentro de la misma familia, que generación tras generación ha aprendido las técnicas de hacer campanas que suenan mejor que ninguna. Los dueños actuales, William y Douglas Hughes, pertenecen a una familia que se introdujo hace tres generaciones, y se esfuerzan por mantener viva la tradición. A esto ayuda la presencia de trabajadores de como E. Oliver que ha trabajado toda su vida en la fundición, igual que miembros de su familia durante los últimos 250 años.

## LAS CAMPANAS MAS FAMOSAS

Las realizaciones de la fundición de campanas Whitechapel son tan numerosas que no se sabe por dónde empezar ni cuál es la más importante. Los dueños actuales miran con especial orgullo la quinta y séptima campana de la Abadía de Westminster, hechas en 1583 y 1598, y que constituyen un lazo entre los primeros tiempos de la fundición y los actuales. Las otras seis campanas de Westminster también fueron hechas en la fundición, la última en 1919. La campana de Big Ben que pesa trece toneladas y media es otro producto importante de la factoría, así como una de las campanas de la catedral de San Pablo. Esta en realidad no fue hecha en Whitechapel, sino refundida en el siglo XVIII.

En 400 años de existencia, la factoría no ha disminuido su ritmo de trabajo. Últimamente, la familia Hughes ha hecho 13 campanas para la catedral anglicana de Liverpool, las campanas más pesadas del Mundo: dieciséis toneladas y media en total. También la nueva catedral católica de Liverpool cuenta con campanas hechas en Whitechapel; se diferencian de las antiguas en que éstas se manejan eléctricamente, y además están colocadas de forma insólita sobre la entrada principal de la catedral.

Uno de los trabajos más curiosos que la fundición tiene ahora pendiente es la construcción de 2.400 copias de la campana de la Libertad americana, para la conmemoración en 1976 del segundo centenario de la independencia de los Estados Unidos. La campana de la Libertad se hizo en Whitechapel en 1752, y fue enviada a América pero poco después de ser colgada se rompió y hubo que refundirla en Filadelfia. El número de las copias que ahora se están haciendo quiere representar cada uno de los meses de los 200 últimos años. Estas campanas se pondrán en venta aunque parece un poco problemático la adquisición de una campana por un particular. Probablemente serán adquiridas por organismos públicos, porque en una casa, del estilo que sea, tiene poca cabida una campana de tamaño o no pequeño.

## PIEZA DE MUSEO

La Fundición Whitechapel es en sí misma una pieza de museo. Está instalada en el mismo sitio desde 1738, en un edificio que data de 1670, y que fue en su tiempo una conocida hostelería llamada «La alcachofa». La entrada está hoy convertida en un pequeño museo, que ha sido visitado por mucha gente, entre ellos la Reyna Mary. La Fundición no está abierta oficialmente al público pero acuden muchos visitantes atraídos por la originalidad de esta factoría y de los métodos empleados por sus artesanos. Tales métodos son esencialmente iguales a los



de 400 años atrás, aunque ahora comenten los empleados con medios más modernos aplicados a los hornos de fundición y a los instrumentos para afinar las campanas. Antes se afinaban golpeando con un tenedor las nuevas campanas, a oído;

ahora se utiliza un aparato eléctrico. De todas formas, el trabajo más delicado y especializado tiene que seguir siendo hecho manualmente por los artesanos. (Hispania Press)

GULLIAN REYNOLDS

## DESEAN EN VENEZUELA LA VISITA DEL PRINCIPE D. JUAN CARLOS

### Hoy, en París, el ministro de Obras Públicas presidirá una reunión de colegas europeos

#### El comercio hispano-británico tiende a equilibrarse

Caracas (Efe). — «España debe despertar y cumplir con su misión y su destino en Hispanoamérica, como vínculo y puente de Europa» dijo ayer a la Agencia «Efe» el ministro de Asuntos Exteriores venezolano, Aristides Calvani, en una entrevista concedida a los corresponsales extranjeros acreditados en México y en visita oficial invitado por el Gobierno.

Calvani señaló la importancia que para este fin tendrá la próxima visita del ministro español, don Gregorio López Bravo, para las celebraciones del sexagésimo aniversario de la batalla de Carabobo, el próximo 24 de Junio.

Finalmente dijo que vela con enorme interés la política de extrafronterizas que está desarrollando España y que se sentirían muy complacidos si la anunciada visita del Príncipe heredero español Juan Carlos de Borbón confirmara el anuncio que hizo en la ciudad de Washington cuando visitó la «OEA» de visitar los países de Iberoamérica. Del Príncipe se pronunció en términos elogiosos y dijo que sintió haberlo conocido tan rápidamente pero que habla oído grandes elogios sobre su carácter y preparación para desempeñar bien su futuro papel de Rey de España.

#### DISCURSO DE LOPEZ RODO ANTE EL BID

Buenos Aires (Efe). — El ministro comisario español del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodo, asistió anoche, en su calidad de invitado oficial a la Asam-

blea extraordinaria del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), a una recepción ofrecida por el nuevo presidente del Banco, Antonio Ortiz Mena.

El Sr. López Rodó, hizo uso de la palabra y entre otras cosas, dijo: «Nada de cuanto concierne al continente americano le es ajeno a España. Compartimos muy de veras vuestros afanes y vuestras esperanzas, por que se trata de naciones hermanas. Lo que nos hace sentirnos hoy fraternalmente unidos es la común tarea del futuro, el anhelo común de nuestros pueblos de forjar una nueva sociedad más justa y más humana»

«El desarrollo es el gran reto para Iberoamérica, como lo es para España. Si queremos hacerle frente con éxito es preciso que aunemos esfuerzos, movidos por un mismo espíritu de abierta y generosa colaboración. España es uno más entre estos pueblos hermanos que se afanan porque de verdad el desarrollo sea el nuevo nombre de la paz».

«Se atisba un futuro prometedor para Hispanoamérica, en cuya edificación España ofrece su más sincera amistad».

#### FERNANDEZ DE LA MORA EN PARIS

Paris (Efe). — La mesa de conferencia europea de ministros de Transportes (CEMT), que preside D. Gonzalo Fernández de la Mora, ministro español de Obras Públicas, se reunirá mañana, miércoles en la sede de la OCDE, en París

## El secretario de la OCDE llegó ayer a Madrid

### Permanecerá dos días en nuestro país invitado por el Gobierno

Madrid (Cifra). — Mi visita a España tiene como objeto no sólo hablar de los problemas económicos del país, sino, sobre todo, de la cooperación futura entre España y los demás países miembros de la OCDE, dijo el secretario general del citado Organismo internacional, señor Van Lennep, a su llegada al aeropuerto de Barajas, con lo que inicia una visita oficial de dos días invitado por el Gobierno español y durante la cual se entrevistará con el Jefe del Estado, el Príncipe de España y numerosos miembros del Gobierno.

El señor Van Lennep manifestó, en unas breves pa-

labras, que ésta es su primera visita oficial a España desde que le nombraron secretario general de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico y añadió que es una de las que está realizando a todos los países miembros del citado Organismo. El señor Van Lennep llegó a Barajas procedente de París. En el aeropuerto le esperaban, entre otras personalidades, el marqués de Nerva, embajador de España en la OCDE, el duque de Amalfi, primer introductor de embajadores, el comisario adjunto del Plan de Desarrollo, señor Sstapé y el director general de Cooperación técnica internacional.

## SUCESOS

Madrid (Cifra). — Resumen de sucesos ocurridos en el día de ayer:

Guadalajara. — Murió en el acto, León Villaverde León, de 34 años, conductor de un turismo que se estrelló contra un árbol en término de Tarazona.

Bilbao. — Resultó muerta Patrocinio Ugarte Bea, de 77 años en caída casual ocurrida en su domi-

cilio. También falleció Josefina Bilbao, atropellada por un turismo en la calle de Gregorio Balparda.

Irún. — Murió electrocutado, cuando reparaba un aparato de radio, Eusebio Goicoechea Oyarzábal, al parecer, como consecuencia de una sobretensión en la carga de la red de energía eléctrica.

Málaga. — Falleció Leonardo Jiménez Lorenzo, de 43 años, en un corrimiento de tierras ocurrido en unas obras de la barriada de la Luz.

La Coruña. — Alcanzado por el cable desprendido de una grúa, en una factoría de La Grela, resultó muerto Jesús Romero Espejo, de 30 años.

#### FRATRICIDIO

Washington (Efe). — Dos hermanos, armados con un cuchillo y un tenedor de cocina, asesinaron hoy a otro hermano de siete años e hirieron a otros cuatro miembros de su familia en Rubidoux (California).

Bruce Taylor, de 23 años, y su hermano Robert, de 19 años, al parecer, irrumpieron en la casa de sus padres bajo los efectos de las drogas y enloquecidos intentaron acabar con las vidas de todos los miembros de la familia.

Terry Lán Taylor, de siete años, pereció desangrado debido a las múltiples puñaladas que le asestaron sus hermanos, mientras que los padres, Bernice y Charles Taylor, de 44 y 49 años respectivamente, la hermana Elizabeth, de 16, la pequeña de 13 años, Margaret, resultaron gravemente heridos durante el ataque.

Los dos hermanos, en unión de un amigo que presenció el crimen, han sido detenidos.

#### EN UN CHOQUE PERECEN LOS OCUPANTES DE TRES TURISMOS

Guadalajara (Méjico). — Los nueve ocupantes de tres turismos, murieron ayer cuando los tres vehículos en que viajaban chocaron entre sí en la carretera Guadalajara - Ocotlán. Los ocupantes de dos de los coches se dirigían a una boda y en el camino rompieron varias botellas de vino que fueron bebiendo. Poco después, ambos vehículos, chocaron contra una furgoneta que venía en sentido contrario.

Lea usted siempre  
DIARIO DE BURGOS



# LAS RELACIONES COMERCIALES CON EE. UU. EN ETAPA DE «CONCIERTO PERMANENTE»

## «Si se aumentan los aranceles al calzado español serían aplicadas medidas defensivas» (López Bravo)

### Declaraciones del ministro en la Cámara de Comercio Americana

Madrid (Logos). — Al mediodía de hoy, la Cámara de Comercio Americana en España ofreció un almuerzo en honor del ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, y al que asistió el embajador de los Estados Unidos, señor Hill. Al término del almuerzo, el señor López Bravo pronunció un discurso en el que analizó el estado actual de las relaciones comerciales hispano-norteamericanas, de las que dijo que han entrado en una etapa que se puede llamar de "concierto permanente" y señaló que en los últimos meses de 1970 ha habido un incremento de las exportaciones españolas a los Estados Unidos.

El señor López Bravo dijo entre otras cosas: "Los últimos meses del pasado año han mostrado un incremento importante de las exportaciones españolas hacia el mercado norteamericano. Concretamente, las del mes de Diciembre han alcanzado prácticamente los 40 millones de dólares, cifra que posiblemente constituya un récord. Es necesario que esta tendencia continúe. En efecto, como telón de fondo de nuestras relaciones comerciales bilaterales está un déficit de España que, en 1970, alcanzó los 560 millones de dólares, con un porcentaje de cobertura de nuestras importaciones por nuestras exportaciones del 38 por ciento, cifra que se compara desfavorablemente con el 47 por ciento obtenido dos años antes y con nuestra cobertura general, que fue del 50,30.

Con este fondo —y aún sin él—, no podemos por menos que contemplar con gran inquietud las tendencias proteccionistas que desde el pasado año se manifiestan en los Estados Unidos, que, además de ser inexplicables en el país más poderoso de la Tierra, pueden afectar nuestras ventas en ese mercado, lesionando en forma muy aguda a determinados sectores productores españoles, e incrementando aún más el desequilibrio comercial ya existente.

Hemos visto con satisfacción que el Congreso norteamericano ha eliminado las acepciones verdes de español de la posible aplicación del "marketing order" que las hubiera sometido a eventuales trabas a su entrada en Estados Unidos.

También ha sido elemento positivo que, en el informe de la comisión de tarifas, encargadas por el presidente Nixon de emitir dictamen sobre supuestos daños producidos a la industria norteamericana de calzado, la mitad de los miembros de dicha comisión haya rechazado la existencia de tal daño.

Por ello —continuó diciendo— resultan muy sorprendentes las noticias de estos últimos días, de acuerdo con las cuales ciertos sectores de la Administración norteamericana se inclinarían a proponer al presidente unos aumentos de derechos arancelarios y otras disposiciones similares.

En varias ocasiones, el año pasado, el presidente Nixon ya se manifestó, con gran sentido del problema, opuesto a la introducción de trabas que pudieran afectar a las importaciones estadounidenses de calzado. Por todo ello, y hablando con la franqueza que me permite esta Cámara, creo mi deber señalar que la aplicación de tales propuestas nos parecería muy poco razonable e incluso incongruente.

En el caso de España, si los aumentos de protección en estudio afectasen desfavorablemente al calzado, principal producto que vendemos en los Estados Unidos, teniendo en cuenta el déficit comercial a que antes aludía, ello sería difícilmente comprensible para el pueblo español.

Por ello, como ya me vi obligado a destacar en Nueva York, nos veríamos forzados a tomar medidas correctoras en defensa de nuestros intereses y de nuestra balanza comercial.

Si los Estados Unidos, a los que la Historia ha dado en este momento el papel de protagonista y dirigente, se dejaran llevar por la tentación fácil de proteccionismo y sucumbieran ante visiones parciales y soluciones aparentemente seductoras para ciertos grupos, inmediatamente se provocaría en el resto de los países del Mundo libre reacciones semejantes, con una vuelta general a las prácticas restrictivas al comercio que, en primer lugar y de forma primordial, afectarían a las propias exportaciones norteamericanas, pudiendo incluso conducir a una crisis económica general de consecuencias incalculables".

Más adelante, refiriéndose a la cuestión de las preferencias generalizadas, dijo:

"Se ha querido ver una antinomia entre el deseo español de ser beneficiarios de estas preferencias y nuestro acuerdo con el Mercado Común. En realidad se trata de dos aspectos y de dos planteamientos radicalmente diferentes.

España decidió el 9 de Febrero de 1962 participar en el proceso de integración económica del continente al que pertenecemos. Ello supuso una decisión tanto política como económica. Creo que hubiera constituido una falta de responsabilidad ante el futuro el dejar que España fuera el único país europeo que quedara al margen de dicho proceso. Esta decisión cuenta con el pleno respaldo de nuestros amigos norteamericanos.

Nuestro acuerdo preferencial con la Comunidad ha abierto el período transitorio para dicha integración y se inscribe, por lo tanto, como primer paso e instrumento de la misma. Es así como hay que enjuiciarlo y entenderlo, sin incurrir en desvalorizaciones muchas veces fruto de complejos de inferioridad. Es un acuerdo que, por propia vocación y por simple aplicación de sus preceptos, está llamado a desarrollarse hasta conseguir la libre circulación de mercancías entre España y la Comunidad, con todo lo que ello implica de integración económica.

En contraste, las preferencias generalizadas se

mueven dentro de una filosofía y de unos objetivos absolutamente distintos: ayudar a los países en vías de desarrollo a efectuar o completar su despegue económico, otorgándoles, para ello, los países industrializados una serie de rebajas arancelarias. Se trata, por lo tanto, de una concesión provisional, que desaparece una vez alcanzado un adecuado estado de industrialización y de desarrollo.

Por consiguiente, frente al carácter permanente y evolutivo de nuestro acuerdo con el Mercado Común y frente a su planteamiento integrador, las preferencias generalizadas, por su propia esencia, son a extinguir y de duración limitada. En otras palabras, no se trata de dos realidades ni comparables ni sustituibles la una por la otra, sino al contrario complementarias.

Nuestro III Plan de Desarrollo, al igual que los dos anteriores, va a necesitar para su cumplimiento de importantes inversiones extranjeras. En su reciente visita a Madrid, tanto el subsecretario de Comercio de Estados Unidos, Mr. MacLellan, como el presidente del Eximbank, Mr. Keorns, se han manifestado optimistas sobre las perspectivas de inversiones en nuestro país de capital norteamericano.

Como Vds. saben, en los últimos años estas inversiones habían decrecido. La reclasificación de España en el grupo "B" a efectos de las medidas Johnson, conseguida el pasado año, en la segunda de mis visitas a Washington, normalmente debe contribuir a corregir esta tendencia. Pero el éxito de la reclasificación dependerá en gran medida de todos ustedes y muy particularmente de esta Cámara que constituye el vínculo de relación entre los hombres de negocios de ambos países. La supresión de la limitación de dividendos debe ser un estímulo adicional.

Finalmente —dijo refiriéndose al petróleo— quiero aludir a una cuestión que ha estado de gran actualidad en las pasadas semanas y que aún lo sigue estando.

Esta crisis ha sido muy aleccionadora y ha puesto de relieve aspectos que, en lo sucesivo, no podremos despreciar. De una parte, el que los países productores aspiran y van a aspirar cada vez más a una creciente participación en los recursos y en los beneficios extraídos de sus riquezas naturales.

De otra, la gran vulnerabilidad energética de las economías europeas.

Por último, el que los aumentos en los costes acordados no van a recaer uniformemente sobre todos los países consumidores de petróleo, con lo cual, las posiciones competitivas respectivas pueden verse profundamente modificadas.

Ello nos impone a todos y muy especialmente a los grandes consumidores occidentales europeos, entre los que se encuentra España, un estudio muy a fondo de la nueva situación y perspectivas, así como el sacar las consecuencias apropiadas.

En tal sentido es evidente que nuestras economías, como países consumidores de Europa, no pueden continuar en mera actitud pasiva y al margen de la cuestión. Por el contrario, necesitan replantearse y muy posiblemente estudiar conjuntamente su actitud y su política en materia de abastecimiento energético y concretamente petrolífero. En este sentido las relaciones especiales que España tiene con el mundo árabe y nuestro fuerte volumen de importaciones de crudos pueden y deben permitirnos una aportación positiva y útil ante los nuevos condicionantes surgidos de la última crisis".

Terminada su intervención el ministro se sometió a las preguntas de los asistentes en las que puntualizó ciertos aspectos de su intervención.

Afirmó que el Gobierno español no ha dejado de actuar desde antes de la firma del acuerdo con la C. E. E. para obtener las preferencias generalizadas, ya que la economía española no está suficientemente desarrollada. "La clave en esta cuestión —dijo— se encuentra en Estados Unidos y allí el problema es el viento proteccionista".

Preguntado sobre las perspectivas económicas para 1971 dijo que la economía había partido de buenas bases por lo que el resultado sería bueno.

### DEFICIT QUE SE REDUCE

Barcelona (Cifra). — Una reducción del déficit de la balanza comercial y un aumento de la cuenta de reservas, señala el informe sobre la situación económica emitido por la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Barcelona, correspondiente al mes de Enero.

Se indica en el informe que el estancamiento de las importaciones al nivel de los últimos meses del año pasado, 402,3 millones de dólares (dos por ciento menos que en Enero del mismo ejercicio) y el fuerte incremento de las exportaciones (+34,2%) han ocasionado en Enero una nueva mejora del déficit de la balanza comercial en relación a igual mes de 1970 (—78 millones de dólares).

Asimismo las reservas de divisas experimentaron un nuevo aumento en el mes de Enero (98 millones de dólares). Si a ello se añade la nueva asignación de 42,3 millones de dólares en derechos especiales de giro, el incremento es de 140,3 millones. Se recuerda que en igual mes del año pasado, con una asignación de 42 millones de D. E. G. el incremento de reservas fue de 66,3 millones.

El informe advierte, además, que no ha transcurrido todavía el tiempo necesario para que puedan notarse los efectos de las medidas anunciadas el pasado 22 de Enero.

# EL PENTAGONO ESPIA A LOS NORTEAMERICANOS

## Tiene fichados a veinticinco millones de ciudadanos

Washington (Efe). — El Departamento de Defensa reconoció hoy que tiene "fichados" en sus archivos a veinticinco millones de norteamericanos, uno de cada ocho ciudadanos del país.

El ayudante del secretario de Defensa, Robert Froehke, admitió lo que hasta ahora habían sido sólo suposiciones ante un subcomité del Senado sobre derechos constitucionales que se encuentra investigando esta materia.

El escándalo del espionaje de Pentágono sobre civiles —algo que se supone exclusivo del F.B.I. o de la C.I.A.— comenzó hace dos semanas cuando varios ex-agentes del Departamento de Defensa se presentaron de forma voluntaria al Congreso para explicar cómo habían seguido de cerca e incluso espiado con aparatos electrónicos a figuras públicas y a ciudadanos más o menos desconocidos.

La historia fue negada en principio por fuentes del Pentágono y este Comité del Senado decidió investigar a fondo, lo que consiguió hoy con el testimonio de Froehke.

Junto con estas fichas de veinticinco millones de residentes en los Estados Unidos, manejadas por ordenadores, con inclusión de figuras políticas, personas "sospechosas como potencialmente revolucionarias" y "miembros de grupos organizados de protesta", el alto funcionario reconoció que el Pentágono guarda cerca de siete millones de expedientes individuales con extensa información, 300.000 fichas sobre organizaciones y otro cuarto de millón sobre hechos sucedidos que se suponen de importancia para el futuro.

# MUNDO LABORAL

Barcelona (Logos). — Un nuevo convenio colectivo en el que figura el establecimiento de la semana laboral de cinco días, ha sido hoy firmado en Barcelona, además de contener otras mejoras de carácter económico y social.

Corresponde a las empresas "Hispano Olivetti, S. A.", "Kapida, S. A." y "Comercial Mecanográfica, S. A.", afectando a 4.824 trabajadores barceloneses.

Al ser entregado el documento al delegado provincial de Sindicatos, el sector social recordó que uno de los objetivos de la Organización sindical barcelonesa era llegar este año a la firma de 400 convenios y a la promoción de los convenios de empresas.

### EXPLICACION ESPERANZADORA

Oviedo (Logos). — En unas declaraciones hechas por el director comercial de Uninsa - Ensidesa, don Felipe Díaz Bustamante, a un colaborador del diario "La Voz de Asturias", manifiesta que desde todos los puntos de vista, laboral, técnico y económico, se está estudiando la mejor solución para paliar el problema del desmantelamiento de las instalaciones siderúrgicas de la Felguera y Mieres por su traslado a Verina, traslado —aseguró— que reportará a los trabajadores una mayor seguridad en su trabajo.

Afirmó el Sr. Díaz Bustamante que la planta de Verina será competitiva con las más importantes del Mundo y que para trabajar en ella se está llevando a cabo una intensa campaña de preparación del personal.

### PAROS EN GIJON

Oviedo (Logos). — En la mañana de hoy y por disconformidad con al revisión de primas y tareas, se produjo un paro, entre las nueve y las diez horas, en el turno primero de la empresa "Trefilería y Sía", de Gijón. Ya en el día anterior se habían producido paros del turno de la tarde, de las 17,15 a las 18,15 y del de la noche de dos a tres de la madrugada.

En "Talleres de Morada, S. A.", también de Gijón, con una plantilla total de 491 trabajadores, se inició, igualmente hoy, a las nueve de la mañana, el paro de 80 hombres, todos ellos técnicos y ad-

### MINAS QUE SE CIERRAN

Sevilla (Logos). — Las minas de carbón del pueblo de Villanueva del Río que desde hace años atraviesan una grave crisis de rentabilidad, habrán de cesar en su actividad antes del plazo previsto, según una información que hoy publica el "Correo de Andalucía".

Se recomienda abandonar las explotaciones después de proporcionar una jubilación anticipada en condiciones ventajosas al personal que reúna 55 años de edad. La situación está siendo ampliamente estudiada por los organismos correspondientes y la Organización sindical, ya que son 385 los trabajadores a los que no alcanza la jubilación y que quedarían en paro a partir de dicha fecha final después de recibir una indemnización.

### DEJAN DE ACUDIR AL TRABAJO EN PROTESTA POR LA SUBIDA DEL TRANSPORTE POR LA RIA DE BILBAO

Bilbao (Logos). — Cerca de 300 personas han dejado de acudir a sus puestos laborales al enterarse de la subida de precio de las embarcaciones a motor en la que atraviesan la ría de Bilbao, llevada a cabo sin previo aviso.

La «Campana mundial contra el hambre» prepara la recogida de papel.

### El Conde de Fenosa gravemente enfermo

La Coruña (Cifra). — El Conde de Fenosa, Pedro Barrie de la Maza, se halla enfermo de consideración, según informa "El Ideal Gallego".

El señor Barrie de la Maza, que hace poco instituyó una fundación que lleva su nombre, tiene 72 años de edad. Ha sido el creador de la Compañía "Fuerzas Eléctricas del Noroeste, S. A." (Fenosa), de "Astilleros y Talleres del Noroeste, S. A." (Astano) y de otras muchas industrias que impulsan el desarrollo de la región.



# Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148 y delegación, Vitoria, 13) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad.  
PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas.

## Alquileres

**SE ARRIENDA** local en San Pedro y San Felices, 25. Razón teléfono 203571

**FIROGA.** Alquilamos pabellón 300 metros, con 400 de patio en Villamar

**FIROGA.** Piso amueblado comienzo Carretera Logroño, cinco habitaciones, mobiliario nuevo

**FIROGA.** Locales comerciales, próximos Academia Ingenieros, 30, 60, 90 y 120 metros

**FIROGA.** Piso 250 metros cuadrados, en plaza Vega, propio oficinas

**FIROGA.** En General Mola dos pisos 140 metros, calefacción individual

**FIROGA.** Agencia Propiedad Inmobiliaria, Vitoria, 59, 1.º, teléfonos 206746 205271

**SE ARRIENDAN** dos pisos. Informes, teléfono 207734. Horas oficina

**ALQUILO** piso amueblado, céntrico Razón, 201331

**SE ALQUILA** piso amueblado, céntrico, Razón, General Mola, 17, 1.º

**SE ALQUILA** pabellón Calle Arlanza, número 8

**ALQUILO** piso amueblado, exterior, confortable, económico. Traseira Tesorera 4, 3.º

**ALQUILO** habitación, calefacción central, teléfono Plaza Francisco Sarmiento, 3, 7.º, A. 4.

**SE ALQUILA** piso amueblado, céntrico, Teléfono 202059.

**CEDO** a viuda con hija o matrimonio solo, piso amueblado, por asistencia señora. Informes, teléfono 207563.

**ALQUILO** piso Paseo Fuentecillas, número 15, duplicado. Informes, 5.º, A.

**ALQUILO** piso pequeño, céntrico Molinillo, 17, bajo.

**SE ALQUILAN** camas a matrimonio o señoras pensión completa, o sólo dormir, en Huerto del Rey, 12, 3.º

**ALQUILO** piso y vendo local, Valentín Jalón, 11, quinto, derecha.

**ALQUILO** piso cuatro habitaciones, baño, terraza, mucho sol Teléfono 207027

**ALQUILO** piso Avenida del Cid, situación inmejorable. Teléfono 205050.

**ARRIENDO** piso, Vitoria, 181. Informes, Calderón de la Barca, 8.

**SE ALQUILAN** camas a señoritas, económico o piso amueblado, zona Gamonal. Información teléfono 208216.

**SE ALQUILA** piso amueblado, con calefacción. Razón, Santa Casilda, número 6, 7.º, izquierda.

**SE ALQUILA** piso amueblado, céntrico, servicios centrales. Plaza Francisco Sarmiento, número 2, 2.º, A-4.

**ARRIENDO** piso amueblado, teléfono, confortable 202010. Plaza Logroño, 2, 4.º

**ALQUILO** piso pequeño, céntrico, Razón, Valentín Palencia, 2, 4.º

**PROFESIONALES !!** Hermoso piso segundo, chafalán principio calle Vitoria, 140 metros, calefacción central. PRIGO. Moneda, 13.

**ALQUILO** piso calle Salas, tres habitaciones y servicios, económico. Informes, San Pablo, 37, tercero.

**ALQUILO** piso céntrico, con teléfono y calefacción individual. Informes, 209531.

**ALQUILO** piso amueblado. Tesorera, 4, 3.º, izquierda.

**ALQUILO** piso, Madrid, 42, amueblado y calefacción. Informes portera.

**ALQUILO** piso amueblado. Pisonos, 15, 2.º, derecha. Teléf. 202383.

**SE ARRIENDA** piso pequeño. Informes, Madrid, 74, 3.º, derecha.

**ALQUILO** primer piso, cinco habitaciones. Razón, Alhóndiga, 2.ª Portera.

**SE ALQUILA** piso vacío. Calle General Mola, 5, 3.º, izquierda. Llamar 201250.

**DOY PISO** amueblado. Francisco Grandmontagne. Gamonal. Teléfono 206931.

**ALQUILO** piso amueblado, calle Melchor Prieto, núm. 16, 3.º, H.

**NECESITO** piso económico en la zona de Gamonal. Llamar teléfono 204550.

## Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor, nuevos: Seat 1.450, 1.500, 124, 850, 600-E y 800-D, Renault, R-10 y R-8, Morris 1.300 M-G. «Serví Auto» Sanjurjo, 9. Teléfono 207716

**GAMONAL** 228, vende varios 600-D 850, coupés. 1.500 gasolina y gasoil, R-8, 4-L, 4-F, Simcas 1.000 G-L y G.L.E., Citroen A-K. Facilidades

**AUTOS** alquiler sin conductor. «Blanco» 600-D, 850 coupé, 124, nuevos Barriada Ilera, B. 69. Teléfono 205638

**AUTOS «FLEN»**, sin conductor: Coches de alquiler 800-D, 850 berlina y coupé, Seat 1.500, 124, 1.430, Morris M-G Simcas nuevos Garaje Avenida General Vigón esquina Barriada Yllera. Teléfonos 208804 y 201874

**VENDEMOS** Seat 600, Seat 850, Renault 4-L, Renault 4-F, Simca 1.000 y Formicheta desde 10.000 pesetas en adelante totalmente revisados. Facilidades de pago Talleres Pedro Velasco, Vitoria 105. Teléfono 206854 Carretera Madrid-Irún, kilómetro 247. Teléfono 219111

**CAMBIAMOS** Seat 1500 gasolina y Diesel Dodge Dart, Land Rover largo y furgoneta Tempo por vehículos más pequeños, resto facilidades Talleres Pedro Velasco, Vitoria 105. Teléfono 206854 Carretera Madrid-Irún, kilómetro 247. Teléfono 219111

**VEHICULOS** verdadera ocasión, revisados: Avis Mercedes, D.K.W., Sava Renault, procedentes de cambio, Agencia Avia, Vitoria, 19.

**VENDO** Volkswagen 1.200 y 4-L, impecable estado. Taller Sulzo, San Agustín, 7. Teléfono 202364.

**RENTA CAR.** Alquiler sin conductor, desde 600 a Dodge, a elegir, y venta de usados todo tipo. Precios interesantes. Facilidades y garantizados Teléfs 207928 y 205993.

**TURISMO «MERCEDES BENZ»** 180 Diesel impecable, a toda prueba. Informes, Agencia DKW Vitoria, 54.

**AUTO UNION** DKW, mod. F-1.000 Diesel reparadas totalmente. Prueba sin compromiso. Agencia DKW Vitoria, 54

**RENAULT** 4-F vendo, ocasión. Vitoria, 9. Bar Lafuente.

**SE VENDE** 600-D, de particular a particular. San Julián, 3.

**SE VENDE** 600 barato. Garaje Central General Mola, 29.

**COMPRO** furgoneta Citroen, en buen estado, de particular a particular. Informes teléfono 203153

**VENDO** coche 850, como nuevo, 14.000 kilómetros. Informes, San Julián, 14. Teléf. 204158.

**SE VENDEN** coches: Mercedes 280-S, Mercedes 250-SE, Peugeot 404, Opel Karavan, Dodge Dart varios; Seat 1.500 gasolina y gasoil, varios; MG B-1800, Simca 1.000, varios; Seat 600, varios; Berlina Citroen, varios; Furgoneta 4-L y 4-F, varios; Seat 850 normal; Seat 850 Coupé; Mini-Cooper 1.301; Caravelle. Automóviles Iñaki, San Pedro Cardena, 90. Sábados tarde abierto.

**FURGONETAS** revisadas y garantizadas. Facilidades de pago, desde 10.000 pesetas. Agencia Citroen, Melchor Prieto, número 9.

**SEAT** 600-D, Simca 1.000 G-L, Renault 4-L, Dyane-6, Azam-6 y 2 CV revisados, garantizados. Facilidades de pago. Citroen, Melchor Prieto número 9.

**VENDO** Vespa, buen estado, baratísima. Enrique III, F. 5.º, C.

**DISTRIBUCION** comoda de sus famosos productos ofrece «Avón Cosmetics» a señoras y señoritas con ansias de progresar. Llame al teléfono 204144 de Burgos o escriba al apartado 14.875 de Madrid para informarse sin compromiso alguno

**SE NECESITA** chica fija Hostal Nacional Gasset, 4

**SE NECESITA** chica. Sueldo 3.000 pesetas. Avenida Sanjurjo 8, 7.º, derecha

**SE NECESITA** pinche de cocina, que haya trabajado en restaurante. Razón, Restaurante Gaona. (R. O. C. 199)

**SE NECESITA** señora para apartamento estudiantes. Burgense, 18, 7.º, A.

**SE PRECISA** oficial mecánico de camiones. Razón, teléfono 209725. (R. O. C., 173).

**NECESITO** chica, buen sueldo (informes, Avenida del Cid, 90, 10.º, D)

**SE NECESITA** chica, sueld. 2.500. Lain Calvo, 29, 1.º, izquierda

**NECESITO** chica de 14 a 16 años. Avenida Cid, 43, 3.º, Izqda

**MUCHACHA** joven precisa matrimonio con niños, buen sueldo. Lain Calvo, 33, 4.º

**SE NECESITA** chica Vitoria, 29, 5.º, derecha

**DOS SEÑORITAS** para el servicio de barra, se precisan en Bar Restaurante. Llamar al teléfono 207861. (R. O. C., 611)

**SE NECESITA** personal ambos sexos, que pueda viajar. Informes en General Mola, 22, 4.º centro. De 6 a 7.

**NECESITO** muchacha que sepa algo cocina. Avenida del Cid, 24, 3.º, B.

**IMPORTANTE** empresa importadora joyería y relojería fina, necesita corredores competentes, plaza y provincia, con aval comercial. Preferible con coche. Escribir señor Gutiérrez, calle Zabaleta, 49, 2.º, izquierda San Sebastián

**NECESITO** agentes artículos importación, sin competencia. Preferible con coche. Escribir señor Gutiérrez, calle Zabaleta, 49, 2.º, izquierda San Sebastián

**SE NECESITA** niñas y chica sabiendo cocina Paseo de la Isla Edificio Beyre, 10, 9.º

**SE NECESITA** chico para botones Razón Hotel Moderno. Queipo de Llano 2 (R. O. C., 184)

**NECESITAMOS** forradoras de guantes de piel para trabajar en su casa. Imprescindible saber Guantes Epifanio

**SE NECESITA** chica de seis tarde en adelante. Francisco Grandmontagne, 12, 5.º, C.

**CIA. CAPITALIZADORA**, precisa personal de producción a distintos niveles. Apto para ambos sexos. Interesantes condiciones económicas. Nuestros colaboradores tienen conocimientos de este anuncio. Ofertas, por escrito, al número 3410. Publicidad «Alas». Almirante Bonifaz 3, tercero

**SE NECESITA** señora para hacer compañía y con derecho cocina. Tahonas, 3, bajo

**AUXILIAR** femenino conocimientos taquí-mecanográficos y Seguros Sociales, se necesita. Sueldo a convenir, según valía. Presentarse de 6 a 8 tardes. Coliseo Castilla. (R. O. C. 1971)

**SE NECESITA** aprendiz de 16 años. Polleña Alonso Madrid, 9, 3.º, derecha (R. O. C., 179)

**4 HORAS** por la tarde, se ofrece señor con 55 años, muy buena presentación muy buenos informes Razón, Madrid 24 bajo. Teléfono 202914

**SE NECESITA** empleada de hogar para señora sola, preferible de 35 años para arriba no import sea mayor sueldo a convenir. Razón en el Teléf 204564

**NECESITO** chica, buen sueldo (informes, Avenida del Cid, 90, 10.º, D)

**SE NECESITA** chica, sueld. 2.500. Lain Calvo, 29, 1.º, izquierda

**NECESITO** chica de 14 a 16 años. Avenida Cid, 43, 3.º, Izqda

**MUCHACHA** joven precisa matrimonio con niños, buen sueldo. Lain Calvo, 33, 4.º

**SE NECESITA** chica Vitoria, 29, 5.º, derecha

**DOS SEÑORITAS** para el servicio de barra, se precisan en Bar Restaurante. Llamar al teléfono 207861. (R. O. C., 611)

**SE NECESITA** personal ambos sexos, que pueda viajar. Informes en General Mola, 22, 4.º centro. De 6 a 7.

**NECESITO** muchacha que sepa algo cocina. Avenida del Cid, 24, 3.º, B.

**NECESITO** chica sabiendo cocina sencilla, para Madrid. Matrimonio con un hijo; hay compañera; muy buen sueldo. Llamar 200439.

**SE NECESITA** chica de servicio, buenos informes. General Vigón, A. 5.º, centro.

**NECESITO** chica con buenos informes y responsable. sueldo 3.500 pesetas. San Lesmes, 1, 5.º, derecha.

**SE NECESITA** chico de catorce a dieciséis años. Razón, La Orensana, San Juan, 5.º (Registro O. C., 205).

**SE NECESITA** muchacha de servicio, de 30 a 50 años. Buen sueldo. Plaza Alonso Martínez, número 2, 2.º

**SE NECESITA** muchacha. Miranda, 17, 2.º, izquierda.

**SE NECESITA** chica, de 11 a 3 tarde. Calle Clunia, número 17, 7.º, A.

**SE NECESITA** chica, Llamar al 204984

## Compras y ventas

**CARRILES**, tubos accesorios para cortinas «Ferretería Lain Calvo». Teléfono 203394

**COMPRO** tana vieja Avenida del Cid. Teléfono 208239

**OCASION:** Vendo máquinas usadas de escribir sumar y calcular. procedentes de cambios por nuevas De la Vega Madrid 2 Burgos

**VENDO** molino martillos 15 HP, mezcladora vertical 500 litros 2HP, poco uso. Emérito Pérez Sarracín

**PIANO** compró Teléfono 207581

**OCASION.** Vendo torno marca «Mateu» 1 1/2 metros entre puntos, muy buen estado, barato. «Electro-Mart». General Mola, 25.

**OCASION.** Vendo torno marca «Mateu» 1 1/2 metros entre puntos, muy buen estado, barato. «Electro-Mart». General Mola, 25.

**ENSEÑANZAS**

**ENSEÑANZA** garantizada reválidas 4.º, 6.º, 5.º asignaturas Grupos reducidos Santa Clara (interior), 57-A. Teléfono 207910

**PREU y REVÁLIDAS** -Junio y Septiembre- Ciencias y Letras bachelier completo Asignaturas pendientes Grupos reducidos -«AAG» Lain Calvo 17

**MECANICA,** Matemáticas, Descriptiva, Estabilidad -Comienzo clases. Experiencia, competencia, buenos resultados «C.E.C.» Llana de Afuera 8, 3.º - 209531

**PREUNIVERSITARIO,** 5.º; reválida 6.º, 4.º Comienzo clases Profesorado título universitario, buenos resultados, pequeños grupos. -«C.E.C.» Llana Afuera 8, 3.º 209531

**QUINTO,** Matemáticas, Química. Horarios compatibles. Sexto, Preu. Reválidas. -Vitoria, 52 bis, 1.º, derecha 202876

**APAREJADORES.** Obras Públicas Cursos intensivos Marzo -Junio Descriptiva, Matemáticas, Materiales, Estabilidad - Academia Técnica Razón, Trinidad 8

**LICENCIADO** en Ciencias Químicas da clases particulares a domicilio. Llamar Teléf. 209727.

**PREUNIVERSITARIO** quinto Matemáticas, Física, Francés. Vitoria, 57, 1.º, Izqda 202876.

**CATORCE IDIOMAS:** inglés francés, alemán ruso, etc. -«AAG» Lain Calvo 17

**ALGEBRA** y cálculo, arquitectos técnicos y preuniversitario Calera, 9, 1.º

**LICENCIADO** químico, clases de Física, Química y Matemáticas a estudiantes, sexto y preuniversitario. Avisos, teléfono 204809.

**CLASES** particulares domicilio. Matemáticas, Física 5.º y 6.º. Teléfono 205070 horas oficina. Señor Martínez

**CONSTRUCCIONES** Sánchez vende pisos y lonjas comerciales en diversas zonas. Informes Santa Clara 36. Obra

**CONSTRUCCIONES** «BU-BI» Mejor que piso piloto su piso llave en mano Venta directa Facilidades de pago diez años Precios desde pesetas 250.000 Oficinas Vitoria 179 1.º

**CONSTRUCCIONES** González Alonso Venta de viviendas llave en mano Exentas Entrega total 50.000 pesetas, resto diez años y locales comerciales Oficina calle Vitoria 115

**VENTA** pisos y lonjas en Vía de Empalme. Construcciones Serrano. Teléfono 204385

**VENDO** piso en Lain Calvo 128 metros Razón teléfono 201183

**VENDO** pisos terminados con exenciones, desde 300.000 Muchas facilidades Informes Garaje Pisonos 18 y 20

**PISOS** y locales en la zona de más porvenir de Burgos Venta directa llave en mano Exentos Facilidades de pago diez años Desde 240.000 pesetas Para más información calle Madrid 7 (tienda) y Teléfs. 206544-5-6

**VENDO** local zona Valdillos 62 m.2 a 8.300 pesetas Informes Avenida del Cid 15 1.º de

**MASEGOSA** Pisos para habitar y próxima entrega: cuatro habitaciones exteriores soleadísimo Entrada desde 50.000 pesetas Facilidades diez años Avenida del Cid, 80 2.º Vitoria 142 teléfono 209333

**SE VENDE** piso buena situación, céntrico, referencia Chocolates Quintanilla Paloma 17

**DESEO** terrenos en renta. Escribir amplios detalles DIARIO DE BURGOS Ref número 175

**FIROGA.** Piso lujo. Aparicio Ruiz, 160 metros, seis habitaciones, servicios centrales

**FIROGA.** Local en Avenida del Cid, de 70 metros cuadrados

**FIROGA.** Pisos Crucero San Julián, nuevos, cuatro habitaciones. Muchas facilidades

**FIROGA.** Pisos zona Reyes Católicos cinco y seis habitaciones, servicios centrales Facilidades

**FIROGA.** Pisos económicos, nuevos, Paseo Fuentecillas magnífica situación cara al polígono Industrial Villatonquejar cuatro y cinco habitaciones Muchas facilidades

**FIROGA.** Vitoria 56, edificio Beyre pisos cinco habitaciones servicios centrales

**FIROGA.** Pisos económicos distintas situaciones todos precios interesantes ofertas

**FIROGA.** Vitoria 54, piso 70 metros cinco habitaciones exento contribución

**FIROGA.** Pisos nuevos Avenida del Cid, cuatro habitaciones con facilidades

**FIROGA.** Agencia Propiedad Inmobiliaria Vitoria 59 Teléfonos 206746, 205271

**VENDO** piso céntrico, todas comodidades. Confitería Loste-Tardes

**EN VILLADIEGO** se vende casa con patio de 700 metros mitad edificado bien situada para toda clase comercio calle Mayor esquina Grandes facilidades de pago seis años Tratar, Oñofre García

**OCASION** Vendo casa huerta y dos parcelas, en Valdegovia Tobillas (Alava) Informes Jesús del Río Tobillas

**SE VENDE** piso céntrico. Llamar teléfono 208994

**SE VENDE** segundo piso, avenida del Cid, 33. Económico Informes, Valentín Jalón 8, 4.º, centro derecha

**SE VENDE** piso económico, seminuevo, en calle Fray Esteban de Villa, número 4, 1.º B. (Zona de Alfareros) A tratar en el mismo

**VENDO** piso San Francisco 149, 1.º E. Ver portera

**PERMUTARIA** apartamento Laredo, 60 metros cuadrados, por letras venta pisos. Soriano, Castelló, 20 Madrid-1 2266051.

**SUBVENCIONADAS** y libres, llave en mano, tres y cuatro habitaciones, bien distribuidas, parquet barnizado, desde 22.500 pesetas de entrada, 180.000 pesetas aplazadas a diez años, resto amplias facilidades. Teléfono 208902 - Vicario, Gamonal Frenet residencia San José.

**SE VENDE** o se alquila piso 92 metros, y lonja 210 metros, Carretera Poza, número 2. Detrás Hostal Cid. Teléfono 205591

**SE VENDE** piso a estrenar cuatro habitaciones amplísimas, armarios empotrados, calefacción individual, cocina baño y servicio, sitio muy céntrico. Triana, 10 Informes portera



COMENTARIOS AL CONSEJO NACIONAL. SOLO FALTA HACERLO. "Ya". (Pág. 7). Edit.

Poco pueden significar algunas posiciones individuales, nada atentas a los cambios que el tiempo hace inevitables, frente al mandato inequívoco de las leyes y el informe de la Comisión Permanente, pidiendo que no se demore la decisión sobre el sistema asociativo. El Consejo Nacional ha tenido materia suficiente para justificar su reunión y para ser útil a un Gobierno dispuesto a recoger sus peticiones y sugerencias. Sentimos no poder referirnos a las intervenciones de los consejeros, que tendríamos que conocer en su integridad. Cuando se habla del Gobierno, que dirige la política, y del Consejo Nacional, que señala sus directrices, no se tiene en cuenta que el país, para quien esa política se hace, es el que paga sus consecuencias o recibe sus beneficios y tenía derecho a estar informado en caliente, día a día y por completo.

Tenemos delante un amplísimo programa pendiente de realización, que debería haberse acompañado hace tiempo y que no sabemos cuándo se va a abordar. ¡Si tuviéramos al menos la seguridad de que iba a hacerse ahora, sin pérdida de tiempo! ¡Si se nos ofreciera un calendario de actuación de Gobierno, para ser puntualmente cumplido! Pensamos, sobre todo, en las asociaciones políticas. ¿Existe verdadera decisión de regularlas? ¿Qué seguridades podemos tener?

CONSEJO NACIONAL. "Arriba". (Pág. 3). Edit.

Una vez más, se ha demostrado la capacidad realizada de la Cámara, en la que

todo puede ser discutido y deliberado, y la responsabilidad de los Consejeros, que con su aportación en el Pleno han subrayado la importancia que en nuestro sistema tiene el Consejo Nacional. La altura de las intervenciones, la entidad de los temas y la libertad de expresión con la que se han manifestado los Consejeros han venido a refrendar la existencia de un sincero contraste de pareceres y a garantizar que el Consejo está en el camino que le llevará a conseguir la plenitud de su funcionamiento institucional.

ENCUESTA SOBRE EL CONCORDATO. "El Norte de Castilla" (Valladolid). (Pág. 3). 26-II-71. Don José María Gil Robles.

Creo que los católicos españoles deberíamos estar mejor informados de las negociaciones en materia que tan de cerca nos toca. En este orden como en tantos otros, parece que todavía o hemos llegado a la mayoría de edad. Es esencial sobre todo la libertad e independencia de la Iglesia.

ENTENDEMOS QUE TODO NUESTRO PUEBLO VERIA CON SATISFACCION QUE EL PRINCIPE continuase su trayectoria española por el Mundo, por distintos Continentes y muy especialmente por la América de habla hispana. No dudamos de que existirán razones de Estado para que subsista nuestra política de apartamiento del Estado hebreo. Sin embargo, y ante las noticias diplomáticas normales con Madrid, ratificamos nuestro afán de que esas razones de Estado desaparezcan lo antes posible. Nos encontramos en un tiempo en

el que las amistades exclusivas no tienen razón de ser. (Diario de Barcelona).

CENA-COLOQUIO SOBRE EL ASOCIACIONISMO. — Se celebró, organizada por el Centro de Estudios Contemporáneos. Asistió medio centenar de personas, entre ellas, diez procuradores en Cortes y otros que se autocalificaron como "de la oposición". El presidente del Centro, don Antonio Gavilanes, pronunció unas palabras iniciales, en las que se refirió a la necesidad de la evolución política dentro de la legalidad. En lo referente al asociacionismo, algunos de los oradores se mostraron escépticos; otros, desconfiados, y la mayor parte destacaron su necesidad. De los diez procuradores en Cortes asistentes, nueve hicieron uso de la palabra: la señorita Belén Landáburu y los señores don José García Hernández, don Fernando Suárez, don Emilio Romero, don Antonio Pedrosa, don José Angel Zubiaur, don Rafael Merino, don Auxilio Gofí y don Jesús Esperabé de Artea. No intervino don Andrés Reguera Guajardo. Los restantes oradores fueron don Jesús Barros de Lis, don Manuel Cantarero, el conde de Montarco, el señor Suárez Carreño, don Alejandro Rojas Marcos, don Manuel Prados Arrarte, el señor González Páramo, etcétera. ("Arriba").

DERECHO DE REPLICA. "Ya". (Pág. 7). Edit.

El derecho de réplica, en lo que atañe a la radiofonía está regulado desde 1953 nada menos. En 1953 no había en España televisión. ¿Le será aplicable la preceptiva jurídica dada para la radio? Entendemos que sí. Ahora

bien, el texto de 1953 necesita actualización. No creemos que constituya problema publicar un decreto que aplique a los medios videofónicos, sin distinción, la preceptiva jurídica más idónea, vista la experiencia y teniendo en cuenta el contraste de la legislación de Prensa e Imprenta sobre el derecho de rectificación y réplica.

LA JUNTA DIRECTIVA DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE BARCELONA ha dirigido un telegrama a don Lucio del Alamo, presidente de la Asociación de la Prensa de Madrid, adhiriéndose al acuerdo tomado ayer por la Junta general de la Asociación de la Prensa de Madrid sobre el derecho de réplica en las emisoras de Radio y televisión.

OBLIGACION TRIBUTARIA Y MORAL CIUDADANA. "ABC". (Pág. 16). Edit.

Con prudente criterio político, jurídico e, incluso, "justicialista", el Ministerio de Hacienda se ha negado a la publicación o reproducción de las listas de contribuyentes. Creemos que, con ello, afina una postura favorable al mantenimiento de una sana moral ciudadana, de una deseable siempre correcta y respetuosa convivencia. ¿Cómo pensar que en el ánimo del declarante figura también el propósito de comunicar datos privados de su situación económica a terceros ajenos? ¿Quizá se alegue que establecido el impuesto por razones y necesidades le legítimo interés social, ningún tercero puede considerarse ajeno? Pero, ¿quién tiene, legalmente, la representación comunitaria o social? No parece aventurado pensar que sólo las auto-

ridades de inspección competentes.

Las listas de contribuyentes, tan jaleadas, demagógicamente, no van a resolver nada. No sirven para nada. Caiga todo el rigor sobre quienes incumplan o traten de eludir sus deberes tributarios. Ahora no sea consecuencia de la delación, de la denuncia, seguramente anónima, de quienes busquen en las listas pretexto para un ataque personal. Demos por bueno que no sea posible utilizar públicamente las listas para el ensayo pseudosocio-

lógico, para la diatriba o para vulnerar derechos del hombre inscrito en códigos menos perecederos y mutables, que las leyes fiscales o las interpelecciones de cualquier Cámara legislativa. EL PRECIO DE LA GASOLINA. "La Vanguardia Española" (Barcelona). (Página 3). Edit.

Los aumentos forzados por la O. P. E. P. en los crudos equivalen a unas 145 pesetas más por tonelada. Justificaría esto un sobreprecio de veinte o veinticinco céntimos por litro en España, como ha ocurrido, poco más o menos, en Alemania, y en Bélgica, y en Francia. Mas no se trata aquí de enjugar unos aumentos del producto en origen, sino de incrementar los ingresos del Fisco.

AUN NO ACABO MATESA. "Ya". (Pág. 17). Coment. por F. L. de Pablo.

¿Termina así el asunto Matesa? Creemos que no. Primero, porque judicialmente aún no está concluso; segundo, porque no todas las sugerencias de las Cortes o del Consejo Nacional han sido tenidas en cuenta. Por ejemplo, las responsabilidades administrativas del "affaire" no se han exigido, o al menos no se han hecho públicas. Se dice que dichas responsabilidades administrativas se exigieron ya a algunos funcionarios del Banco de Crédito Industrial, pero nada se ha confirmado al respecto. Es muy probable que algunos procuradores vuelvan a reiterar que se nombre un juez instructor administrativo que, con independencia de las responsabilidades civiles y penales sustancie las responsabilidades administrativas a qu hubiera lugar.

## Modas FEMME

ofrece a su distinguida clientela su nuevo establecimiento en la Plaza del Caudillo n.º 3, inaugurado ayer, día 1.º de Marzo  
ARANDA DE DUERO

## Junta vecinal de Villalómez

En el «Boletín Oficial del Estado» número 35 del presente año, se convoca concurso público para la adjudicación del aprovechamiento de tres canteras de yeso, propiedad de la Junta. Las ofertas durante el plazo concedido se presentarán en la Secretaría de la Junta, donde se hallan de manifiesto los pliegos de condiciones. Villalómez a 15 de Febrero de 1971. — El Alcalde-pedáneo, Evencio Sáiz Barrio.

# Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardoña, 34, teléfono 207148 y delegación, Vitoria, 18) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad.

PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas

## Fincas

SE VENDE primer piso en calle Melchor Prieto, cuatro habitaciones. Informes, teléfono 209518.

ELEGIR bien siempre es difícil. Construcciones Arranz Acinas le ofrece una serie completa de viviendas de todo tipo, en todas las zonas de la ciudad. llave en mano, para que usted elija bien. Informes, Carretera de Logroño, 15.

VENDO, alquilo o cambio por otros de Palencia, pisos nuevos. Romancero, 88, calefacción y Gamonal «Inugata», portal C, 4.º, exentos contribución, económicos, facilidades. Escribid Residencia Parque Móvil, Palencia. Julián Aheú.

COLEGIOS!! Extraordinario, centricuismo, edificio completo, siete plantas más sótano, libre, gran Avenida del Cid. Exclusiva. PRIGO. Moneda, 13.

PISOS!! Oportunidad, lugar más sano Burgos, Paseo de la Isla, viviendas estrenar, 3, 4, 5 dormitorios, comedor, terrazas, calefacción, cocina, muebles metálicos. Llame mano 31.000 entrada. Resto diez años. PRIGO.

BARATAS!! Hermosas viviendas cuatro habitaciones, exentas, 15.000 de entrada resto diez años. Carretera Logroño. Llaves acto.— PRIGO.

INDUSTRIALES!! VENDO piso Vitoria, Casa completa, libre, 5.000 metros dos calles, prolongación calle Santander. PRIGO.

COMPRO!! Para mi representado, casa con rentas antiguas PRIGO Moneda, 13.

OCASION!! Casa completa, libre, Paseo Espolón, propio edificio comercial, Bancos, comercios. PRIGO.

URGENTE!! Comprar piso céntrico 7 a 8 habitaciones, calefacción central. PRIGO. Mañanas.

HOTELEROS!! Magnífico edificio siete plantas, dos fachadas construcción inmejorable. Ideal para hotel Avenida del Cid. PRIGO Mañanas.

URGENTEMENTE!! Dispongo comprador finca rústica próxima a capital, dos o tres millones de pesetas. — PRIGO.

FINCA 10.000 metros, con 150 fachada, carretera Logroño, frente Tableros Bon, 1.300.000 pesetas. PRIGO.

CAMBIO pisos a estrenar por fincas rústicas, no importa zona. Razón, iglesia de Santa Agueda. Detrás de la iglesia está la calle de Embajadores, número 19. De 5 a 8 tarde. Domingos, de 10 a 2.

OCASION. Vendo piso libre, cuatro habitaciones grandes, cocina y baño enchapados, calefacción, armarios empotrados, sol todo el día. San Francisco, F. Razón portera.

VENDO piso Vitoria, 184. 8.º. A —cinco habitaciones grandes mucho sol, todo parquet, dos terrazas—. Razón, 8.º D.

ESPLÉNDIDO edificio preparado para restaurante, en Carretera Santander, a 17 kil. metros. Magnífico para: Informes, carretera Logroño, 14, bajo.

VENDO piso tres habitaciones, Calderón de la Barca, 4, 3.º, derecha.

VENDO piso. Alfareros, 9, 2.º, con o sin muebles, barato Llamar teléfono 206123.

SE VENDE piso. San Francisco, letra A, 4.º Letra O. Teléf. 204149.

## Ganados y aperos

VENDEMOS extraordinaria partida terneros 160 kilos Razón «Ufac Hispania, S.A.» Calle Abad Maluenda 3. Burgos Teléfono 206743.

VENDO corderos mellizos, en Saldaña de Burgos Mauro Pérez.

VENDO sesenta ovejas con cría y veinte borras. Tratar, Moisés de los Mozos. Villamedianilla.

VENDO un caballo semental, por sobrante. Tratar en la parada de Pradoluengo (Burgos). SE VENDE tractor agrícola. Informes, «Bar Gema». Aranda de Duero.

## Huéspedes

PENSION o solo dormir. Madrid, 36, 2.º, izquierda.

RESIDENCIA estudiantes pensión completa, próximo Escuela Aparejadores, calefacción, confortable. Informes, teléfonos 203275 209685 SE ALQUILAN camas para dormir o pensión completa Vitoria, 29. Portero

DOY PENSION completa o sólo dormir, casa confortable. Calera, 29, 3.º Izqda.

DOY PENSION completa, céntrica y económica. Informes, esta Administración.

## Muebles

SE VENDE comedor estilo isabelino Juan XXIII núm 12 6.º, 2.º SE VENDEN dos camas plegables, cuarto estar, mesa, butacas. Tardes, 4 a 7. Calera, 27, 3.º SE VENDE silla paseo y parque de niño. Puebla, 36 3.º derecha.

## Pérdidas

PERDIDA perra caza, blanca, pintas rojas, rabo corto, día 31 Enero, en Cornégula. Llamar, teléfono 209326

HALLAZGO perra tirando a Setter marrón, mitad cola blanca. Depositada en Bodega Santos Mil Viviendas. Informes en la misma

EXTRAVIO perra caza Setter. Ruego entrega. Calle 3-34 Portal 3, 2.º, B. Gamonal

## Televisores

TELEVISORES 19", último modelo extraplano UHF, licencia americana, con voltmetro y mesa, todo 16.000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. «Comercial Velo-Moto» Calera núm 10.

TELEVISORES. Reparaciones en el día, todas marcas Radio Televisión Burgos Avenida del Cid, 10 Edificio Feygón Teléfono, 208634.

REPARACION televisores todas marcas Servicio urgente Antenas Servicio técnico Marconi Radio TV Caracas. Caizadas 18 Teléfono 206528.

TELEVISORES, magnetofonos Reparaciones garantizadas. Radio Tudanca Avellanos, 4. Teléf 205652

TELEVISORES primeras marcas 1.000 a mes Radio Televisión Burgos Avenida del Cid, 10 Edificio Feygón Dos años sin gasto en reparaciones. Telf 209452

REPARACION televisores todas marcas Servicio urgente a domicilio Teléfono 201986

## Traspasos

TRASPASO tienda alimentación, con droguería. Plaza Francisco Sarmiento, 4.

EN VILLADIEGO tras-paso local en Plaza Mayor propio cualquier industria Sastres Ambrósio Lain Calvo, 35. 1.º, teléfono 204696

TRASPASO pensión Escolar Almirante Bonifaz 16 1.º

TRASPASO local céntrico, bien situado para cualquier negocio, poca renta Informes, Avenida de Eladio Perlado, bloque segundo número 3 bajo Vinos, Rincón. (Gamonal)

PARA mi representado! Necesito comercio calle San Pablo, Santander, Lain Calvo, Paloma, Plaza Vega, Mayor. PRIGO Moneda, 13

TRASPASO o arriendo panadería en Sasamón Modesto Martínez.

## Varios

AHORRE espacio convirtiendo su antigua máquina de coser, cualquier marca, en moderno mueble o portátil. «Alfa» Vitoria, 27

ALBANILERIA en general, enchapados y en-solados. Manzanaedo Tahonas 6 2.º Teléfono 205987

PINTOR empapelador José Luis García Teléfono 206174

SEGURO obligatorio de accidentes de trabajo Mutua patronal Espolón 20 Burgos

TAPICERIA Bon Décor Reparaciones. Teléfono 201169.

SE HACEN toda clase de obras por contrata, o administración Informes teléfonos 204255 y 200436

PISOS, acuchillados, barnizados «Limpiezas Pullora» Lain Calvo, 7. Teléfono 203699

IMPRESOS comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardoña, 34. Teléf. 207358 y Papelería «Tagra» calle Vitoria, 18. Teléfono 202852

FOTOGABADOS. Confección rápida. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Precios ventajosos. Calle San Pedro Cardoña, 34. Teléfono 207358 y «Papelería Tagra» Vitoria, 13. Teléfono 202852

Offset y toda clase de trabajos tipográficos en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardoña 34. Teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 13. Teléfono 202852



# nuestra PROVINCIA

## ARANDA

POR FIN, EL REPETIDOR DE TELEVISION

En una reciente crónica sobre este tema tan palpitante de la instalación del poste repetidor de Televisión, anunciábamos que ante la perspectiva del buen tiempo

## VILLARCAYO

NUEVOS HOGARES

El pasado día 23, ante el altar mayor de la parroquia de Santa Marina, bellamente adornado e iluminado, consagraron sus amores en el Sacramento del Matrimonio la simpática y encantadora señorita María Ascensión Andino Resines, profesora de Instituto de Belleza y don Julio Pérez Martín, encargado de óptica en la farmacia «Peña».

La contrayente, que realzaba su natural belleza con un precioso vestido de raso blanco y tocado de velo de tul ilusión, penetró en el templo acompañada por su hermano y padrino, don Emilio Andino Resines, mientras el novio lo hacía acompañado de su hermana y madrina, doña Emery Pérez Martínez. Eran portadores de las arras dos encantadores sobrinitos de los contrayentes. Bendijo la unión el coadjutor de Nuestra Señora de la Anunciación, de Burgos, don Melchor Pérez, quien asimismo ofició en la misa de velaciones y pronunció elocuente y emotiva plática. Durante la ceremonia se interpretaron diversas composiciones musicales.

Actuaron de testigos, por parte de la desposada, don Juan Andino, industrial; don Pedro Peña, inspector de la Casa «Avecrem»; don Avelino Alonso, oficial de Telégrafos y don Rafael F. Rivera, testificando en representación del novio don Carlos Calleja, militar; don Daniel Pérez Cuevas, delineante; don Julio Pérez Cuevas, auxiliar de Farmacia y don Jacinto Isla, oficial de Justicia en Bilbao.

Terminado el acto religioso tras el cual los nuevos esposos recibieron innumerables felicitaciones, los invitados fueron obsequiados con un banquete en «La Rubia».

Reciba la feliz pareja, que salió en viaje de novios con dirección a las Palmas, Sevilla, Bilbao y otras poblaciones, nuestra más cordial enhorabuena.

## NECROLOGICA

Hondo pesar produjo en Villarcayo el fallecimiento de doña Saturnina Rubio Güemes, que entregó su alma al Señor, a los 54 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad. Su entierro constituyó una verdadera manifestación de duelo, celebrando la misa de cuerpo insepulto el párroco y el presidente de la Facultad de Teología, don Nicolás López.

Descanse en paz el alma de la finada, a cuyo esposo, don Valeriano Gómez; hijo, don Alberto y demás familia expresamos nuestro más sentido pésame.

## CESE Y TOMA DE POSESION

Por imperativo de la edad y después de treinta años de servicios, ha cesado como juez comarcal sustituto de Villarcayo y su partido, don Eusebio López González, siendo nombrado para sustituirle don Eusebio Ruiz García.

## OGEID

se iba a proceder a su instalación e incluso anunciábamos que las obras de fábrica empezarían en breve.

Ayer y tras las gestiones realizadas por la Alcaldía ante las autoridades segovianas y en el Ministerio de Información y Turismo, se ha desplazado al lugar elegido como idóneo para la instalación, una comisión del Ayuntamiento, en la provincia de Segovia, frente al Miliario al que conduce desde la carretera general un camino del Distrito Forestal de la provincia de Segovia, con el fin de estudiar, sobre el terreno, el lugar de su emplazamiento, así como hacer un replanteo del mismo para proceder inmediatamente al comienzo de las obras.

A dicho lugar, según nuestras noticias, han acudido también autoridades segovianas con el mismo fin y para llegar a un acuerdo definitivo sobre la instalación del repetidor, que, según se puede deducir, entraría en servicio tan pronto como los técnicos de Televisión Española efectúen las instalaciones precisas.

Dada la urgencia de la realización de estas obras y prescindiendo de la larga tramitación que supondría el anuncio de una subasta, la adjudicación de las mismas se hará por designación directa a una empresa constructora pues interesa acortar plazos y dotar a esta comarca ribereña lo antes posible de la utilización de los servicios del poste repetidor, aprovechando las facilidades otorgadas por el organismo ministerial.

Todos los municipios de la zona ribereña de las provincias de Soria, Segovia, Valladolid y Burgos resultarán beneficiados con esta instalación, tanto tiempo soñada y esperada, con lo que desaparecerán toda esa serie de interferencias que hace largo tiempo se vienen observando en la recepción de los programas televisados.

Esta noticia que hoy proporcionamos a nuestros lectores, suponemos que les causará alegría, sobre todo a los situados dentro del área que abarcará el nuevo poste repetidor.

## LLAMAMIENTO A LOS JOVENES

Nos ruegan y así lo hacemos, hagamos un llamamiento a la juventud de ambos sexos para que acudan a la iglesia parroquial de Santa María el próximo día ocho de los corrientes, a las nueve de la noche, fecha y hora en que se iniciarán unas charlas dirigidas expresamente a la juventud.

Estas charlas que, como decimos, se iniciarán el día 8, finalizarán el 14 a las doce de la mañana.

## SE MARCHO FEBRERILLO

Efectivamente se marchó Febrero, pero no lo como dice el refrán a no ser que la locura de este año haya consistido en proporcionarnos buen tiempo y hasta días en que estorbaba la ropa, si bien la despedida de su último día desdijo del tiempo que reinó durante el mes.

Por el contrario, Marzo no ha respondido como debiera al legado de su antecesor, al presentarse con una especie de renovación del tiempo frío con fuertes heladas y un viento Norte del que no se puede decir que sea agradable.

En cuanto al campo se refiere, los labradores ya se empiezan a lamentar de la falta de agua, en vez del

tiempo seco que predomina, pues interesa a las futuras cosechas más humedad para que las semillas y las plantas que hayan nacido puedan desarrollarse normalmente.

Dejamos esto de las lamentaciones de los labradores por haber recogido la impresión general, pues, aunque tal vez, la necesidad de la lluvia no sea de urgente necesidad, hace falta, para la fertilización de las plantas, esa humedad que a estas alturas, otros años ha predominado o al menos ha alternado con el tiempo seco que este año es la tónica predominante.

## UN HERIDO EN COLISION DE VEHICULOS

A la altura del denominado Arco Isilla, cruce de carreteras dentro de la travesía por nuestra villa de la general núm. 1, el agente de tráfico de servicio en dicho lugar, ordenó detenerse, para dar paso en sentido contrario, al camión matrícula NA-56.294, conducido por Juan-José Ramiro Benito de Aranda, cuando de improviso la motocicleta matrícula M-222.237, conducida por Francisco-Javier Reina González del Valle, vecino de Madrid, se precipitó contra el camión detenido, resultando el conductor de la motocicleta con contusiones y el vehículo con desperfectos.

## NACIMIENTOS

Oscar Iglesias y González, Ana Belén del Río y Menéndez, Natividad Hernández y Jiménez, Javier González y Barquera, María Adelaida Pérez y Blaya, María Mónica Agüera y Gil.

## MATRIMONIO

José Antonio Vivanco Castriello con María Nieves Martos Ruiz.

## DEFUNCIONES

Pablo González y Olhagaray, Eusebio Ayllón y Herbas, Segundo Miño y Angulo, Cristina Rojas e Illera, María Carbonero y Domingo y Germán Gil y López.

## FARMACIA DE GUARDIA

De las Heras, Arias de Miranda, 38.

## CARTELERIA DE ESPECTACULOS

Teatro Principal.—«El desseo y la bestia» (3).

## MIRANDA

ESCASA CONCURRENCIA EN LA FERIA DEL ANGEL

## DIMISION

Se ha producido una importante dimisión en la Junta directiva del Club Deportivo Mirandés, precisamente la del secretario general del Club, don Andrés Espallargas Baeta. El mismo interesado nos comunica la noticia —desagradable noticia— y nos dice que su decisión es con carácter irrevocable. Parece que todo es debido a ciertas discrepancias con algún miembro de la directiva y totalmente ajenas a la marcha deportiva del equipo.

Nuestra opinión es que, aun respetando la postura del señor Espallargas Baeta, debiera de reconsiderar su decisión y continuar en el Club, porque de todos es sabido que su labor dentro de la Junta directiva ha sido de las más eficaces y su marcha puede originar más de un problema.

## FERIAS

Con sol y viento excesivamente frío se ha desarrollado el primer día de las ferias del Ángel, en cuanto a mercado de ganado se refiere. Un año más se ha puesto de manifiesto la tremenda decadencia de las ferias, porque ha sido escaso el ganado expuesto en el ferial, como tampoco ha sido mucho el público que ha acudido al mismo. Esto ya no nos coge de sorpresa, porque viene sucediendo así en los últimos tiempos. ¡Cuán lejos quedan aquellas larguissimas y extraordinarias ferias, que atraían a la ciudad a miles y miles de personas! Ahora solamente se reducen a un día y pare Vd. de contar. Y menos mal que la feria mecánica sigue teniendo aceptación, aunque tampoco en la medida que fuera de desear, pese a los esfuerzos del Ayuntamiento por darle categoría.

## AGUA

Hasta la fecha y hablando en general, no hemos tenido problemas grandes, en el abastecimiento de agua potable de la ciudad. Pero esto no quiere decir que tengamos solucionado el suministro, ni mucho menos. El problema puede surgir en breve, debido a la escasez de lluvia que padecemos y también a que la red de distri-

bución se está quedando pequeña. Sobre todo en cuanto a la escasez de lluvias, con las que ha decrecido sensiblemente el caudal de las fuentes de captación, que por otra parte, nunca han sido fáciles de conseguir. Esto plantea un problema a corto plazo, que el Ayuntamiento tiene muy presente y que procurará solucionar antes de que se produzca.

## EXPOSICION PICTORICA

El pasado lunes quedó abierta, en el aula de arte de la Caja de Ahorros del Círculo Católico una interesante exposición pictórica de Elicio Martínez Corcuera, pintor local.

La exposición, que abarca veintisiete cuadros, permanecerá abierta hasta el próximo día 15.

## ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

Se pone en conocimiento de los abonados de esta Sociedad de las localidades que se alimentan de la línea de alta tensión Villarcayo - Espinosa de los Monteros y derivaciones, que previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria de esta provincia, el día 5 del actual, desde las 9,00 horas de la mañana, hasta las 12,00 horas de la misma, aproximadamente, suspendemos el servicio eléctrico a todos los centros de transformación conectados a dicha línea.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

## ESFERA, S. A.

COMPANIA HISPANO AMERICANA DE CAPITALIZACION. — Domicilio Social: Orfila, 6, 1.º Oficinas centrales: Fuencarral, 123, 3.º, MADRID. Títulos amortizados por su valor nominal, correspondientes al Sorteo celebrado ante Notario el día 28 de Febrero de 1971.

COMBINACIONES LQI - RML - UXE - NTJ - EQO - CLD - WRN - LNN

Sumas pagadas a nuestros suscriptores por rescates y capitales amortizados por Sorteo a 31-12-69 ... 83.960.210,00 Capital y reservas ... 259.736.743,73 Capitales en formación ... 1.669.994.885,00

AHORRAR SIEMPRE ES BUENO. CON ESFERA ES MEJOR Y MAS FACIL. Autorizado por el Ministerio de Hacienda (D. G. S. en 8-9-70).

## Alésón de los Infantes

Especialidad del día:

BESUGO AL HORNO Y COCIDO MADRILEÑO

Servicio a domicilio: Tel 205982

## GUIA FACULTATIVA

**R. PLASENCIA**  
OFTALMOLOGO

Consulta, de 1 a 2 y de 5 a 7  
Vitoria 30 - Teléf 206501

**I. M. MOVILLA CUADRADO**

NEUROPSIQUIATRIA  
Electroencefalólogo  
Concepción 17  
Horas de consulta: Llamar a teléfono 200914 (de 12 a 6 de la tarde) Los sábados no hay consulta

**MODESTO GALICIA MERINERO**

CIRUGIA GENERAL  
Consulta de 1 a 2  
Calle Miranda, 6 - Tl. 204019

**Alonso Bañuelos**

OFTALMOLOGO  
Espolón, 2 - Teléf 209349

**JOSE ALONSO**  
CORAZON y NUTRICION  
RAYOS X

Consulta de 12 a 3 y de 6 a 7  
Espolón, 24 2.º Tel 201912

**A. LOPEZ GOMEZ**

GARGANTA, NARIZ y OIDOS  
Consulta, de 11 a 2  
Espolón 28 - Teléf 203577

**Jesús Buitrago Morote**

CARDIOLOGO  
Calle Fernando Alvarez, 3  
(Junto a la Audiencia)  
Teléfono 209212

**I. LOPEZ SAIZ**

ENFERMEDADES MENTALES y NERVIOSAS  
Consulta, de 12,30 a 2  
Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 8, 1.º

**S. IÑIGO**  
OCULISTA

Consulta, de 11 a 2 y de 6 a 7  
Lain Calvo, 17. 1.º Tf 209923

**P. VARONA GOMEZ ACEDO**

TRAUMATOLOGIA, CIGU-GIA, ORTOPEdia y REHABILITACION  
Aparicio y Ruiz, 3. 7.º  
Teléfono 200504  
De 12 a 2 y horas concertadas

**José Luis Rica Rica**

TOCOGINECOLOGO  
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria, 21, 1.º  
Teléfonos 201865 y 204773

**Dr. BAÑUELOS**

OCULISTA  
Plaza Mayor, 2 - Tel 201066

**MIGUEL CAMPO**  
TOCOGINECOLOGIA

Del Igualatorio Médico Colegial  
Edificio EDINCO Despacho 406 - Vitoria 17 Tf 205207

**E. GOMEZ FRANCO**

MEDICO DENTISTA

Del Igualatorio Médico Colegial.  
Avda. del Cid, 34. Tel. 200223

**Ramón Llorente**

TRAUMATOLOGIA, HUESOS y ARTICULACIONES  
Consulta, de 12,30 a 2,30  
Queipo de Llano, 2, 4.º, Izq. (Frente a Establecimientos Campo). Tls. 203900 y 204781



## ANTE EL «COMBATE DEL SIGLO»

Frazier, favorito en las apuestas deportivas por el margen de 7 a 5

Cassius Clay habla ahora más que nunca

Miami Beach (Florida). — (Crónica por José Luis Machuca, de la Agencia "Alfil"). Joe Frazier y Cassius Clay se trasladarán a Nueva York mañana miércoles para ser sometidos a reconocimiento médico de acuerdo con el reglamento.

El pesaje de ambos púgiles está previsto para el mismo día de la pelea.

Cassius Clay habla ahora más que nunca. Y con mayor rapidez. Por el contrario, Joe Frazier apenas habla. Y es que —según el actual campeón— se está reservando para hacerlo cuando termine su pelea con Clay en la que, a la distancia de 15 asaltos, pondrá su título en juego, en el Madison Square Garden de Nueva York, el lunes próximo.

Lo curioso es que los corredores de apuestas mutuas deportivas conceden a Frazier la última palabra, considerándole, al menos por el momento, como favorito por siete a cinco.

No opina así, sin embargo Cassius Clay.

—Voy a dar una lección a Joe Frazier. "No sólo le voy a enseñar boxeo, sino que le voy a demostrar cómo se "baila".

Cassius Clay, que prefiere que se le llame Mohamed Ali, creó, efectivamente, el inimitable y, sin duda alguna formidable "baila de Ali", consistente en mantener, a lo largo del combate un bonito juego de piernas, en tanto que, con ambos puños golpea al contrario, en corto, manteniéndole siempre a la misma distancia, sin permitirle que se acerque al cuerpo a cuerpo.

Es evidente que para Joe Frazier, como lo fue para los púgiles que en el pasado se enfrentaron a Clay, la única salida es el conseguir, en un momento dado, conectar un buen golpe que deje fuera de combate al hoy aspirante, pero esto, como muchos han podido comprobar ya, es prácticamente improbable, si no imposible.

Cassius Clay —lo hemos podido comprobar— sabe lo que se hace. Según sea su adversario de turno, así prepara su entrenamiento. Primero estudia al contrincante y luego,

procura elegir un "sparring partner" que reúna sus características. Es, precisamente, lo que ha hecho ahora. Se viene preparando aquí con Stanford Harris, un púgil que se asemeja mucho a Joe Frazier. Tiene, prácticamente, la misma estatura y el mismo peso que el campeón, 1,81 metros y 93 kilos, respectivamente.

### PROXIMAS RETRANSMISIONES DEPORTIVAS POR TV. E.

Madrid (Alfil). — Televisión Española transmitirá en directo, por la primera cadena las siguientes competiciones deportivas:

Día 7, domingo, a las 12,25, desde Barcelona, encuentro de baloncesto Picadero - Real Madrid.

El mismo día, a partir de las 19,30, partido de fútbol del campeonato de Liga entre el Gijón y la Real Sociedad.

Día 10, miércoles, a partir de las 20,40, desde Madrid, cuartos de final de Copa de Europa de clubs campeones entre el Atlético de Madrid y el Lejia de Varsovia.

Día 11, a partir de las 18,55, Copa de Europa de baloncesto entre el Badalona y el Spartak.

Día 13, a partir de las 16,00, encuentro Gales-Irlanda de rugby.

Día 14, a partir de las 19,30, encuentro de fútbol del campeonato de Liga entre el Valencia y el Atlético de Bilbao.

### NUESTRA QUINIELA

Gijón - R. Sociedad	1
Zaragoza - Español	1 X
Barcelona - Sevilla	1
At. Madrid - Valencia	1 X 2
At. Bilbao - Madrid	1 X 2
Málaga - Granada	X
Celta - Elche	1
Logroñés - Ferrol	1
Santander - Rayo V	1 X 2
Córdoba - Mallorca	1
Onteniente - Oviedo	X
Langreo - Burgos	1 X
Castellón - Betis	1
Coruña - Cádiz	1

#### RESERVAS

Pontevedra-Villarreal	1
Hércules - C. Sotelo	1

## EL FISCO ITALIANO COMPLICLA LA VIDA A HELENIO HERRERA

El año próximo no entrenará al Roma

Ha de pagar unos veinte millones de pesetas por impuestos

Roma (Por Luis María Torrente, de la Agencia Alfil).— Helenio Herrera no entrenará el próximo año al Roma. Esta es la principal consecuencia que se desprende de las declaraciones del presidente del Roma, Alvaro Marchini, después de la conversación que el entrenador mantuvo el lunes pasado con su presidente. El motivo por el que «el mago» no renovará su contrato con el club de la capital italiana es que éste se niega a pagar los fabulosos impuestos con que H. H. debe contribuir al fisco italiano.

«Admito —ha dicho Marchini— que si no existiera el problema de los impuestos habría confirmado ya a Helenio Herrera como entrenador del Roma el próximo año. Habíamos llegado

ya a un acuerdo con respecto a su petición de fichar a los delanteros de valor». «En el curso de la conversación yo, como presidente de una sociedad deportiva por acciones, he dicho a mi entrenador que se prevé un gravamen fiscal muy alto y que, por lo tanto, el club no puede asumir el peso de pagar una cifra de alrededor de los 300 millones de liras (unos 480.000 dólares), incluyendo los impuestos por el contrato que debería firmar para la próxima temporada».

Tratemos de resumir la situación de Helenio Herrera. El entrenador hispano-argentino debe pagar una cantidad de 117 millones de liras (unos once millones de pesetas) correspondientes a los impuestos del periodo comprendido desde su llegada a Italia hasta la temporada 1969-70, es decir, al tiempo que fue entrenador del «Inter».

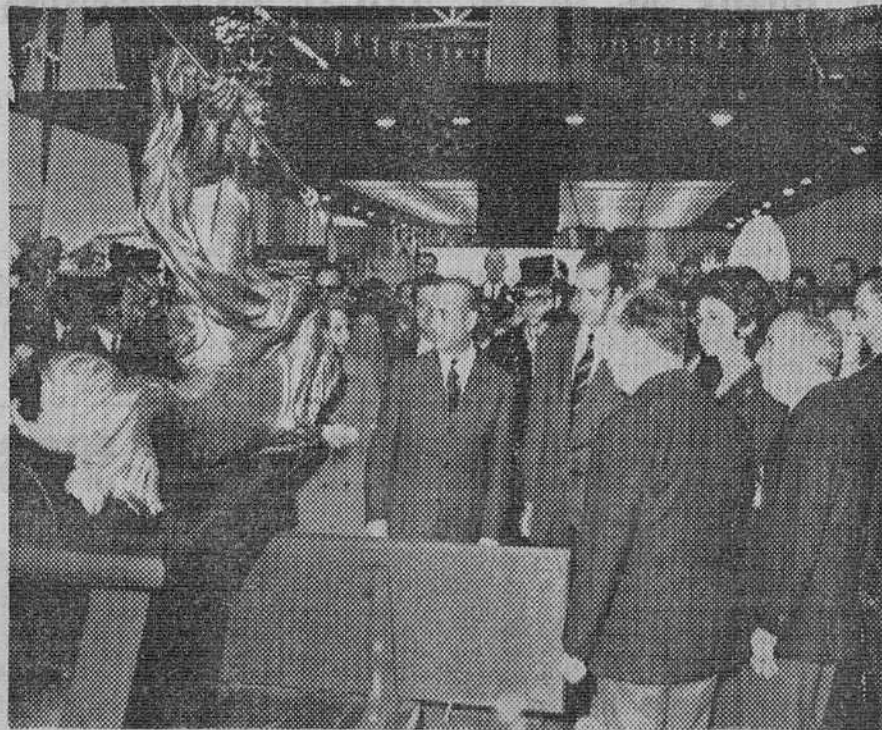
Por otra parte, antes del 31 de este mismo mes, el Roma deberá pagar a su entrenador la cantidad de 230 millones de liras (unos 23 millones de pesetas) que es la parte que le falta por cobrar a Herrera, en concepto de ficha. Esta cantidad supone un nuevo gravamen fiscal que, poco más o menos, hará aumentar la deuda del «mago» al fisco italiano hasta la fabulosa suma de 200 millones de liras (unos veinte millones de pesetas). La solución, como ha señalado el presidente del Roma, es difícil. Helenio debe encontrar un club que se comprometa a pagar esta cantidad. No será el Roma. Tampoco él está decidido a pagarla. El ministerio italiano de Finanzas no está decidido a concederle una prórroga, por dos razones: primero, porque es extranjero y segundo, porque es fácil saber las sumas que percibe, puesto que aparece en las declaraciones anuales de Roma. Por otra parte, el entrenador hace

tiempo se permitió hacer ciertas declaraciones en las que satirizaba la persona del ministro italiano de Finanzas, Luigi Preti.

De esta manera, el fisco italiano está haciendo difícil la vida a Herrera. Este, por su parte, niega que haya tenido contactos con el Barcelona, aunque —según me dijo hace unos días— ha recibido propuestas del Sevilla, de Max Merkel. «Yo —dijo H. H.— no he respondido porque mi contrato con el Roma termina el día 13 de Junio. No me importaría regresar a España».

Para algo están los «pasos de cebra» Utilízalos peatón, al cruzar la calzada; respátalos, automovilista.

## Inauguración del Salón Náutico en Barcelona



Los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, inauguraron en Barcelona el Salón Náutico Internacional, montado en el recinto de la Feria de Muestras. Durante el recorrido por el recinto del certamen se detuvieron especialmente en el pabellón donde se exhibe una maqueta de la Galera Real en la batalla de Lepanto, de la que se constituye una a tamaño natural en las Reales Atarazanas de la Ciudad Condal. — (Foto FIEL).

## «DE GERENTE DEL OVIEDO NADA»

Declara Siro Garrido secretario general del Sestac

Sestao (Vizcaya) (Alfil). — «De gerente del Real Oviedo, nada. Ninguna persona relacionada con este club se ha dirigido a mi ofreciéndome tal puesto», ha manifestado esta tarde a un redactor de «Alfil» el secretario general del Sestao Sport, Siro Garrido, en relación con ciertos rumores, que han trascendido a la Prensa escrita de Asturias y Vizcaya, que hablan de su "fichaje" para la gerencia del club ovetense.

Siro Garrido lleva catorce años vinculado directamente al club sestaoarra.

## EL 25 DE ABRIL Y 2 DE MAYO PROXIMA JORNADA DE COPA

En esta eliminatoria entrarán en juego los equipos de la División de Honor

Madrid (Alfil). — Los dieciséisavos de final de la Copa del Generalísimo, en los que entrarán ya los equipos de la Primera División, se celebrarán los domingos, días 25 de Abril y 2 de Mayo, y 2 de Mayo.

Para dilucidar los desempates que se produzcan en esta eliminatoria, la Federación Española de Fútbol ha decidido que si, una vez jugados los dos encuentros, los equipos hubieran marcado el mismo número de goles, el vencedor de la eliminatoria será el equipo que hubiera conseguido mayor número de goles en terreno

contrario, dándose en este caso, doble valor numérico a los logrados y a este exclusivo objeto de dilucidar el vencedor de la eliminatoria.

Si esta fórmula no resuelve el ganador, se disputará, a continuación del segundo partido, una prórroga de treinta minutos, dividida en dos tiempos de quince cada uno, y si al finalizar dicha prórroga persistiera la igualdad, por haber marcado ambos clubs el mismo número de tantos, será declarado vencedor el que juegue en terreno adverso, por cómputo al doble de los tantos obtenidos, si no se hubiera marcado ningún tanto en esa pró-

rrroga de treinta minutos, se lanzarán cinco «penaltys» sobre cada portería alternativamente y con sorteo previo para decidir qué equipo comienza, siendo lanzados estos golpes de castigo por cinco jugadores diferentes, escogidos entre los que hayan terminado de jugar la prórroga. Las series de cinco «penaltys» proseguirán, si no se decide el resultado en la primera, hasta que uno de los equipos supere al otro.

Los octavos de final de la competición se jugarán los días 16 y 23 de Mayo, entre los que resulten vencedores de los dieciséisavos de final.

## A INDUSTRIAS BUENAS... MEJORES IMPRESOS

### CONFECCIONAMOS

Revistas, catálogos, folletos, memorias, impresos comerciales, de propaganda, de oficina, de obra, etc.

### TRABAJAMOS

Offset - Tipografía - Fotograbado

Presupuestos y encargos en PAPERERIA TAGRA

San Pedro de Cardena, 34  
Teléfono 207358  
BURGOS



Vitoria, 13  
Apartado 46  
Teléfono 202852



## MIGUEL VELAZQUEZ PONDRA SU TITULO EN JUEGO, EL 18 DE MARZO, EN VALENCIA

Frente al francés Jean Pierre le Jaquen

Madrid (De la Redacción de Alfíl). — El campeón de Europa de los pesos ligeros, Miguel Velázquez pondrá su título en juego el próximo día 18 de Marzo, frente al francés Jean Pierre le Jaquen, en Valencia, en el curso de una velada a celebrar posiblemente en la plaza de toros de la capital valenciana. El campeón español contesta así a un redactor de «Alfíl»:

«Efectivamente, el próximo día 18 pondré mi título en juego frente al boxeador francés Jean Pierre le Jaquen».

—¿No es un poco pronto para esta pelea?

—Creo que no. Me encuentro perfectamente y sigo los entrenamientos con toda normalidad.

—De todas formas, ¿no debe un campeón reservarse algo más?

—Yo entiendo que no. Un título por sí solo tiene muy poco valor. El valor está en ponerlo en juego cuantas más veces posible, mejor.

—¿Mucho dinero por esta pelea?

—El normal en estos casos, igual que frente a Antonio Puddu, el 29 de Enero, en Barcelona.

—¿Esto es un bulo más en el campo del boxeo, o va en serio?

—Completamente en serio. Mi manager, Pampito, ya ha firmado los oportunos contratos con el promotor bilbaíno señor Losa, que es el que monta la velada.

—Amigo Velázquez, ¿sabe usted que la Unión Europea de Boxeo ha nombrado aspirante oficial a su título otra vez al italiano Antonio Puddu?

—No. La verdad es que no sabía absolutamente nada. Me alegro que haya sido designado otra vez Puddu porque así podrá demostrar que ganó bien en Barcelona.

—¿Teme a Puddu?  
—Temo, no temo a ningún boxeador. Respeto, sí. Puddu ha demostrado que es un buen boxeador, con fuerte pegada, pero ahora, si vuelvo a enfrentarme a él sabré perfectamente cómo «entrarle» y no pasará ningún peligro.

—¿Para la pelea a celebrar en Valencia, hace alguna preparación especial?

—Desde luego que no. Yo sigo la preparación normal, y sólo en los últimos días quizá intensifique algo más, sobre todo, los asaltos con guantes».

## EL RALLYE BARCELONA-SITGES



Un año más y organizado por el Fomento del Turismo de Sitges y el Real Automóvil Club de Cataluña, con la colaboración del Ministerio de Información y Turismo, se ha celebrado el Rallye Internacional de coches de época, Barcelona - Sitges. Esta ha sido su decimotercera edición. Tomaron su salida en Barcelona 80 coches y la mayor parte de ellos llegaron a su destino. He aquí un aspecto del XIII Rallye Barcelona-Sitges. — (Foto FIEL).

## KUBALA PRESELECCIONA A TREINTA Y SIETE JUGADORES PARA EL PARTIDO CON FRANCIA

Madrid (Alfíl). — Treinta y siete jugadores ha convocado el seleccionador nacional de fútbol, Ladislao Kubala, para el martes próximo, en Madrid, como preselección para formar el equipo que el próximo día 17, miércoles, se enfrentará a la selección nacional de Francia, en Valencia, en partido amistoso, que comenzará a las ocho y media de la noche en el estadio valencianista "Luis Casanova".

Los convocados son:  
Del Valencia: Abelardo, Martínez, Sol, Claramunt, Uriarte II y Sergio.

Del Granada: Plaza, Jaén, Barrios y De la Cruz.

Del Atlético de Bilbao: Iribar, Uriarte, Arieta y Guisasola.

Del Gijón: Castro, Quini, Churrua y Fabián.

Del Barcelona: Gallego y Rexach.

Del Celta: Costas, Juan y Manolo.

De Las Palmas: Tonono.  
Del Barcelona Atlético: Mora y Cortés.

Del Baracaldo: Meléndez.

Del Sevilla: Lora.

Del Pontevedra: Bea.

Del Español: Solsona.

Del Zaragoza: Planas.

Del Málaga: Conejo.

Del Córdoba: Verdugo.

Del Osasuna: Manu.

Del Mallorca: Pérez.

Del Hércules: Navarro.

Del Betis: Díaz.

Estos jugadores se concentrarán en un hotel de Madrid en la noche del próximo martes, para cenar juntos. Al día siguiente, miércoles, Kubala efectuará un entrenamiento y varias pruebas con ellos, y se jugará un par-

tido de entrenamiento en el campo de la Ciudad deportiva madridista.

Kubala no ha convocado a ningún jugador del Real Madrid ni del Atlético de Madrid, ya que el próximo miércoles tienen ambos equipos madrileños sendos compromisos en las Copas de Europa. El Real Madrid jugará en

Cardiff contra el club titular de la capital galesa, en el primero de sus encuentros de cuartos de final de la Recopa, y el Atlético de Madrid se enfrentará en su estadio del Manzanares al Legia de Varsovia, en partido de ida de cuartos de final de la Copa de Europa de campeones de Liga.

## Para el desplazamiento a Langreo no podrá contarse con Alcorta I lesionado en una pierna

Se espera recibir hoy el informe del doctor Navarro respecto de Nebot

El encuentro Burgos-Castellón se jugó con virilidad y también, en ocasiones, con demasiada dureza por parte de determinados jugadores.

Consecuencia de esto último parece ser la lesión que sufre Alcorta I, que le obligará a permanecer inactivo la próxima jornada. El autor del tanto de la victoria lograda el domingo ante los levantinos, se encuentra sometido a tratamiento con el doctor Vिला quien le ha apreciado rotura de fibras del cuádriceps del muslo izquierdo. Una lesión en cierto modo tan importante como inoportuna, que motivará el correspondiente cambio en la formación del equipo, en el que acaso podría reaparecer Nebot. Sin embargo, es prematuro hablar de este relevo, tal como queda expuesto, ya que previamente se hace necesario conocer el resultado del reconocimiento a que fue sometido Nebot, en la capital de España, por el doctor Navarro. Informe que los directivos burgalesistas esperan recibir hoy mismo. Después y partiendo de la base de que dicho informe sea favorable, habrá que esperar también la decisión que adopte Elizaguirre, a la hora de cubrir el puesto vacante dejado por Alcorta, ya que contarán también las características del Langreo y el sistema de juego a emplear.

El partido, a disputar en el estadio de Ganzábal, dará co-

mienzo a las cinco menos cuarto de la tarde y será dirigido por el árbitro gallego señor Rabadán.

La salida del Burgos hacia Asturias está programada para las ocho y media de la mañana del sábado. Los expedicionarios comerán en Oviedo. Una vez finalizado el encuentro, se pondrán en camino, con el propósito de ir a cenar al parador de Pajares, continuando después el viaje de regreso hasta nuestra ciudad.

## MUERE A CAUSA DE UN CODAZO EN UN PARTIDO DE FUTBOL

Turín (Alfíl). — Un jugador de fútbol aficionado del "Estrella Azul" de Vinovo, localidad cercana a Turín, ha muerto hoy a consecuencia de un codazo recibido durante el encuentro que su equipo disputó el domingo pasado contra el "U. S. Vinovo".

El muchacho, Antonio Sorrentino, de 27 años de edad, a los pocos minutos de comenzar el encuentro, recibió un codazo en el estómago. Sin sentido fue trasladado a un hospital de Turín donde hoy, a causa de una broncopulmonía producida por el golpe, ha perecido.

## OTTO BUMBEL DEJA EL ELCHE

También Rey cesa como entrenador del Villarreal

Alicante (Logos). — Otto Bumbel, entrenador del Elche, ha cesado en su cargo. Parece ser que la decisión fue realizada tras una reunión amistosa entre el preparador y la directiva del equipo. Al señor Otto Bumbel le faltaban cobrar quinientas mil pesetas y se ha llegado a una solución amistosa. Todavía no se ha confirmado la decisión de un modo oficial.

**CESA EL ENTRENADOR DEL VILLARREAL**

Villarreal (Alfíl). — El entrenador del Villarreal,

José Soriano Moreno "Rey" que ascendió al equipo a la Segunda División la pasada temporada, ha cesado en su cargo.

La decisión fue tomada de mutuo acuerdo por la Junta directiva del Club y Rey, tras la reunión celebrada anoche. El último empate del Villarreal en su propio campo el pasado domingo, frente al Oteñiente, parece ser que ha precipitado el desenlace.

Para hacerse cargo de la preparación del equipo, la directiva se encuentra en negociaciones con el valencianista Alvaro.

# ASI VA LA LIGA

Por Acisclo KARAG

(De los Servicios Especiales de la Agencia "EFE")

La jornada de hoy, considerada como trascendental por la calidad de varios de los partidos, ha respondido casi normalmente.

Casi, porque el Atlético de Bilbao no ha podido batir al Español, ni tampoco el Zaragoza ha podido con el Elche. Los dos equipos estaban llamados a triunfar, por lo que representaban los encuentros para ellos.

Ahora, el Atlético de Bilbao ha perdido toda probabilidad para aspirar al título. Del tercer puesto salta al quinto, ya con clara diferencia con los cuatro equipos que le anteceden.

Y en Sarriá, con su victoria de ahora, el Español, que antes del encuentro estaba expuesto aún al descenso, ya está libre de todo contratiempo. Del penúltimo puesto, los españolistas saltan nada menos que al duodécimo, delante del Gijón, equipo al que le ganó sus dos partidos.

A través del campeonato, los ilicitanos no habían ganado más que un encuentro y la realidad es que estaban expuestos a un contratiempo, un poco más de juego que hubieran desarrollado los zaragozistas. Con esta derrota el Zaragoza va camino de la Segunda División. Es lamentable, porque este equipo merece mayor categoría.

Escribimos el jueves que el Madrid debía ganar al Atlético de Madrid y que el Barcelona debía empatar con el Valencia. Se han cumplido las dos previsiones.

El campeonato no está todavía decidido ni mucho menos. Pero estos últimos resultados hacen pensar que el Valencia y el Barcelona son los que tienen mayores probabilidades. Se dice que el Atlético de Madrid revalidará su título. Es posible, pero por los resultados que se dan, el Madrid, con perdón de la apreciación, tiene en estos momentos mayores probabilidades.

De hecho el Madrid ha demostrado que es mejor que el Atlético pues se recordará que empataron el primer partido y ahora han triunfado los madrileños. Cabe esperar que el Atlético de Bilbao, que no ha podido con el Español, no debe entorpecer la marcha ascendente de los madrileños.

Y veremos qué pasa entre atléticos madrileños y valencianistas.

La Real Sociedad ha ganado con cierta facilidad a Las Palmas, que no se explica fácilmente, teniendo en cuenta que el terreno de juego debía favorecer a los donostiaras por estar embarrado.

Son correctos los resultados del Granada y el Sevilla, si bien los granadinos han logrado mayor tanteo del esperado.

El Celta pudo empatar en la Cruz Alta y el resultado de 2-3 en contra es elocuente.

Quedamos en que el Atlético de Bilbao ha sido puesto fuera de combate para el título y que el Madrid puede alternar impunemente con los otros tres candidatos. Así va la Liga en la Primera División.

### SEGUNDA DIVISION

El Betis sigue su marcha triunfal batiendo hoy a un buen equipo como es el Hércules, nada menos que por 3-0.

En cambio, el Coruña ha dejado mucho que desear. Debí triunfar frente a un equipo situado en la segunda mitad de la clasificación, pero perdió claramente por 0-2, frente al San Andrés. Ha sido un mal paso que le ha hecho perder nada menos que cuatro puestos; ahora demasiado lejos del Betis y a dos puntos de tres buenos equipos como son el Córdoba, Mallorca y Burgos.

El Córdoba ha tenido que decepcionar necesariamente a sus seguidores pues aquí, en Madrid, ha perdido frente al Rayo Vallecano y la realidad es que hay cierta diferencia entre los dos equipos; ahora los vallecanos se han colocado a un solo punto tras los burgaleses.

El Mallorca ha logrado una buena victoria, batiendo a un equipo como es el Pontevedra, que es uno de los aspirantes al ascenso.

Si quitamos al Betis, ciertamente el ascenso se presenta muy difícil, pues para los otros tres figuran nada menos que nueve, que son muchos. Con esta idea, la competición se presenta con enorme interés.

Con un solo punto de margen no es posible el menor descuido.

Así va la Liga en la Segunda División.



## VUELTA CICLISTA A ESPAÑA 1971

Gran Premio «FILOMATIC»  
Más montaña para la Vuelta 1971

(Servicios especiales de EFE) Cuando se confeccionó el itinerario, y en el pasado mes de Enero se dio a conocer a los medios informativos españoles, los trabajos de estudio estaban en algunas etapas sin clarificar definitivamente. Sin embargo, ya se anunció que la Vuelta 1971, «Gran Premio Filomatic» tendría treinta y un puertos de montaña, de los cuales once pertenecen a la primera categoría, número —en totalidad y en proporción— que jamás ha tenido la Vuelta Ciclista a España.

A medida que se van perfilando los detalles del itinerario, sabemos que el Comité Organizador de la Vuelta, en su afán de contribuir a que el interés de los corredores se concentre y a que, día en día, vaya en aumento, ha decidido la inclusión de algún nuevo puerto puntuable que venga a sumar aún más la dificultad del recorrido.

Podemos, por tanto, asegurar, que los puertos puntuables alcanzarán este año la cifra de treinta y tres, y que aparecerán en casi todas las etapas del itinerario, ya que sólo serán tres de ellas las que se desarrollarán por carreteras sin obstáculos montañosos. Esto obligará a los corredores —habida cuenta la bonificación en cada cima— a emplearse arduamente en ser los primeros en cruzar estas metas, por cuanto los segundos de tiempo conquistados pueden originar cambios de líder o afianzamientos peligrosos para los demás.

Recordamos que los puertos de primera categoría de la edición de 1971, serán los siguientes:

- Alto de Tárben (Alicante).
- Puerto de Can Massana (Barcelona).
- Puerto de Mon Repos (Huesca).
- Puerto de Orduña (Vizcaya).
- Puerto de La Herrera (Logroño).
- Puerto de Las Alisas (Santander).
- Puerto de Los Tornos (Santander).
- Puerto de La Mazorra (Burgos).
- Puerto de Navacerrada (Segovia).
- Puerto de Los Leones (Madrid) y
- Puerto de El Boquerón (Ávila).

## DEPORTES FEMENINOS

Los resultados de los partidos celebrados el pasado sábado en el patio del colegio «Virgen de la Rosa» fueron los siguientes:

Magisterio Santos, 12-Montpellier 3, 36; Jesús María 2, 3 «B», 10 - Magisterio Santos, 22; Instituto 4, 6 «D», 6; Montpellier 3, 3 «A», 28; Franciscanas, 18 - Magisterio Santos, 1; Instituto, 6 - Instituto 3, 3 «D», 18; Montpellier 5, 24 - Instituto 3, 6; Alevín «A» 12, - Montpellier, 12; Salesianas 2, 2, Magisterio Santos 4, 4 «C», 24 y Saldaña 3, 3 «A», 0, Instituto 4, 4 «A», 2.

## En NIDAGUILA

Se subastan tres lotes de terreno, el día 7 de Marzo, a las quince horas.

## FEDERACION CASTELLANA NORTE DE JUDO

Luis Alberto Castrillo y José Manuel Valdemoro campeones escolares en infantil y juvenil

Por equipos ganó La Merced

Se han celebrado los campeonatos escolares con una gran participación de equipos, como ya viene siendo habitual en este deporte, y para todos los muchos aficionados, damos los resultados finales del mismo:

Por equipos, la clasificación final, ha sido la siguiente:

Categoría infantil:  
Primero, La Merced; segundo, Instituto; tercero SAFA; cuarto, La Salle

En juveniles:  
Primero, La Merced; segundo, Instituto y tercero La Salle.

En su categoría por individuales: Primero, José Manuel Valdemoro; segundo, A. Quesada.

Y en infantiles: Primero, Luis Alberto Castrillo y segundo, Miguel Cosido.

### TROFEO FEDERACION

Mañana, a las once, en el Club La Merced, tendrá lugar una nueva confrontación de este campeonato, que por cierto y por los últimos resul-

tados, ha tomado un mayor interés dados los resultados y como está la clasificación actualmente.

Como no habíamos dado los últimos resultados del pasado día en que se celebró en el gimnasio de la Deportiva, damos los mismos e incluimos su actual clasificación para todos aquellos seguidores que nos los han pedido.

Los resultados del último día, fueron los siguientes: G. Escuela A, 7; Deportiva A, 1; G. Escuela B, 3; La Merced, 4; La Merced A, 7; La Salle A, 1; SAFA B, 3; Deportiva B, 4; SAFA A, 5; La Salle B, 3.

Por lo tanto y tras estos resultados la clasificación actual queda así: Gimnasio Escuela A, 6 puntos; La Merced A, 6. La Merced B, 4. S.A.F.A., A, 4. Deportiva A, 2. G. Escuela B, 2; La Salle A, 2. S.A.F.A., 2; Deportiva B, 2; La Salle B, 0 puntos.

Próximamente informaremos de los resultados y clasificación de la jornada de mañana en La Merced.

## BALONCESTO

Un punto, 58-57, dió la victoria al Arlanza Firestone sobre el Tabirako

El encuentro de baloncesto correspondiente al campeonato de Tercera División entre el Arlanza-Firestone y el Tabirako, apenas tuvo relieve, pero, al final, se complicó de tal manera, que finalizó en «olor» de borrasca. Todo fue al señalarse una falta contra el equipo visitante cuando faltaban escasos segundos para que el partido concluyera. La decisión arbitral no fue bien acogida por los visitantes y hubo invasión de la cancha por algunos de los que ocupaban el banquillo del Tabirako. El colegiado de turno mantuvo su decisión y además señaló falta técnica, con lo que el Arlanza-Firestone ejecutó dos lanzamientos que le dieron el triunfo, no lanzando el correspondiente a la falta técnica para mantener su ventaja. Al finalizar el primer tiempo el Arlanza venció por 31-24, ventaja que anuló por la continuación el Tabirako,

aprovechando la ausencia de Lucas en el equipo rival, que había tenido que salir por cinco personales. Al final el Arlanza-Firestone se adjudicó el triunfo por 58-57.

Arbitraron los colegiados señores Jorge y F. Martínez.

### Alineaciones:

Tabirako de Durango: Merino (5), Fernández (26), Oleaga (7), Vázquez (1), Gorra (2), Ocaña (6), Corcuera (2), Uriarte (8).

Arlanza-Firestone: Jiménez (8), Ledesma (15), Lucas, González, Del Hoyo, Fernández (7), De Miguel (14), Nagel (14).

Destacados: Por el Tabirako, Fernández, Oleaga y Ocaña. Por el Arlanza-Firestone, Nagel, Ledesma y De Miguel.

Por cinco personales tuvieron que abandonar la cancha: Oleaga, Vázquez, Ocaña, Corcuera y Uriarte, por el Tabirako y Lucas y Nagel por los burgaleses.

## 88-51 el Atlético Bungalés

Velomoto perdió en Pasaje

El domingo se disputó en el pabellón polideportivo de Pasajes, el partido de baloncesto de Tercera División, entre el equipo local Dom Bosco y el Atlético Bungalés Velomoto, terminando con victoria de los primeros por 88-51.

No fue mucho el público que acudió a presenciar este encuentro. Sin embargo, salieron satisfechos de la actuación de los dos equipos. El partido comienza con presión por parte del Dom Bosco, que conducidos magníficamente por Zabaleta, logran una ligera ventaja en el marcador. Pero, mediado este primer tiempo, reacciona el Atlético Bungalés, consiguiendo Revilla tres canastas seguidas y contraataques rápidos de Simón y Roda, que se transforman en puntos. La emoción se reflejó en los graderíos por el acercamiento burgalés al Dom Bosco, pero en seguida se rehacen éstos, llegando al término del primer tiempo con el resultado de 41-28. La segunda mitad es pródiga en jugadas rápidas por parte de los dos equipos, realizando bonitas combinaciones Zabaleta, Guisasa y Chocarro, que son muy aplaudidas. Se llega al término del partido con triunfo local.

El Dom Bosco ha jugado un buen encuentro, sobresallendo entre todos Zabaleta, el mejor jugador sobre la cancha, juntamente con Guisasa y Machin. El Atlético Bungalés ha causado muy buena impresión, destacando en el primer tiempo su pivot Revilla, para apagarse totalmente en la continuación. También destacaron Isaac y Herbosa por el coraje y entrega que pusieron en todo el partido, al igual que el resto de sus compañeros.

Arbitraron los colegiados gipuzcoanos señores Montegui y Aramburu, teniendo una actuación muy buena.

### Alineaciones:

Dom Bosco.— Calvo, Escribano, Guisasa (16),

Zabaleta (20), Rodríguez (6), Sarasola (12), Elice-gui (6), Gil (4), Larrañaga, Machin (10), Vara (2) y Chamorro (12).

Atlético Bungalés.— Herbosa (10), Revilla (13), Isaac (6), Arranz, Simón (8), Roda (2), Aparicio (4), Marcos (33) y Goyo (5).

SIHU

## LA SOCIEDAD MONTAÑEROS BURGALÉS CELEBRO LA «FIESTA DE LA NIEVE»



Los montañeros celebraron el domingo, como estaba anunciado, la «Fiesta de la nieve». En las precedentes placas de «Fede», momento en que la nueva Reina, Lolí Aparicio, recibe una placa conmemorativa de nombramiento. Al pie, grupo de concurrentes a la simpática y va tradicional fiesta.

Con gran asistencia personal, tanto de los propiamente montañeros como de amigos y público en general (unas 500 personas), se celebró el pasado domingo, día 28 de

Febrero, la «Fiesta de la Nieve», que tuvo una tónica de especial simpatía, con gran alegría por parte de todos. En un principio se proclamó «Reina» a la señorita Loli Aparicio. Seguidamente, comenzaron el resto de los actos programados, siendo éstos muy divertidos, sobre todo la gimkhana y la carrera del pollo. Luego, una vez terminada la comida, se celebró el concurso de canto, concurso éste que no esperábamos que tuviese tanta aceptación pero de hecho los concursantes nos deleitaron con sus canciones, salidas de sus cultivadas voces.

Sobre las cinco de la tarde y una vez en el pueblo, tuvo lugar la presentación de los disfraces, siendo todos ellos de ideas muy aceptadas; a continuación y con la presencia del representante del Ayuntamiento de Pineda de la Sierra y de la Junta directiva de la Sociedad de Montañeros, se hizo entrega de los premios otorgados a los distintos concursos, que fueron como sigue:

Primer premio, voz femenina, María Carmen Gálvez.

Primer premio, voz masculina, Javier Encinas.

Primer premio en grupo, «Amigos de la Provincia».

Primer premio de disfraz, «El Fotógrafo».

Segundo premio de disfraz, «Contraste».

El resto de premios fueron repartidos para los disfraces infantiles «Indio» y «Aldeana» y disfraces femeninos «Payaso» y «Frac».

Terminado el reparto de premios, siguió la fiesta, hasta la hora de regreso, con un animado baile.

### NUESTRO TELEFONOS:

Redacción 201280  
Administración 207148.

## Se necesita conserje

Con urgencia, para dependencia oficial. Dispone vivienda. Dirigirse con referencias y circunstancias familiares y laborales actuales al número 1.051. Apartado 166. — SAN SEBASTIAN.



## Pyramin

HERBICIDA DE REMOLACHA

¡Reduce el costo de la escarda y aumenta el rendimiento!

**BASF**

## Nuevo tipo de guante en el boxeo aficionado

Belgrado (Alfil). — El Comité de la Federación Europea de Boxeo amateur ha decidido hoy introducir un nuevo tipo de guante en el boxeo europeo aficionado.

El Comité, que se reunió en ésta, decidió que deberán ser

empleados guantes de ocho onzas y que la parte exterior de los mismos deberá ser blanca, con el fin de facilitar a los árbitros que se den cuenta de la regularidad de los golpes.

Los nuevos guantes serán utilizados por vez primera en los campeonatos europeos que se celebrarán en Junio próximo en Madrid, según decisión del Comité.

Denisov Nikiforov, presidente del Comité, informó que no se había llegado a ningún acuerdo sobre la celebración de unos campeonatos mundiales de boxeo amateurs, ya que la mayoría de las Federaciones europeas no apoyaban dicha idea.

**AUTO ESCUELA**

**GESTORIA PARDO**

**SEGUROS**

**WINTERTHUR**

C. Madrid, 14. T. 202475.



## DOBLE COLUMNA

Por ARQUERO

### ¡PENALTY!

Los árbitros que van desfilar este año por «El Plantío» han puesto muy caros los penaltys. A pesar de que el reglamento es suficientemente claro al respecto, si de la letra impresa y del libro, nos trasladamos a la práctica y al propio campo, la cierto es que ya no sabemos dónde está la frontera de lo punible y no punible, a la hora de juzgar las faltas cometidas dentro del área. Después de haberse pasado por alto la que el domingo le hicieron a Requejo —y aquí no cabe alegar alejamiento del juez por la rapidez de la jugada— no acertamos a explicarnos cuándo puede producirse un máximo castigo.

De seguir así las cosas, los defensas van a poder saltar al campo con trabuco y no digo que, con patillas, porque están hoy muy al uso y no causan ningún pavor.

Comentando la claridad y monumentalidad de ese penalty escamoteado por Fernández Quirós, Lucien Müller lo más que se atrevió a decir —admitiendo con ello su perpetración— es que si el partido hubiera ido con empate a cero, el árbitro seguramente le hubiese pitado y que, en definitiva, no había influido en el partido. Discrepamos totalmente. Aparte de que si existe un penalty ha de pitarse, sin considerar qué marcha observa el marcador, lo cierto es que la ejecución de esa falta —de terminar en gol, como es lo más probable— hubiera supuesto superar al Castellón en el «goal-average» particular, lo que, en definitiva y con relación a dicho equipo, equivale a un punto más.

O sea, con todos los respetos para Müller, hemos de decir que Fernández Quirós, con su lamentable e incomprensible inhibición ante una falta tan clara, cometida a un palmo de sus benevolentes ojos, influyó claramente en el resultado y quién sabe si en la clasificación final...

### LUCHA

Hacia años que la Liga, en Primera División, no ofrecía panorama de semejante emoción al que brinda en el presente. Durante muchos años había sido una especie de recital en solitario a cargo del Madrid, vencedor continuado y en la mayoría de las ocasiones con margen suficiente para recrearse anticipadamente en su triunfo y agotar las últimas jornadas en un «dolce far niente».

Este año anda ya la competición adentrada en su último tercio, que es el que da y el que quita, y la cosa no está aclarada. El Valencia había conseguido destacarse ligeramente y el Barcelona parecía descartado, después de su derrota frente al Madrid en el «Nou Camp»; pero el meritisimo empate azulgrana en el «Luis Casanova», ha servido para mantener la lucha dentro de un apretado y emocionante tono de equilibrio, que seguramente persistirá hasta el final.

Incluso el Madrid, que había venido sosteniendo una marcha bastante anodina, a caballo de sus victorias frente al Barcelona y el Atlético de Madrid —dos calificadas aspirante al título— se ha insertado por vez primera entre los tres primeros. No hay que olvidar a los madridistas en este embalaje final, precisamente cuando es llegada la hora de mover las piezas propias con habilidad y cuando la existencia de una plantilla nutrida y uniforme adquiere su máximo relieve e importancia. Y tampoco que perder de vista su próxima salida a San Mamés, campo siempre propicio a las hazañas «merengues».

Francamente, hacia años que no asistíamos a un final de liga tan apretado como el que se viene registrando y cuyo tono de equilibrio aún puede acentuarse, a medida que la cinta de llegada —con el remate de los partidos jugados— se divise más próxima.

### EL VALENCIA

Dentro de esa lucha para el título y tras los muy importantes partidos jugados en la pasada jornada, entre el Valencia-Barcelona y Madrid-Atlético de Madrid, hay otro en la próxima, pleno de interés y de emoción garantizada: el Atlético de Madrid-Valencia. Estos equipos van a coincidir en momentos en que ambos aparecen destacados en el primer puesto y con idéntico positivos: nueve, cada uno.

Una victoria de los atléticos dejaría las cosas, más o menos, tal como están; pero un triunfo o un simple empate a cargo del Valencia habría de imprimir un giro quizá definitivo al rumbo de este equipo. Esto lo saben bien los valencianos y esto habrá de prestarles fuerzas inusitadas para afrontar la difícil cita. Hay que tener presente que los «ches» vienen cuajando una Liga de extraordinaria regularidad y eficiencia en sus salidas y apoyados en la fortaleza de su zaga, están en condiciones de aspirar a un resultado positivo.

Abelardo; Tatón, Anibal, Sol y Antón forman un auténtico valladar y su marca es ésta: catorce goles tan sólo encajados en el curso de veintitrés partidos. El récord es poco habitual. A mayor abundamiento, Abelardo se ha revelado como especialista en detener penaltys. Cuatro lleva neutralizados en la presente temporada. Difícil y emocionante partido el que el Valencia habrá de plantear, sin duda, al Atlético de Madrid.

Puede ser algo así como una final anticipada; pero de esto de «finales», en la presente temporada, todos ya vamos sabiendo algo...

### VIEJOS IDOLOS

## GARRINCHA: EL MEJOR EXTREMO DE TODOS LOS TIEMPOS



El que fue el mejor extremo derecho del Mundo llegó a España. Una de sus primeras visitas fue el Estadio San-

- ◇ El café brasileño se llama «Café Garrincha» (y el jugador gana cien mil pesetas mensuales por anunciarlo)
- ◇ El Red Star le ofrece 350.000 pesetas y un porcentaje de taquilla
- ◇ «Yo he marcado unos cuatro mil goles»

★ ☆ ★ Por Carmelo de ALTEA

tiago Bernabéu. Para verlo era antes.



Garrincha, Vavá y Didi, en un partido jugado en Madrid.

—El y yo hemos sido los mejores del Mundo cada uno en su puesto. En el Brasil, por el momento, no tengo sucesor. Y allí, entre el pueblo, sigo teniendo la misma fama de siempre.

Llegó a Europa de la mano de la cantante Elsa Soares. Ella es su amor desde hace tiempo. Dona Nair y sus ocho hijos se quedaron allá.

—Elsa y yo somos una pareja muy unida. De mi vida privada se ha dicho tanto que ya nada tengo que añadir. Si acaso, repetir una vez más que mi vida privada es mía, únicamente mía. Yo soy feliz. En el Mundo hay montones de casos como el mío.

En Brasil Garrincha era el jugador del pueblo. En torno a él se crearon leyendas e historias. Se habló de que estaba arruinado. Se lo digo y contesta: «Nací sin nada y pido muy poco. No soy hombre ambicioso».

Tiene 34 años. Ha venido a Europa como «embajador»: desde ahora el café nacional se llama «café Garrincha».

—Me pagan cien mil pesetas mensuales. Es una atención del Gobierno brasileño. Soy una especie de representante general. Pero lo único que hago es poner mi nombre.

Vive del café. Podría vivir del fútbol. Incluso piensa volver a vestirse de corto.

—El Red Star, de Francia, me ofrece 350.000 pesetas y un porcentaje de taquilla. A mis 34 años puedo seguir jugando. Sobre todo tal como está hoy el fútbol. En Brasil es una buena edad para un

jugador. Yo sigo siendo el mismo: el fútbol lo llevo más en la cabeza que en los pies. Puedo ser una terrible pesa-

nes hasta los 37. Apunta que el fútbol se está poniendo cada vez más difícil («lo normal es ver a ocho o nueve

voy a pasar la pelota»). En Octubre estuvo por última vez en Brasil. Fue a firmar los contratos del café que anuncia. No piensa volver a jugar en su país.

—No es ninguna promesa. Se trata de un acuerdo: El Corinthians me dio la libertad a condición de que no jugara en ningún equipo brasileño. Estaban contentos conmigo. Por eso me dejaron venir a Europa.

—¿Jugaría en España? —Sin dudarlo. En España hay mucho más fútbol que en Francia. Pero sucede que en España no están autorizados los extranjeros. Una pena. Yo me quedaria aquí.

Cuando Didi vino a España estuvo a punto de hacerlo Garrincha. Pero el Botafogo no se lo permitió.

—Se habló de que yo era patrimonio nacional. Lo verdaderamente cierto es que yo era patrimonio del Botafogo. Por eso no he ganado en el fútbol lo que otros ganaron. Por otra parte eso no me pesa mucho; nunca me he preocupado de ganar mucho con el fútbol.

Oficialmente ha marcado más de 680 goles. Extraoficialmente, unos cuatro mil. Y me aclara: «yo nunca me he preocupado de contabilizar. Para mí el fútbol es un arte. Nunca he buscado con él publicidad».

Ha sido cincuenta y seis veces internacional. Ganó dos campeonatos del Mundo. En Méjico ya no pudo estar. Siguió el desarrollo a través de la televisión.

—Senti nostalgia. Pero me daba cuenta de que en esas fechas no estaba preparado. Brasil fue, una vez más, el mejor. Después: Inglaterra, Alemania y Francia. Como individualidades sólo destaco a Beckenbauer y Libuda.

—¿Tiene Brasil un sustituto de Garrincha? Es pregunta obligada.

—Jairzinho es muy bueno. Pero todavía le falta bastante. Sobre todo una cosa: las piernas «retortas» que yo tengo. Hay que nacer con ellas; eso no se aprende.

Recorre Europa de la mano de la cantante Elsa Soares. Es su amor. Se conocieron cuando la cantante era madrina del equipo brasileño. En 1962 en Santiago de Chile Desde ese momento Elsa se convirtió en el nuevo amor del mejor extremo derecho de todos los tiempos.

Ahora Garrincha piensa volver a jugar. El equipo afortunado es el Red Star. ¿Volverán a verse en los campos del fútbol sus endiablados regates? Garrincha así lo espera. Y repite:

—Sigo joven. Tengo cuerda para unos años. Lo voy a demostrar. Conste que yo no vuelvo al fútbol porque me encuentre en la ruina; ahora soy un hombre que vivió del café.



## AUSTIN

Nunca tanta suspensión costó 118.000 pts.

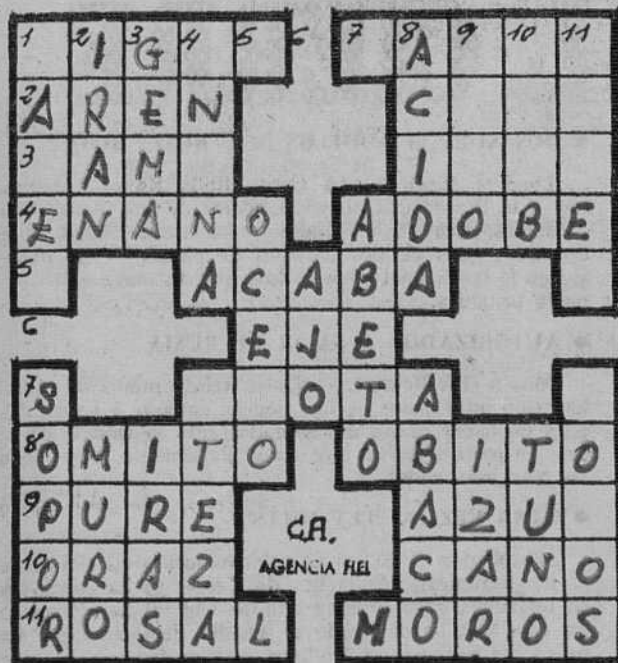
Pruébelo hoy.

GARAJE TURISMO

Vitoria, 29 - Burgos



# Pasandp ep rato



## CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES.** — 1. — Maderos largos y gruesos Fardos de mercancías. 2. — Labren Adulación 3. — Pelusa desprendida de una materia textil. Mineral magnético. 4. — Liliputiense. Ladrillo sin cocer 5. — Finaliza 6. — Pieza sobre la que gira un cuerpo. 7. — Esclavo de la antigua Lacedemonia 8. — Paso por alto Fallecimiento. 9. — Sopa de legumbres cocidas y pasadas por el tamiz. Máquina para sacar agua del río. 10. — Rezar. Cabello blanco. 11. — Arbusto de jardín Agarenos.

**VERTICALES.** — 1. — Poetas. Estado morbozo parecido al sueño. 2. — Nación asiática Pared. tapia. 3. — Piedra preciosa. Marcharás. 4. — Provisión de viveres. Repite. 5. — Ojo simple de los insectos. 6. — Condimento. 7. — Arbol conífero del que se extrae la trementina. 8. — Agrid. Tablero contador. 9. — Espinazo de los cuadrúpedos. Subir. 10. — Marinero turco libre. Picaro o bribón. 11. — Salubrizo. Isla griega.

**Solución al anterior:**

**HORIZONTALES.** — 1. — Ab. Sa. 2. — Tomen. 3. — Majadas. 4. — Irán. Lava. 5. — Mal. Mas Bar. 6. — Manipular. 7. — Lot. Sor. Dos. 8. — Osos Cono. 9. — Sábanas. 10. — Renos. 11. — ¡Ay! Na.

**VERTICALES.** — 1. — IM Lo. 2. — Ramos. 3. — Malatos. 4. — Atam. Sara. 5. — Boj. Mis. Bey. 6. — Madapolán. — 7. — Sed. Sur. Non. 8. — Anal Casa. 9. — Sábados. 10. — Varón. 11. — Ar. ¡So!



## Nueva técnica para medir la juventud y la senilidad

### La vejez es un resultado del predominio de las moléculas inestables en el cuerpo

MILAN.—(Crónica especial para Agencia "Fiel"-NL, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS.

¿Es posible una mediación cuantitativa del estado de juventud o senilidad?

Sobre este tema ha hablado en la Fundación Carlo Erba el profesor T. Maruyama, jefe de investigación de los laboratorios de la Geol de Tokio.

En nuestros tejidos —ha manifestado el profesor Maruyama— hay moléculas estables y moléculas inestables. Cuando la juventud está en su florecimiento, prevalecen las moléculas estables, que dan seguridad, orden y vigor a las funciones orgánicas. Cuando la senilidad hace brecha en el cuerpo humano, prevalecen las moléculas inestables que, precisamente por su inestabilidad, alteran las diversas funciones y crean vínculos no correctos con las demás moléculas.

Se ha podido medir la cantidad de las moléculas inestables —ha continuado el profesor Maruyama— mediante el cálculo de los electrones que son liberados por estas moléculas. El método puede aplicarse a los diferentes tejidos del cuerpo humano.

Esto es de extrema importancia porque hoy, más que la senilidad del organismo entero, se tiende a valorar la senilidad sectorial de este o aquel órgano.

Cada uno envejece a su manera: hay personas que envejecen en el aparato digestivo, otras en los músculos, pulmones o vasos sanguíneos.

El profesor Maruyama ha estudiado las moléculas estables e inestables de los tumores.

El tumor, cuanto más activo es su crecimiento, es tanto más rico en electrones libres.

La máxima producción de estos electrones se registra cuando el tumor está construido por un millón de células, lo que corresponde a un pequeño tumor de 0,1 centímetros y de 0,1 gramos de peso.

La estimación de los electrones libres se realiza de acuerdo con la técnica llamada del "electrón spin resonance".

El tipo de terapia que se aplique a cada tumor —según el profesor Maruyama— podrá elegirse también según la estimación de los electrones libres.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias les separan. Si es usted buen observador, debe descubrirlas antes de cinco minutos.

**Solución al anterior:**

1. — Hoja. 2. — Libro. 3. — Libro. 4. — Lámpara. 5. — Roca cuadro. 6. — Pelo señorita. 7. — Adorno de la cabeza de la señorita.

## Y VA DE CUENTO...

### TIROTEO

El robo más tonto del siglo se ha registrado en una fábrica de productos alimenticios de Cambridge: cuarenta kilómetros de envolturas de salchichas con las que podrían prepararse 274.000 unidades se ha llevado un malhechor. Sin duda habrá tropezado con dificultades para colocar la mercancía.

Para simplificar los cuidados del pelo aconseja Pierre Dare hervir (?) el cuero cabelludo. Así el cráneo quedará en disposición para limpiarlo con ayuda de una crema encerada y una bayeta, sin necesidad de utilizar loción costosa y a menudo inoperante. Allá él con su fórmula.

"No está probado en absoluto —ha dicho Pearl Buck— que el acceso de las mujeres a la política activa mejora las condiciones de existencia de la humanidad".

Según un profesor de la Universidad de California, la población mundial habrá doblado el número de habitantes actuales en treinta años. Así, a principios del siglo XXI, el Mundo tendrá siete millones de seres.

Cuando una mujer tiene conciencia de parecer bajo su mejor día, se siente mucho mejor física y moralmente, ha sentenciado el doctor William Falle, psiquiatra británico. Como que dos veces a la semana propone a sus enfermos cuidados de belleza.

Pequeño anuncio publicado en un periódico parisiense: "Deseando perder la costumbre de fumar, busco empleo en un puesto de gasolina".

A través de una encuesta realizada en Francia se ha comprobado que siempre que tengan a su disposición un mecanismo, a los hombres les encanta ocuparse de la casa. Las lavadoras y los frigaplatos eléctricos, cuya venta sigue una curva ascendente, ejercen sobre ellos una especie de fascinación.

—Se trata —ha declarado un experto— de un reflejo condicionado. Es una máqui-

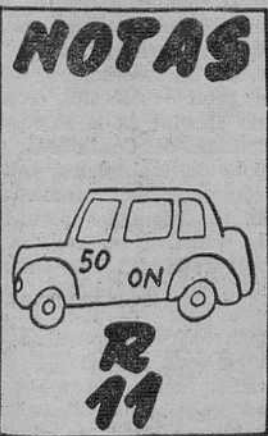
na y no un rodillo, o una es- amas de casa están muy satisfechas por esta cooperación conyugal.

## CANDIDATOS A LOS «OSCAR»



Hollywood. — Los candidatos a los anuales «Oscar» de la Academia de Artes Cinematográficas, de Hollywood ya han sido comunicados, y ahora empezarán a barajarse los nombres de aquellos que definitivamente los reciban en su día. De izquierda a derecha y de arriba abajo, los actores Jack Nicholson, por su papel en «Five easy fishes»; James Earl Jones, por su interpretación en «The Great hope»; George C. Scott, que encarna la figura del general Patton en la película de dicho nombre; Ryan O'Neal por su trabajo en «Love Story» y Melvyn Douglas, intérprete de la película «I never sang for my father». Todos ellos son candidatos al «Oscar» al mejor actor del año. — (Telefoto CIFRA GRAFICA).

### JEROGLIFICO



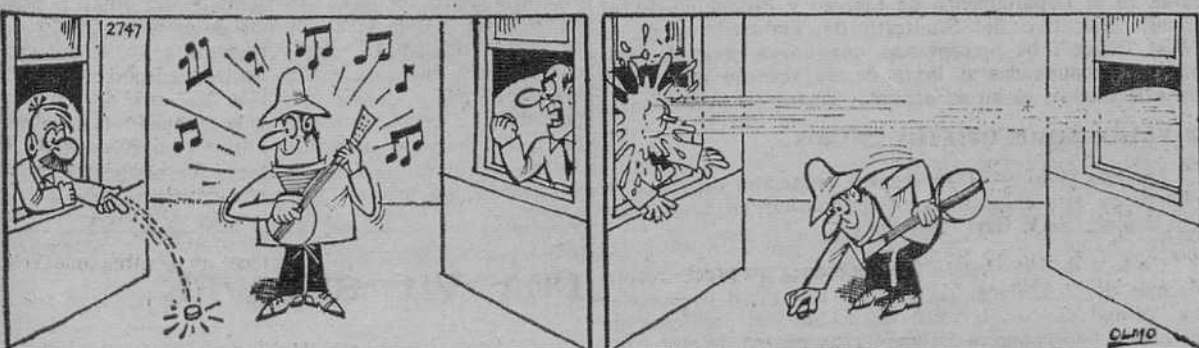
¿Tiene algún negocio?

**Solución al anterior:**

Un fiero caimán

DON CELES

Por OLMO





## Carta de MADRID

Por «TACHIN»

### DEFINITIVAMENTE HA SIDO CERRADA LA «POSADA DEL PEINE»

Las exenciones tributarias suponen cien mil millones de pesetas

MADRID. - Planchazo. Nos referimos, honradamente, al último que hemos perpetrado. Y ojalá sea el último. Hemos anunciado, casi alegremente, que al ser colocadas las listas de ciudadanos contribuyentes en el vestíbulo del Ministerio de Hacienda el tumulto por leer nombres y cifras sería imponente, interrumpiría la circulación en la calle de Alcalá, y no sabemos cuántas exageraciones más, llegando en nuestras hiperbólicas profecías a proponer al ministro de Hacienda el establecimiento de un canon de una peseta a pagar por todo cotilla que quiera curiosarse, en las listas. Y así; patinazo o crasísimo error. Y menos mal que no hemos caído en él nosotros solos. A las ocho y media de la mañana de ayer quedaron las largas relaciones — 380.000 contribuyentes — expuestas al público y los incluidos expuestos a la crítica, a la envidia, a la risa y hasta a la delación. Dieciocho tomos, triplicados, para facilitar su lectura. Y tres o cuatro jubilados "matando" la mañana con las listitas. A las once eran ya cinco o seis los cuatro o cinco de las nueve, y a las doce, veinte personas, algunas con cuartillas llenas de nombres en las que apuntaban los datos semisecretos. Y muchos periodistas. El debut — era la primera vez en la historia de nuestra Hacienda que se ofreciera al público listas de contribuyentes — fue inesperadamente frío. Y únicamente se calentaba un poquito cuando alguno de los escasos investigadores decía a su acompañante: "Pues no está...".

POSADA

Se ha cerrado definitivamente "por no poderla atender", la famosísima "Posada del Peine", fundada nada menos que el año 1610. Situada muy cerca de la Puerta del Sol, en la calle de Postas, estaba siempre llena de "isidros", traficantes de ganado, novios pueblerinos modestísimos y picadores reservas de humildes cuadrillas. Desde luego, tenía más fama que el "Palace" o que el "Ritz". Su clausura, que a tantos habrá molestado o entristecido, había sido anunciada con veinte días de anticipación, a fin de dar tiempo a los huéspedes para trasladarse al "Eurobuilding". Algunos de los huéspedes, residían allí desde hacía catorce y quince años y pagaban por el hospedaje treinta y ocho pesetas diarias. Y su encargado ha manifestado, claro, que cierran por no cubrir gastos. Con el fallecimiento de la "Posada del Peine" se va otra partícula del viejo Madrid.

NOTICIAS BREVES

Veinte muertos en accidente de circulación en el último fin de semana.

Las exenciones tributarias suponen cien mil millones de pesetas. No nos extrañamos, pues, de que el ministro de Hacienda diga que la política de exención tiene que ser revisada.

Se han entablado negociaciones para incluir en la Seguridad Social al personal que colabora en la fiesta taurina.

Otro moderno "schisme" controlará automáticamente 1.200 boletos "deportivos" por minuto.

Tiempo fresco y soleado, pero inseguro.

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● PRUEBAS DE UN PETROLERO

El Ferrol del Caudillo (Cifra). — Para el día 11 han quedado señaladas, en principio, las pruebas oficiales de mar, del petrolero "Sevilla".

Este petrolero, de 163.000 toneladas de peso muerto, fue construido por "Astilleros y Talleres del Noroeste, Sociedad Anónima" (Astano), para "Fletamentos Marítimos, S. A.". En la actualidad se encuentra fondeado en la ría ferrolana, poniendo a punto su maquinaria. Hace unos días regresó de Lisboa, donde había entrado en dique.

### ● SE LEVANTA LA VEDA DE LA ANCHOA

San Sebastián (Cifra). — Después de la veda de la anchoa, salieron esta mañana los primeros barcos desde este puerto.

Hicieron las labores de pesca a una distancia de veinticuatro millas de San Sebastián y de unas quince de la costa francesa.

Los bancos encontrados fueron importantes y las capturas llegaron hasta los siete mil kilogramos en algún pesquero.

En lonja, la anchoa se vendió a seiscientos veinticinco pesetas la caja de veintiocho kilogramos.

### ● OBRAS PARA LA CORUÑA

La Coruña (Cifra). — Unos 800 millones de pesetas va a costar la electrificación total de esta provincia, ha manifestado el gobernador civil a los informadores. Su primera fase importará 200 millones.

Se informó, asimismo, que va a ser construido un centro para subnormales, en el lugar de Las Jubias, cerca de la capital, en un solar cedido por la Fundación "Barrie de la Maza".

### ● PETICION DE BENEFICIOS

Sevilla (Cifra). — El Ayuntamiento de Sevilla va a pedir al Gobierno acogerse a los beneficios del Decreto-ley de 27 de Junio de 1970, sobre actuaciones urbanísticas urgentes, para que, al igual que en Madrid y Barcelona, se amplíe a Sevilla el régimen especial de dicho Decreto en lo relativo a la ejecución del proyecto de la "Corta de la Cartuja".

### ● ATRAPADOS POR LA POLICIA

Munich (Efe). — Han sido denidos en Munich en la noche de hoy el secuestrador Joerg Hagen Roll y su cómplice turco, Atilla Ibaliye. La Policía ha confirmado que Roll y el joven turco, de 17 años, están relacionados directamente con el secuestro del niño Michael Luhmer, de siete años, que fue libertado por canje el viernes pasado, cerca de Munich, mediante la entrega de un rescate de doscientos mil marcos.

### ● OTRA DETENCION EN ESPAÑA

Málaga (Cifra). — A media noche continúa detenido en la Policía malagueña, el súbdito alemán Wolf-Rudiger Roll, de 30 años, que se supone hermano de Joerg Hagen Roll, detenido hoy en su país presunto autor del secuestro de un niño.

### ● AMENAZA DE GOLPE DE ESTADO

La Paz (Efe). — El comandante del Ejército, general Luis Reque Terán, en declaraciones a "El Diario" de La Paz, admitió ayer que "Bolivia vive bajo la sombra de un nuevo golpe de Estado" confirmando de esta manera las recientes declaraciones hechas por el senador chileno, Volodia Teitelboim.

### ● HUELGA DE PROTESTA

Montevideo (Efe). — El desalojo policial de los trabajadores del diario "Ya", que ocupaban el edificio donde era editado el vespertino clausurado por el Gobierno, motivó hoy la protesta de los periodistas montevideanos — agrupados en la Asociación de la Prensa — quienes decidieron un paro de 24 horas. No se unieron al paro los obreros gráficos ni los vendedores de revistas, por lo que algunos diarios pudieron ser sacados a la calle mediante ediciones de emergencia. El poder ejecutivo clausuró hace dos semanas al diario opositor "Ya" por tiempo indeterminado y mantuvo la clausura a pesar que la Comisión permanente del poder legislativo levantó dicha medida.

### ● SIN NOTICIAS DE UN AVION

París (Efe). — Desde hace once días no se tienen noticias de un avión de turismo que desapareció entre Ville-neuve Sur Lot y Perpignan. Todos los esfuerzos desplegados por los servicios competentes resultaron infructuosos y ningún rastro de accidente ha podido ser hallado.

### ● NUEVAS PROPUESTAS

Londres (Efe). — Durante una reunión celebrada esta tarde en el Departamento de Empleo y Productividad, el Comité ejecutivo del Sindicato de Trabajadores de la "Post Office", ha presentado una nueva serie de propuestas encaminadas al logro de un acuerdo que ponga fin a la huelga, ya en su séptima semana de duración.

### ● VALIOSISIMOS OBJETOS CHINOS

Londres (Efe). — Tres records mundiales de venta de objetos de arte chino fueron logrados hoy en Londres en una subasta de la Casa "Sothebys".

Un lote de 196 objetos fue vendido a un precio record de más de 50 millones de pesetas. Una pieza de porcelana "Ming" alcanzó la cifra record de siete millones de pesetas y una cerámica "T'ang" a un record de cinco millones de pesetas, ambos del siglo XV. La cifra más alta pagada por un objeto de arte de la colección fue en más de ocho millones de pesetas por un tazón "Tin Yao" de la dinastía "Sung".

### ● DOS NUEVOS MODELOS DEL "ROLLS ROYCE"

Londres (Efe). — La Casa "Rolls Royce" presentó hoy a la Prensa dos nuevos modelos de sus famosos automóviles, que serán vendidos por unas 13.000 libras esterlinas (más de dos millones de pesetas) cada uno y siguen la tradicional línea de lujo que distingue a la Compañía británica.

### ● AUTORIZADOS A SALIR DE RUSIA

Moscú (Efe-Reuter). — Unos treinta judíos de Moscú han sido informados de que podrán emigrar a Israel, después de haber hecho dos sentadas ante la Oficina de recepción parlamentaria, próxima al Parlamento, dicen fuentes bien informadas.

### ● OTRA VEZ LA "LEY MILLS"

Washington (Efe). — La reintroducción en el Congreso norteamericano de la Ley de Cuotas se ha convertido en un ritual, pero es muy dudoso que tal Ley llegue lejos este año, ha declarado el senador demócrata por Carolina del Sur, Ernest Hollings, uno de los más constantes representantes de la industria textil norteamericana ante el Senado. El senador Hollings fue también uno de los patrocinadores de la Ley de Cuotas este año, en su presentación ante las Cámaras.

## La excesiva masculinización ha hecho a la mujer más propensa a las enfermedades cardíacas

Preocupante aumento de estas afecciones entre las personas de 30 a 40 años

MILAN. (Especial para Agencia FIEL-NL, en exclusiva para nuestro periódico). La mortalidad por causas cardíacas es altísima. Unos 48 italianos entre cien mueren cada año por enfermedades cardio-vasculares. Por otra parte, en los últimos diez años, se ha observado un preocupante aumento de las afecciones cardíacas en mujeres y jóvenes entre 30 y 40 años, por lo que se hace necesario incrementar la investigación científica en este sector, mejorar las organizaciones de socorro y asistencia adoptando los medios que la ciencia y la técnica actuales ponen a disposición de la medicina y educar a las masas para que la presente e irracional modalidad de vida se modifique en un sentido más útil a la salud del hombre.

Estos son los principales factores del aumento de las enfermedades cardio-vasculares entre los jóvenes de 30 a 40 años y están en la base de la cada vez mayor difusión de tales afecciones entre las mujeres, que en otros tiempos resultaban mucho menos perjudicadas por estas enfermedades que los hombres. Las mujeres, indica el profesor Meciani, secretario general de la Fundación italiana de Cardiología, dispone de una defensa natural contra estas enfermedades en sus hormonas peculiares. La excesiva masculinización registrada en los últimos años ha perjudicado desde este punto de vista al elemento femenino. Al insertarse cada vez más en la sociedad activa, la mujer ha adoptado el modo de vida del hombre y con él las intoxicaciones voluntarias, las cargas emotivas, las dietas desequilibradas: todos estos factores han reducido sus defensas naturales.

La Semana Europea del Corazón tiene el objeto de atraer la atención general hacia la gravedad de estos problemas y hacia la necesidad de intensificar los esfuerzos en busca de una solución. En todos los países de Europa se desarrolla, en esta semana, un intenso programa de propaganda. En lo que respecta a Italia, dos importantes sociedades, la Fundación italiana de Cardiología y la Sociedad Italia de Cardiología, han decidido unir sus esfuerzos para hacer más eficaz su acción.

TALLERES GRAFICOS  
«DIARIO DE BURGOS»

Trabajos a todo color en

OFFSET

Presupuestos ventajosos



Calle San Pedro Cardeña, 34 - Apdo. 46 - Telf. 207358  
PAPELERIA TAGRA - Vitoria, 13 - Teléfono 202852

LEA VD. SIEMPRE

Diario de Burgos